



# OFFICEJET/OFFICEJET PRO

Installationshandbok för fax

Faksin aloitusopas

Installasjonsveiledning for faks

Vejledning i faxopsætning

Вводное руководство к факсу

Faksi tutvumisjuhend

Fakso naudojimo pradžios instrukcijos

Faksa lietošanas pamācība

מדריך אלחוטי לצעדים ראשונים



WHAT DO YOU HAVE TO SAY?

**Copyright Information**

© 2009 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Edition 2, 2/2008

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

**Trademark credits**

Microsoft® and Windows® are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

# Innehåll

Installera faxen .....	4
Steg 1: Ta reda på om du använder ett telefonsystem av parallell eller seriell typ .....	4
Steg 2: Ta reda på vilken typ av telefonlinje du har (separat eller delad) .....	5
Steg 3: Hantera och konfigurera faxinställningar .....	6
Steg 4: Testa faxinställning .....	7
Ställ in svarsläget (Autosvar) (valfritt) .....	7
Ändra svarssignalsmönstret för distinkt ringning (valfritt) .....	8
Ställa in snabbval (valfritt) .....	8
Installera HP Digital Fax (Fax till PC eller Fax till Mac) .....	9
Lösa faxproblem .....	10
Hewlett-Packards deklARATION avseende begränsad garanti .....	13

## Säkerhetsinformation



lakttag alltid grundläggande säkerhetsåtgärder när denna enhet används för att minska risken för kroppsskador på grund av brand eller elektriska stötar.

1. Läs noga alla anvisningar i den dokumentation som medföljer enheten.
2. Endast jordade eluttag får användas när den här produkten ansluts till en strömkälla. Om du är osäker på om uttaget är jordat ska du kontrollera detta med en behörig elektriker.
3. Följ alla varningar och instruktioner på produkten.
4. Koppla ur produkten från vägguttaget innan du rengör den.
5. Installera eller använd inte produkten i närheten av vatten eller när du är blöt.
6. Installera produkten ordentligt på en stabil yta.
7. Installera enheten så att sladden inte kan skadas och så att ingen kan trampa på eller snubbla på nätsladden.
8. Om produkten inte fungerar som den ska finns information i "Underhåll och felsökning".
9. Det finns inga delar inuti skrivaren som kan repareras av användaren. Service ska endast utföras av behörig personal.
10. Använd enbart den externa nätadapter/det batteri som medföljer enheten.

**Obs!** Bläcket från bläckpatronerna används i utskriftsprocessen på olika sätt, t.ex. under initieringsprocessen, då enheten och bläckpatronerna förbereds för utskrift, och vid underhåll av skrivhuvudena, då munstyckena rengörs och bläckflödet kontrolleras. En del bläckrester finns kvar i bläckpatronen när den förbrukats. Mer information finns på [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Installera faxen



Den här introduktionshandledningen innehåller instruktioner för hur du installerar faxen.

Mer information om faxfunktionerna som finns i din HP Officejet/Officejet Pro-enhet hittar du i den elektroniska användarhandboken som installerades på datorn tillsammans med programvaran-antingen från HP Lösningsscenter (Windows) eller Help Viewer (Mac OS). (Användarhandboken finns även på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).)

---

**WARNING!** Om du inte använder den medföljande sladden för att ansluta telefonjacket till din HP Officejet/Officejet Pro-enhet kanske det inte går att faxa.

Denna specialsladd är annorlunda än de andra telefonsladdar som du kanske redan har på kontoret eller hemma. Läs "Lös faxproblem" på sid 10 om den medföljande telefonsladden är för kort.

---

---

## Steg 1: Ta reda på om du använder ett telefonsystem av parallell eller seriell typ

**Obs!** Anslut HP Officejet/Officejet Pro-enhet och installera programvaran innan du installerar faxen.

Innan du börjar konfigurera HP Officejet/Officejet Pro-enhet för faxning måste du ta reda på om ett telefonsystem av parallell eller seriell typ används där du bor.

**Obs!** Anvisningarna för att ställa in faxen skiljer sig åt beroende på om du har ett telefonsystem av seriell eller parallell typ.

Om ditt land/din region inte finns med i följande avsnitt har du förmodligen ett telefonsystem av seriell typ. Om du osäker på vilken typ av telefonsystem du har (seriellt eller parallellt) kontaktar du teleoperatören.

---

## Telefonsystem av parallell typ

I ett telefonsystem av parallell typ kan du ansluta delad telefonutrustning till telefonlinjen med porten "2-EXT" på baksidan av HP Officejet/Officejet Pro-enhet.

**Obs!** Läs "Steg 2: Ta reda på vilken typ av telefonlinje du har (separat eller delad)" på sid 5 om du har ett telefonsystem av parallell typ.

I följande länder används telefonsystem av parallell typ:

Argentina	Australien	Brasilien
Kanada	Chile	Kina
Colombia	Grekland	Indien
Indonesien	Irland	Japan
Korea	Sydamerika	Malaysia
Mexiko	Filippinerna	Polen
Portugal	Ryssland	Saudiarabien
Singapore	Spanien	Taiwan
Thailand	USA	Venezuela
Vietnam		

---

## Telefonsystem av seriell typ

I ett seriellt telefonsystem kan kontaktypen på den delade telefonutrustningen (modem, telefoner och telefonsvarare) inte anslutas fysiskt till "2-EXT"-porten på HP Officejet/Officejet Pro-enhet. I stället måste all utrustning anslutas till ett telefonjack i väggen.

---

**Obs!** För vissa länder/platser där ett seriellt telefonsystem används medföljer en adapter som låter dig ansluta annan utrustning för telekommunikation till telefonjacket där du kopplar in HP Officejet/Officejet Pro-enhet.

---

Mer information om hur du konfigurerar HP Officejet/Officejet Pro-enhet för faxning med ett telefonsystem av seriell typ finns på webbplatsen för faxkonfiguration för ditt land/din region.

Österrike	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgien (holländska)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgien (franska)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Danmark	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Finland	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Frankrike	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Tyskland	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Irland	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Italien	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norge	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nederländerna	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugal	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Spanien	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Sverige	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Schweiz (franska)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Schweiz (tyska)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Storbritannien	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

---

**Obs!** Läs "Steg 3: Hantera och konfigurera faxinställningar" på sid 6 när du satt upp HP Officejet/Officejet Pro-enhet för faxning.

---

---

## Steg 2: Ta reda på vilken typ av telefonlinje du har (separat eller delad)

Om du har ett telefonsystem av parallell typ tar du reda på om HP Officejet/Officejet Pro-enhet ska ha en egen telefonlinje (separat telefonlinje) eller om linjen ska delas med en annan enhet (delad telefonlinje).

Om du tänker ansluta en annan enhet till HP Officejet/Officejet Pro-enhet måste du ändra vissa inställningar, till exempel ange antal ringsignaler före svar, om du ska använda en distinkt ringning och om telefonlinjen ska besvaras automatiskt.

---

**Obs!** Du kan inte ta emot fax automatiskt om du har en röstposttjänst på samma telefonnummer som du använder för fax. parallella telefonsystem. Det medför att du måste vara där och ta emot faxet personligen. Om du i stället vill ta emot fax automatiskt kontaktar du teleoperatören om ett abonnemang med distinkt ringning eller skaffar en separat telefonlinje för faxning.

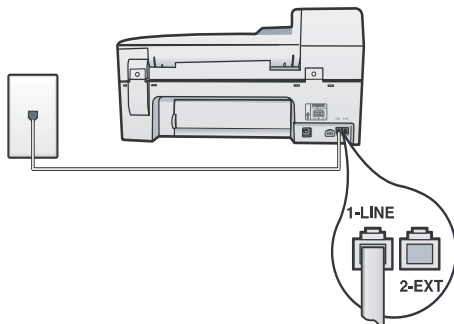
Information om hur du ändrar inställningen för Autosvar finns i den elektroniska användarhandboken som installeras på din dator tillsammans med programvaran.

---

## Enskild telefonlinje

Använd det här avsnittet om du planerar att använda följande typ av telefonlinje för faxen:

- Separat telefonlinje (inga andra enheter såsom en telefon eller en telefonsvarare delar linjen).
  - Enskild telefonlinje utan enheter som delar på linjen med en prenumeration på en tjänst för signalmönster.
  - PBX- (Private Branch Exchange) eller en ISDN (Integrated Services Digital Network)-linje. Mer information om PBX- och ISDN-linjer finns i den elektroniska användarhandboken som installeras på din dator tillsammans med programmet.
1. Koppla ur eventuella telefonenheter från telefonjacket där HP Officejet/Officejet Pro enhet ska anslutas.
  2. Anslut telefonsladden som medföljde HP Officejet/Officejet Pro enhet mellan porten 1-LINE port på HP Officejet/Officejet Pro enhet och telefonjacket.



3. Om du prenumererar på en tjänst för signalmönster ändrar du inställningen för svarssignalsmönstret till det mönster som teleoperatören har tilldelat faxnumret, exempelvis dubbla eller tredubbla signaler.

Mer information om hur du ändrar den här inställningen finns i den elektroniska användarhandboken som installeras på din dator tillsammans med programmet.

4. Gå till "Steg 3: Hantera och konfigurera faxinställningar" på sid 6.

---

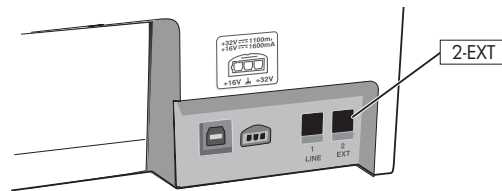
**Obs!** HP Officejet/Officejet Pro enhet svarar som standard på alla ringsignaler. Om du inte ställer in rätt ringsignal som tilldelats ditt faxnummer av telefonoperatören kan din HP Officejet/Officejet Pro enhet svara på både röst- och faxsamtal eller inte svara alls.

---

## Delad telefonlinje

Om faxen ska dela telefonlinjen med andra enheter, exempelvis en telefon, telefonsvarare, dator/ett datarmodem eller nummerpresentatör, eller om du har en röstposttjänst på linjen måste du följa dessa instruktioner för att avgöra hur du ska installera faxen.

1. Följ steg 1 till 3 i "Enskild telefonlinje" på sid 6.
2. Koppla in ytterligare en enhet i 2-EXT-porten på baksidan av HP Officejet/Officejet Pro enhet.



3. Installera din HP Officejet/Officejet Pro enhet så att den fungerar med den anslutna enheten. Mer information finns i den elektroniska användarhandboken som installeras på din dator tillsammans med programvaran.

---

## Steg 3: Hantera och konfigurera faxinställningar

När du har anslutit HP Officejet/Officejet Pro enhet till en telefonlinje anger du faxhuvud, inställningar för datum och tid samt inställningar för land/region.

Om du ansluter HP Officejet/Officejet Pro enhet direkt till en dator, installera HP Officejet/Officejet Pro enhet-programvaran och kör sedan Faxinställningsguiden (Windows) eller HP Fax Setup Utility (Mac OS X). Du kan även starta dessa verktyg från Lösningsscenter (Windows) eller HP Device Manager (Mac OS X) vid ett senare tillfälle.

Du kan också ändra inställningarna från kontrollpanelen. Information om kontrollpanelen finns i den elektroniska användarhandboken som installeras på din dator tillsammans med programvaran.

Om HP Officejet/Officejet Pro enhet är ansluten till ett nätverk kan du även konfigurera faxinställningarna från den inbäddade webbservern (EWS). Mer information om EWS finns i den elektroniska användarhandboken som installeras på din dator tillsammans med programvaran.


## Steg 4: Testa faxinställning

Testa faxinställningarna för att kontrollera statusen för HP Officejet/Officejet Pro enhet och att den är rätt inställd för faxning. Testet gör följande:

- Testar faxens maskinvara
- Kontrollerar att rätt telefonsladd är ansluten till HP Officejet/Officejet Pro enhet
- Kontrollerar att telefonsladden är ansluten till rätt port
- Kontrollerar om det finns någon kopplingston
- Kontrollerar att det finns en aktiv telefonlinje
- Testar statusen för telefonlinjeanslutningen

HP Officejet/Officejet Pro enhet skriver ut en rapport med testresultaten. Om testet misslyckas bör du läsa igenom rapporten för att få veta hur du ska rätta till eventuella problem och sedan köra testet igen. Mer felsökningsinformation finns i "Lösä faxproblem" på sid 10.

## Så här testar du faxinstallationen

1. Konfigurera HP Officejet/Officejet Pro enhet för faxning enligt de anvisningar som gäller för omständigheterna hemma hos dig eller på ditt kontor.
2. Kontrollera att skrivartillbehören är installerade och att det finns papper i inmatningsfacket, innan du startar testet.
3. Tryck på  (knappen Inställningar) på kontrollpanelen.
4. Välj **Verktyg** och sedan **Utför faxtest**.  
HP Officejet/Officejet Pro enhet visar teststatus i teckenfönstret och skriver ut en rapport.
5. Läs igenom rapporten.
  - Om testet lyckas men du fortfarande har problem med att faxa ska du kontrollera att faxinställningarna i rapporten är riktiga. En tom eller felaktig faxinställning kan skapa problem vid faxning.
  - Om testet misslyckas åtgärdar du problemen med hjälp av rapporten. Kör sedan testet på nytt.

## Ställ in svarsläget (Autosvar) (valfritt)

Svarsläget avgör om enheten ska besvara inkommande samtal:

- Aktivera inställningen Autosvar om du vill att enheten ska ta emot fax automatiskt. Enheten tar då emot alla inkommande samtal och fax.
- Stäng av inställningen Autosvar om du vill ta emot fax manuellt. Du måste vara tillgänglig för.

## Så här anger du manuellt eller automatiskt svarsläge

Tryck på **Autosvar** för att stänga av eller sätta på lampan, enligt vad som passar din inställning.

När lampan för Autosvar lyser besvarar enheten samtal automatiskt. När lampan är släckt, besvarar den inte samtal.

# Ändra svarssignalsmönstret för distinkt ringning (valfritt)

---

**Obs!** Kontakta din lokala tjänstleverantör angående ovan nämnda tjänster innan du använder funktionen.


---

Många teleoperatörer erbjuder en funktion för distinkt ringning som gör att du kan ha flera telefonnummer på en telefonlinje.

Om du abonnerar på denna tjänst får varje nummer ett eget ringsignalsmönster. Du kan ange att enheten ska ta emot inkommande samtal med ett visst ringsignalsmönster.

Mer information finns i den elektroniska användarhandboken som installeras på din dator tillsammans med programvaran.

## Ändra svarssignalsmönstret för distinkt ringning

1. Kontrollera att enheten är inställd för att besvara faxsamtal automatiskt.
2. Tryck på  (knappen Installera).
3. Välj **Avancerade faxinställningar** och välj sedan **Svarssignaler**.
4. Välj ett alternativ och tryck sedan på **OK**.
5. När telefonen ringer med det signalmönster som är kopplat till faxlinjen, tas samtalet och faxet emot på enheten.

---

## Ställa in snabbval (valfritt)

Du kan lagra faxnummer eller grupper av faxnummer som snabbval. Om HP Officejet/Officejet Pro enhet har snabbvalsknappar på kontrollpanelen är de kopplade till motsvarande kortnummer. Med snabbval kan du snabbt slå nummer från kontrollpanelen.


---

**Obs!** Om HP Officejet/Officejet Pro enhet är ansluten till ett nätverk kan du även ställa in snabbval från den inbäddade webbservern (EWS).

---

Mer information om hur du ställer in och använder snabbval finns i den elektroniska användarhandboken som installeras på din dator tillsammans med programvaran.

## Ställa in snabbval

1. Tryck på  (knappen Inställningar) på kontrollpanelen.
2. Välj **Inställningar för kortnummer** och gör något av följande:
  - **Så här lägger du till eller ändrar en post:** Välj **Individuella kortnummer** eller **Grupp kortnummer** och tryck på piltangenter för att flytta till en post som inte används, eller skriv ett nummer på knappsatsen. Ange faxnumret och tryck på **OK**. Kom ihåg att ta med eventuella pauser eller andra nödvändiga nummer, t.ex. riktnummer, prefix för extern linje (vanligtvis 9 eller 0) om linjen är kopplad till en växel eller åtkomstnummer till en alternativ teleoperatör för fjärrsamtal. Skriv in namnet med den numeriska knappsatsen och tryck på **OK**.
  - **Så här tar du bort en eller samtliga poster:** Välj **Ta bort kortnummer**, tryck på pilknapparna för att gå till kortnumret du vill radera och tryck sedan på **OK**.



# Installera HP Digital Fax (Fax till PC eller Fax till Mac)

Använd Faxa till dator och Faxa till Mac för att ta emot fax automatiskt och spara fax direkt på datorn. Med Faxa till dator och Faxa till Mac kan du enkelt lagra elektroniska kopior av dina fax och på så sätt minska pappershanteringen.

Dessutom kan du stänga av faxutskrift helt och hållet och spara pengar på både papper och bläck vilket också minskar pappersförbrukningen och avfall.

Mottagna fax sparas som TIFF-filer (Tagged Image File Format). När faxet har tagits emot får du ett meddelande på skärmen med en länk till mappen där faxet finns sparad.

Mer information finns i användarhandboken som installeras tillsammans med programvaran.

**Obs!** Du måste installera programvaran innan du konfigurerar Faxa till dator eller Faxa till Mac.

Om du använder en HP Officejet Pro-enhet med färgdisplay kan du använda enhetens funktioner Faxa till nätverksmapp eller Faxa till e-post—två av de HP Digitala Lösningar som levereras med HP-enheten. Se Introduktionshandledningen till HP Digitala Lösningar.

## Så här konfigurerar du Faxa till dator från HP Lösningsscenter (Windows)

1. När du har installerat HP Officejet Pro-enhetens programvara öppnar du HP Lösningsscenter.
  - Dubbelklicka på ikonen HP Lösningsscenter på skrivbordet.
  - eller-

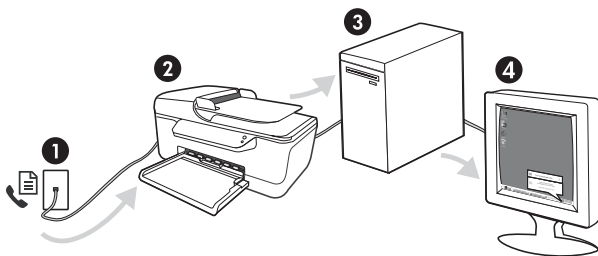
- I Windows aktivitetsfält ska du klicka på **Start**, välj **Program** eller **Alla Program**, välj **HP**, välj mappen för HP-enheten och klicka sedan på **HPs lösningsscenter**
- 2. Klicka på **Inställningar**, klicka på **Fler faxinställningar**, och klicka sedan på **Guiden för installation av digital fax**.
- 3. Följ anvisningarna på skärmen.

**Obs!** Du kan inaktivera funktionen Faxa till dator från HP Officejet/Officejet Pro enhet kontrollpanelen

## Så här konfigurerar du Faxa till Mac från HP Enhetshanteraren (Mac OS X)

1. När du har installerat HP Officejet Pro-enhetens programvara öppnar du verktyget för installation av HP Fax.
  - a. Klicka på ikonen HP Enhetshanteraren i Dock. (Om HP Enhetshanteraren inte finns i dockan, klicka på spotlight-ikonen till höger om menyfältet, skriv in "HP Enhetshanteraren" i rutan och klicka sedan på posten HP Enhetshanteraren).
  - b. Välj **Faxinställningar** i menyn **Information och inställningar**.
2. Följ anvisningarna på skärmen i Faxinställningar.

### Så fungerar det!



1. Inkommande svartvita fax skickas till HP Officejet/Officejet Pro enhet
2. HP Officejet/Officejet Pro enhet skickar svartvita fax till datorn (fax i färg skrivs ut)
3. Inkommande fax sparas på datorn
4. Du får ett meddelande om att ett fax har mottagits

# Lösa faxproblem

Om du körde ett test som misslyckades, se testrapporten för förslag till lösningar. Ytterligare information finns på se den elektroniska användarhandboken på datorn när du har installerat programmet.

HP Officejet/Officejet Pro enhet har problem med att sända och ta emot fax

Kontrollera att du använder den telefonsladd eller adapter som levererades med HP Officejet/Officejet Pro enhet.

Annan utrustning som använder samma telefonlinje som HP Officejet/Officejet Pro enhet kan vara i bruk. Kontrollera att ingen anknytningstelefon (telefon på samma telefonlinje men inte kopplad till HP Officejet/Officejet Pro enhet) eller annan utrustning används och att luren ligger på. Du kan till exempel inte använda HP Officejet/Officejet Pro enhet för att faxa om en anslutningstelefon används eller om du använder ett datomodem med uppringd anslutning för att skicka e-post eller koppla upp dig mot Internet.

Om du använder en linjedelare kan den orsaka faxproblem. Försök med att ansluta HP Officejet/Officejet Pro enhet direkt till telefonjacket i väggen.

Kontrollera att den ena änden av telefonsladden är ansluten till telefonjacket i väggen och den andra till "1-LINE"-porten på baksidan av HP Officejet/Officejet Pro enhet.

Prova med att ansluta en fungerande telefon direkt till jacket i väggen och kontrollera om du får någon svarston. Kontakta telefonbolaget och be dem kontrollera linjen om du inte hör någon svarston.

Kontrollera att du ansluter HP Officejet/Officejet Pro enhet till en analog telefonlinje, annars går det inte att sända och ta emot fax. Du kan enkelt kontrollera om telefonlinjen är digital genom att ansluta en vanlig analog telefon till linjen och lyssna efter en kopplingston. Om du inte hör någon normal rington kan det bero på att telefonledningen är anpassad för digitala telefoner. Anslut HP Officejet/Officejet Pro enhet till en analog telefonlinje och försök skicka och ta emot ett fax.

Det kan vara störningar på telefonlinjen. Telefonlinjer med dålig ljudkvalitet (brus) kan orsaka faxproblem. Kontrollera ljudkvaliteten på telefonlinjen genom att ansluta en telefon till jacket. Lyssna efter statiskt brus eller annat brus. Om du hör brus bör du stänga av **felkorrigeringsläget** och försöka faxa igen.

Om du använder en DSL-linje måste ett DSL-filter vara anslutet. Utan filtret går det inte att faxa.

Om du använder en företagsväxel (PBX) eller en ISDN-omvandlare/terminaladapter ska du kontrollera att HP Officejet/Officejet Pro enhet är ansluten till rätt port och att terminaladaptern är inställd på rätt omkopplartyp för ditt land/din region.

Du använder en FoIP-tjänst. Försök med en lägre anslutningshastighet. Kontakta supporten för FoIP-tjänsten om detta inte fungerar.

HP Officejet/Officejet Pro enhet kan skicka men inte ta emot fax	Om du inte använder någon tjänst för signalmönster ska du se till att funktionen <b>Särskild ringsignal</b> på HP Officejet/Officejet Pro enhet är inställd på <b>Alla signaler</b> .
	Om Autosvar är inställd på <b>Av</b> eller om du har en röstposttjänst kopplad till samma telefonnummer som du använder för faxesamtal kan du enbart ta emot fax manuellt.
	Om du har ett datormodem med uppringd anslutning på samma telefonlinje som HP Officejet/Officejet Pro enhet ska du kontrollera att modemprogrammet inte är inställt på att ta emot fax automatiskt.
	Om du har en telefonsvarare på samma telefonlinje som HP Officejet/Officejet Pro enhet: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera att telefonsvararen fungerar.</li> <li>• Kontrollera att HP Officejet/Officejet Pro enhet är inställd på automatisk faxmottagning.</li> <li>• Kontrollera att inställningen <b>Ringsignaler före svar</b> är inställd på fler ringsignaler än telefonsvararen.</li> <li>• Koppla ur telefonsvararen och försök att ta emot ett fax.</li> <li>• Spela in ett meddelande som är ungefär 10 sekunder långt. Tala långsamt och med låg röststyrka när du spelar in meddelandet. Lämna minst 5 sekunders tystnad efter röstmeddelandet.</li> </ul>
	Annan utrustning som använder samma telefonlinje kan göra att testet misslyckas. Du kan koppla ur alla andra enheter och köra testet igen. Om testet för avkänning av kopplingston lyckas kan det vara någon eller några av de andra enheterna som är orsak till problemen. Prova med att lägga till en enhet i taget och kör faxtestet varje gång. Fortsätt så tills du identifierar vilken enhet det är som orsakar problemet.
HP Officejet/Officejet Pro enhet kan ta emot men inte skicka fax	HP Officejet/Officejet Pro enhet kanske ringer upp alltför snabbt eller alltför snart. Om du behöver slå "9" för att nå en extern linje, prova med att skjuta in pauser enligt följande: 9-XXX-XXXX (där XXX-XXXX är faxnumret som du skickar faxet till). För att infoga en paus ska du trycka på <b>Återuppringning/Paus</b> eller trycka på <b>symbolerna</b> eller knappen <b>*@</b> upprepade gånger tills ett bindestreck (-) visas på displayen.
Luren av visas konstant i teckenfönstret	Du använder fel telefonsladd. Se de två första styckena under "HP Officejet/Officejet Pro enhet har problem med att sända och ta emot fax" på sid 10.
HP Officejet/Officejet Pro enhet har problem att skicka ett fax manuellt	Denna möjliga lösning gäller endast i länder/regioner där en sladd med 2 ledare medföljer HP Officejet/Officejet Pro enhet, det vill säga: Argentina, Australien, Brasilien, Kanada, Chile, Kina, Colombia, Grekland, Indien, Indonesien, Irland, Japan, Korea, Latinamerika, Malaysia, Mexiko, Filippinerna, Polen, Portugal, Ryssland, Saudiarabien, Singapore, Spanien, Taiwan, Thailand, USA, Venezuela och Vietnam.
	Om du skickar ett fax manuellt från en telefon som är ansluten direkt till HP Officejet/Officejet Pro enhet måste du slå numret på telefonens knappsats när du skickar faxet.
Faxtoner spelas in på min telefonsvarare	Mer information om problem som rör telefonsvararen finns i avsnittet "HP Officejet/Officejet Pro enhet kan skicka men inte ta emot fax" i den här tabellen.
Telefonsladden som levererades med HP Officejet/Officejet Pro enhet är för kort.	Om den telefonsladd som medföljde HP Officejet/Officejet Pro enhet inte är tillräckligt lång kan du använda ett skarvdon för att förlänga den. Du kan köpa ett skarvdon i en elektronikaffär som säljer telefontillbehör. Du behöver också ytterligare en telefonsladd, som kan vara en vanlig telefonsladd som du kanske redan har hemma eller på kontoret.
	<b>TIPS:</b> Om enheten levererades med en sladd med 2 ledare kan du använda en sladd med 4 ledare om du vill förlänga den. Mer information om hur du använder adaptern för sladden med 2 ledare finns i den medföljande dokumentationen.
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Anslut den ena änden av telefonsladden som medföljde HP Officejet/Officejet Pro enhet till telefonjacket och anslut sedan den andra änden till porten 1-LINE på baksidan av HP Officejet/Officejet Pro enhet.</li> <li>2. Anslut en andra telefonsladd till den lediga porten på skarvdonet och till telefonjacket.</li> </ol>

---

Jag kan inte skriva ut färgfax.	När du skriver ut färgfax ska du se till att alternativen för utskrift av inkommande fax är aktiverade på kontrollpanelen.
Jag kan inte spara färgkopior på datorn	Faxa till dator och Faxa till Mac saknar stöd för att spara färgkopior på en dator.
Jag kan inte ta emot fax på datorn	Om du använder en dator med Windows ska du kontrollera i Aktivitetsfältet att HP Digital Imaging Monitor är aktiverad kontinuerligt. <hr/> Kontrollera att funktionen Faxa till dator eller Faxa till Mac är aktiverad och att datorn har konfigurerats för att ta emot fax. <hr/> Om olika datorer har valts för administration och mottagning av fax, måste båda dessa datorer vara igång kontinuerligt.

---

# Hewlett-Packards deklaration avseende begränsad garanti

HP-produkt	Omfattning
Programvarumedia	90 dagar
Skrivare	1 år
Bläckpatroner	Tills HP-bläcket är slut eller till och med det sista giltighetsdatum som står tryckt på patronen (vilket som inträffar först). Garantin gäller inte HP-bläckprodukter som har fyllts på, ändrats, reparerats, missbrukats eller manipulerats.
Skrivhuvuden (gäller endast produkter med skrivhuvuden som kunden själv kan byta ut)	1 år
Tillbehör	1 år om inte annat anges

## A. Omfattning

- Hewlett-Packard (HP) garanterar att den ovan angivna HP-produkten inte är behäftad med material- eller tillverkningsfel under ovan angivna tid. Garantin gäller från och med inköpsdatum.
- För programvaruprodukter gäller endast HP:s begränsade garanti om det inte går att köra programmeringsinstruktionerna. HP garanterar inte att produkterna kommer att fungera utan avbrott eller fel.
- HP:s begränsade garanti omfattar endast sådana fel som uppstår till följd av normal användning och täcker inte andra typer av problem, inklusive sådana som uppstår till följd av:
  - felaktigt underhåll och d:o modifiering
  - användning av programvara, media, delar eller förbrukningsartiklar som inte tillhandahållits eller omfattas av support av HP
  - användning som faller utanför produktspecifikationen
  - obehörig användning eller felaktig användning.
- Vad gäller skrivare från HP påverkar inte användning av patroner som ej tillverkats av HP eller användning av påfyllda patroner kundens garanti eller eventuella supportöverenskommelser med HP. Om felet eller skadan på skrivaren beror på användning av patroner från andra leverantörer än HP, eller på en påfylld eller för gammal bläckpatron, kommer dock HP att debitera standardserviceavgifter för tid och material för att åtgärda felet eller skadan.
- Om HP under garantiperioden meddelas om fel på någon produkt som täcks av HP:s garanti skall HP antingen reparera eller byta ut produkten efter eget gottfinnande.
- Om HP inte kan reparera eller byta ut en felaktig produkt som täcks av garantin skall HP betala tillbaka produktens inköpspris inom en rimlig tid efter att ha meddelats om felet.
- HP är inte skyldigt att reparera, ersätta eller erlagga kompensation för en produkt förrän kunden returnerat den defekta produkten till HP.
- Ersättningsprodukter kan vara antingen nya eller likvärdiga nya, under förutsättning att dess funktionalitet minst motsvarar den produkt som ersätts.
- HP:s produkter kan innehålla återanvända delar, komponenter eller material som är likvärdiga nya.
- HP:s begränsade garanti gäller i alla länder där den aktuella HP-produkten distribueras av HP. Avtal för ytterligare garantiservice, exempelvis service på plats, kan finnas tillgängliga hos alla av HP auktoriserade serviceföretag i länder där produkten säljs av HP eller av en auktoriserad importör.

## B. Begränsningar i garantin

SÅVIDA INTE ANNAT STADGAS I LOKAL LAGSTIFTNING, LÄMNAR HP OCH DESS TREDJEPARTSLEVERANTÖRER INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, OM SÄLJBARHET, KVALITETSNIVÅ ELLER LÄMPLIGHET FÖR SPECIELLA ÄNDAMÅL.

## C. Ansvarsbegränsning

- I den utsträckning lagen föreskriver utgör den ersättning som anges i denna garanti den enda gottgörelse kunden har rätt till.
- UTÖVER DE SKYLDIGHETER SOM NÄMNS SPECIFIKT I DENNA GARANTI, KAN HP OCH DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OAVSETT OM GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRA LAGLIGA GRUNDER ÅBEROPAS.

## D. Lokal lagstiftning

- Denna garanti ger kunden specifika lagliga rättigheter. Kunden kan också ha andra rättigheter, som kan variera i olika stater i USA, i olika provinser i Kanada och i olika länder i övriga världen.
- I det fall då denna garanti strider mot den lag som gäller där kunden använder HP-produkten, ska denna garanti anses modifierad så att den överensstämmer med denna lag. I vissa länder är friskrivningar och begränsningar i garantin inte tillåtna, varför ovanstående friskrivningar och begränsningar inte gäller alla kunder. I exempelvis vissa stater i USA, liksom i vissa andra länder ( däribland vissa provinser i Kanada), är följande tillåtet:
  - Förhindra att friskrivningarna och begränsningarna i denna garanti begränsar konsumentens lagstadgade rättigheter (t.ex. i Storbritannien).
  - I övrigt begränsa en tillverkares möjligheter att hävda sådana friskrivningar och begränsningar, eller
  - Bevilja kunden ytterligare rättigheter, specificera giltighetstid för underförstådda garantier som tillverkaren inte kan fransäga sig eller förbjuda begränsningar i giltighetstid för underförstådda garantier.
- MED RESERVATION FÖR VAD LAGEN FÖRESKRIVER, BEGRÄNSAR ELLER ÄNDRAR VILLKOREN I DENNA GARANTI AVTAL INTE DE LAGENLIGA RÄTTIGHETER SOM GÄLLER VID FÖRSÄLJNING AV HP-PRODUKTER TILL SÅDANA KUNDER, UTAN ÄR ETT TILLÄGG TILL DESSA RÄTTIGHETER.

### Information om HP's begränsade garanti

Kära Kund,

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HP's begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

**Ni kan även ha tillkommande lagstadgade rättigheter som följer av Ert avtal med inköpsstället. Dessa rättigheter inskränks inte av fabriksgarantin.**

**Sverige:** Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm



# Sisällys

Faksin määrittäminen.....	16
Vaihe 1: Käytettävän puhelinjärjestelmän tyyppi (rinnakkais- tai sarjamuotoinen) tarkistaminen .....	16
Vaihe 2: Puhelinlinjan tyyppi (oma vai jaettu) tarkistaminen .....	17
Vaihe 3: Faksiasetusten määrittäminen.....	18
Vaihe 4: Faksiasetusten testaaminen .....	19
Vastaustilan määrittäminen (automaattinen vastaus) (valinnainen).....	19
Soittoäänänen muuttaminen erottuvaksi soittoääneksi (valinnainen) .....	20
Pikavalintojen määrittäminen (valinnainen) .....	20
HP:n digitaalisen faksin asetusten määrittäminen (PC-tietokoneeseen tai Mac-tietokoneeseen) .....	21
Faksiongelmien ratkaiseminen .....	22
Hewlett-Packardin rajoitettu takuu .....	25

## Käyttöturvallisuus



Noudata perusturvallisuusohjeita aina tätä tuotetta käytettäessä tulipalon tai sähköiskun aiheuttaman loukkaantumisriskin vähentämiseksi.

1. Huolehdi siitä, että luet ja ymmärrät kaikki laitteen mukana toimitettavat ohjeet.
2. Käytä vain maadoitettua pistorasiaa, kun kytket tuotteen virtalähteeseen. Jos et tiedä, onko pistorasia maadoitettu, ota yhteyttä asiantuntevaan sähköasentajaan.
3. Noudata kaikkia laitteeseen merkittyjä varoituksia ja ohjeita.
4. Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ennen puhdistamista.
5. Tuotetta ei saa asentaa tai käyttää veden lähellä tai kun olet märkä.
6. Aseta laite tukevalle alustalle.
7. Asenna tuote suojattuun paikkaan, jossa johdon päälle ei voi astua ja jossa johtoon ei voi kompastua, jottei johto vaurioidukaan.
8. Jos tuote ei toimi kunnolla, katso kohtaa ”Ylläpito ja vianmääritys”.
9. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Toimita laite tarvittaessa asiantuntevaan huoltoon.
10. Käytä vain laitteen mukana toimitettua ulkoista virtasovittinta tai akkua.

**Huomautus:** Mustekasettien mustetta käytetään monilla eri tavoilla tulostamisen aikana. Sitä käytetään muun muassa alustamisessa, jolla laite ja kasetit valmistellaan tulostusta varten, sekä tulostuspään huoltamisessa, joka pitää mustesuuttimet avoimina ja varmistaa musteen esteettömän virtauksen. Lisäksi osa musteesta jää kasettiin, kun kasetti on käytetty loppuun. Lisätietoja on osoitteessa [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Faksin määrittäminen



Tässä aloitusoppaassa on faksin asentamista koskevia ohjeita.

Lisätietoja HP Officejet/Officejet Pro -laitteen faksiominaisuuksista on sähköisessä käyttöoppaassa, joka on käytettävissä tietokoneessa ohjelmiston asennuksen jälkeen. Voit tarkastella

käyttöopasta HP:n ratkaisukeskuksessa (Windows) tai ohjeikkunassa (Mac OS). (Käyttöopas on myös saatavilla osoitteessa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).)

**VAROITUS:** Jos HP Officejet/Officejet Pro -laitetta ei kytketä puhelinpistorasiaan laitteen mukana toimitetulla johdolla tai sovitimmella, faksia ei ehkä voi lähettää.

Tämä erityisjohto on erilainen kuin tavalliset koti- tai toimistokäytössä olevat puhelinjohdot. Jos laitteen mukana toimitettu johto on liian lyhyt, katso kohtaa "Faksiongelmien ratkaiseminen" sivulla 22.

## Vaihe 1: Käytettävän puhelinjärjestelmän tyyppin (rinnakkais- tai sarjamuotoinen) tarkistaminen

**HUOMAUTUS:** Ennen kuin asennat faksin, kytke HP Officejet/Officejet Pro -laite ja asenna ohjelmisto.

Aloita HP Officejet/Officejet Pro -laitteen asetusten määrittäminen faksipuhelija varten tarkistamalla, onko oman maasi/alueesi puhelinjärjestelmä rinnakkais- vai sarjamuotoinen.

**HUOMAUTUS:** Faksiasetusten määrittämisohjeet vaihtelevat sen mukaan, onko käytössä rinnakkais- vai sarjamuotoinen puhelinjärjestelmä.

Jos maatasi/alueesi ei ole mainittu seuraavissa kohdissa, puhelinjärjestelmä on todennäköisesti sarjamuotoinen. Ota yhteyttä puhelinyhtiösi, jos et tiedä, onko puhelinjärjestelmäsi rinnakkais- vai sarjamuotoinen.

## Rinnakkaismuotoiset puhelinjärjestelmät

Rinnakkaismuotoisessa puhelinjärjestelmässä jaetut puhelinlaitteet voidaan kytkeä puhelinlinjaan käyttämällä HP Officejet/Officejet Pro -laitteen takaosassa olevaa 2-EXT-porttia.

**HUOMAUTUS:** Jos käytössä on rinnakkaismuotoinen puhelinjärjestelmä, katso kohtaa "Vaihe 2: Puhelinlinjan tyyppin (oma vai jaettu) tarkistaminen" sivulla 17.

Seuraavissa maissa käytetään rinnakkaismuotoista puhelinjärjestelmää:

Argentiina	Australia	Brasilia
Kanada	Chile	Kiina
Kolumbia	Kreikka	Intia
Indonesia	Irlanti	Japani
Korea	Latinalainen Amerikka	Malesia
Meksiko	Filippiinit	Puola
Portugali	Venäjä	Saudi-Arabia
Singapore	Espanja	Taiwan
Thaimaa	Yhdysvallat	Venezuela
Vietnam		



---

## Sarjamuotoiset puhelinjärjestelmät

Sarjamuotoisessa puhelinjärjestelmässä jaettujen puhelinlaitteiden (modeemien, puhelimien ja puhelinvastaajien) liittintyytit eivät salli fyysistä yhteyttä HP Officejet/Officejet Pro -laitteen 2-EXT-porttiin. Sen sijaan kaikki laitteet on kytkettävä puhelinpistorasiaan.

---

**HUOMAUTUS:** Joissakin maissa tai joillakin alueilla, jotka käyttävät sarjamuotoista puhelinjärjestelmää, laitteen mukana toimitetaan sovitin, jonka avulla on mahdollista liittää muita puhelinlaitteita pistorasiaan, johon HP Officejet/Officejet Pro -laite on kytketty.

---

Tietoja HP Officejet/Officejet Pro -laitteen asetusten määrittämisestä faksaamista varten on oman maasi/alueesi faksimäärityssivustossa.

Itävalta	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgia (hollanninkielinen)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgia (ranskankielinen)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Tanska	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Suomi	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Ranska	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Saksa	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Irlanti	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Italia	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norja	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Alankomaat	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugali	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Espanja	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Ruotsi	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Sveitsi (ranskankielinen)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Sveitsi (saksankielinen)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Iso-Britannia	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

---

**HUOMAUTUS:** Kun olet määrittänyt HP Officejet/Officejet Pro -laitteen asetukset faksaamista varten, katso kohta "Vaihe 3: Faksiasetusten määrittäminen" sivulla 18.

---

---

## Vaihe 2: Puhelinlinjan tyyppin (oma vai jaettu) tarkistaminen

Jos tiedät, että käytössä on rinnakkaismuotoinen puhelinjärjestelmä, selvitä, onko HP Officejet/Officejet Pro -laitteella oma puhelinlinja vai jakaako se puhelinlinjan toisen laitteen kanssa (jaettu puhelinlinja).

Jos aiot kytkeä HP Officejet/Officejet Pro -laitteeseen toisen laitteen, sinun pitää muuttaa asetuksia. Ne vaikuttavat esimerkiksi siihen, kuinka monen soiton jälkeen laite vastaa, onko erottuva soittoääni -palvelu käytössä ja vastaako laite automaattisesti.

---

**HUOMAUTUS:** Et voi vastaanottaa fakseja automaattisesti, jos käytettävä puhepostipalvelu käyttää samaa numeroa kuin faksipuhelut. Sinun täytyy vastaanottaa faksit manuaalisesti eli sinun on oltava paikalla vastaamassa tuleviin faksipuheluihin. Jos haluat vastaanottaa faksit automaattisesti, tilaa puhelin-yhtiöltä erottuva soittoääni -palvelu tai hanki erillinen puhelinlinja fakseja varten.

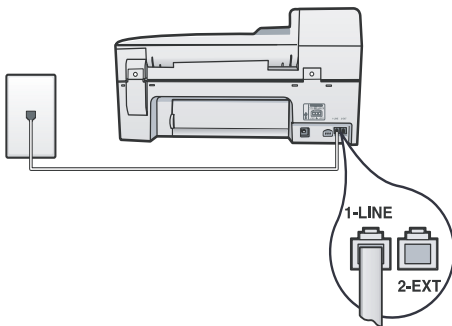
Jos haluat muuttaa Automaattinen vastaus -asetusta, katso sähköistä käyttöopasta, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.

---

## Oma puhelinlinja

Noudata seuraavia ohjeita, jos aiot käyttää faksamiseen yhtä seuraavanlaisista puhelinlinjoista:

- Oma puhelinlinja (samassa linjassa ei ole muita laitteita, esimerkiksi puhelinta tai puhelinvastajaa).
  - Oma puhelinlinja, jossa ei ole muita laitteita, mutta jossa on käytössä erottuva soittoääni -palvelu.
  - Private Branch Exchange (PBX) -linja tai Integrated Services Digital Network (ISDN) -linja. Lisätietoja PBX- ja ISDN-linjoista on sähköisessä käyttöoppaassa, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.
1. Irrota muut laitteet puhelinpistorasiasta, johon kytket HP Officejet/Officejet Pro -laitteen.
  2. Kytke HP Officejet/Officejet Pro -laitteen mukana toimitettu puhelinjohto HP Officejet/Officejet Pro -laitteen 1-LINE-porttiin ja puhelinpistorasiaan.



3. Jos olet tilannut erottuva soittoääni -palvelun, muuta Soittoääni-asetukseksi sama asetus, jonka puhelinyhtiö on määrittänyt faksinumeroasi varten, esimerkiksi kaksi soittoa tai kolme soittoa.

Lisätietoja tämän asetuksen muuttamisesta on sähköisessä käyttöoppaassa, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.

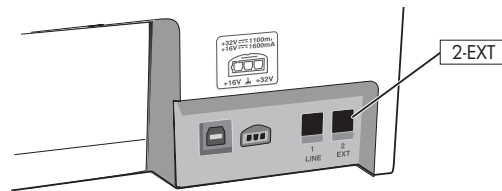
4. Katso kohtaa "Vaihe 3: Faksiasetusten määrittäminen" sivulla 18.

**HUOMAUTUS:** Tehdasasetusten mukaan HP Officejet/Officejet Pro -laite vastaa kaikkiin soittoääniin. Jos et määritä soittoääniasetusta vastaamaan soittoääntä, jonka puhelinyhtiö on määrittänyt faksinumeroasi varten, HP Officejet/Officejet Pro -laite ehkä vastaa sekä ääni- että faksipuheluihin tai se ei vastaa lainkaan.

## Jaettu puhelinlinja

Jos faksi kytketään samaan puhelinlinjaan muun laitteen, kuten puhelimen, puhelinvastajan, tietokoneen, tietokonemodeemin tai numeronäyttölaitteen kanssa tai jos linjaan on tilattu puhepostipalvelu, määritä faksiasetukset seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Suorita vaiheet 1-3 kohdassa "Oma puhelinlinja" sivulla 18.
2. Kytke lisälaite HP Officejet/Officejet Pro -laitteen takaosassa olevaan 2-EXT-porttiin.



3. Määritä HP Officejet/Officejet Pro -laitteen asetukset kytketylle laitteelle sopiviksi. Lisätietoja on sähköisessä käyttöoppaassa, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.

## Vaihe 3: Faksiasetusten määrittäminen

Kun olet kytkenyt HP Officejet/Officejet Pro -laitteen puhelinlinjaan, määritä faksin ylätunniste, päivämäärä- ja aika-asetukset sekä maa-/alueasetukset.

Jos aiot kytkeä HP Officejet/Officejet Pro -laitteen suoraan tietokoneeseen, asenna HP Officejet/Officejet Pro -laitteen ohjelmisto ja suorita sitten Faksin ohjattu asennus (Windows) tai HP Fax Setup Utility (Mac OS X). Voit käynnistää nämä työkalut Ratkaisukeskuksesta (Windows) tai HP Device Managerista (Mac OS X) myöhemminkin.

Nämä asetukset voidaan määrittää myös ohjauspaneelistä. Lisätietoja ohjauspaneelistä on sähköisessä käyttöoppaassa, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.

Jos HP Officejet/Officejet Pro -laite on kytketty verkkoon, faksiasetukset voidaan määrittää myös sisäisen Web-palvelimen (EWS) avulla. Lisätietoja EWS:stä on sähköisessä käyttöoppaassa, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.


## Vaihe 4: Faksiasetusten testaaminen

Testaamalla faksiasetukset voit tarkistaa HP Officejet/Officejet Pro -laitteen tilan ja varmistaa, että asetukset sopivat faksaamiseen. Testi

- tarkistaa faksilaitteen toiminnan
- varmistaa, että HP Officejet/Officejet Pro -laitteeseen on kytketty oikea puhelinjohto
- varmistaa, että puhelinjohto on kytketty oikeaan porttiin
- tarkistaa valintaäänien
- tarkistaa aktiivisen puhelinlinjan
- tarkistaa puhelinyhteyden tilan.

HP Officejet/Officejet Pro -laite tulostaa testin tuloksista raportin. Jos testi epäonnistuu, noudata raportissa esitettyjä vianmääritysohjeita ja toista testi. Lisää vianmääritysohjeita on kohdassa "Faksiongelmien ratkaiseminen" sivulla 22.

### Faksiasetusten testaaminen

1. Määritä HP Officejet/Officejet Pro -laitteen faksiasetukset koti- tai toimistokäyttöä koskevien ohjeiden mukaisesti.
2. Ennen kuin käynnistät testin, varmista, että tulostustarvikkeet on asennettu ja että syöttölokerossa on täysikokoista paperia.
3. Paina ohjauspaneelin -painiketta (Asetus-painike).
4. Valitse **Työkalut** ja sitten **Suorita faksitesti**.  
HP Officejet/Officejet Pro -laite esittää testin tulokset näytössä ja tulostaa raportin.
5. Tarkista raportti.
  - Jos laite läpäisi testin, mutta faksin lähettämisessä ja vastaanottamisessa on edelleen ongelmia, tarkista, että raportissa luetellut faksiasetukset on määritetty oikein. Tyhjä tai väärä faksiasetus voi aiheuttaa faksiongelmia.
  - Jos testi epäonnistuu, noudata raportissa esitettyjä vianmääritysohjeita ja toista testi.

## Vastaustilan määrittäminen (automaattinen vastaus) (valinnainen)

Vastaustila määrittää, vastaako laite saapuviin puheluihin:

- Ota käyttöön Automaattinen vastaus -asetus, jos haluat, että laite vastaa fakseihin automaattisesti. Laite vastaa kaikkiin saapuviin puheluihin ja fakseihin.
- Poista Automaattinen vastaus -asetus käytöstä, jos haluat vastaanottaa faksit manuaalisesti. Sinun täytyy vastata itse fakseihin.

### Vastaustilan määrittäminen manuaaliseksi tai automaattiseksi

Kytke valo päälle tai pois päältä painamalla **Automaattinen vastaus** -painiketta.

Kun Automaattinen vastaus -valo palaa, laite vastaa puheluihin automaattisesti. Kun valo ei pala, laite ei vastaa puheluihin.

# Soittoäänen muuttaminen erottuvaksi soittoääneksi (valinnainen)

---

**HUOMAUTUS:** Tarkista ennen tämän ominaisuuden käyttämistä paikalliselta palveluntoimittajalta, onko palvelu käytettävissä.


---

Monet puhelinyhtiöt tarjoavat asiakkaidensa käyttöön erottuvia soittoääniä käyttävän palvelun, jonka avulla yhteen puhelinlinjaan voi liittää useita puhelinnumeroita.

Kun tilaat tämän palvelun, jokaiselle numerolle on määritetty erilainen soittoääni. Voit määrittää laitteen vastaamaan saapuviin puheluihin, joille on määrätty soittoääni.

Lisätietoja on sähköisessä käyttöoppaassa, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.

## Soittoäänen muuttaminen erottuvaksi soittoääneksi

1. Varmista, että laite on määritetty vastaamaan faksipuheluihin automaattisesti.
2. Paina -painiketta (Asetus-painike).
3. Valitse **Faksin lisäasetukset** ja sitten **Erottuva soittoääni**.
4. Valitse vaihtoehto ja paina sitten **OK**-painiketta.
5. Kun puhelin hälyttää faksinjalle määritetyllä soittoäänellä, laite vastaa puhelun ja vastaanottaa faksin.

# Pikavalintojen määrittäminen (valinnainen)

Voit tallentaa faksinumeroita tai faksinumeroryhmiä pikavalinnoiksi. Jos HP Officejet/Officejet Pro -laitteen ohjauspaneelissa on pikavalintapainikkeet, ne on liitetty vastaaviin pikavalintoihin. Tällöin voit soittaa määritettyihin numeroihin nopeasti ohjauspaneelin painikkeilla.


---

**HUOMAUTUS:** Jos HP Officejet/Officejet Pro -laite on verkossa, voit määrittää pikavalinnat myös käyttämällä sisäistä Web-palvelinta.

---

Lisätietoja pikavalintojen määrittämisestä ja käyttämisestä on sähköisessä käyttöoppaassa, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.

## Pikavalintojen määrittäminen

1. Paina ohjauspaneelin -painiketta (Asetus-painike).
2. Valitse **Pikavalinnan asetukset** ja tee yksi seuraavista:
  - **Pikavalinnan lisääminen tai muuttaminen:** Valitse **Yksittäinen pikavalinta** tai **Ryhmän pikavalinta** ja siirry sitten nuolinäppäimillä käyttämättömän numeron kohdalle tai kirjoita numero näppäimillä. Kirjoita faksinumero ja paina sitten **OK**-painiketta. Kun numero valitaan numeronäppäimillä, tauot tai muut tarvittavat numerot, kuten maakoodit, PBX-järjestelmän ulkoisten numeroiden tunnuskodit (tavallisesti 9 tai 0) tai kaukopuheluiden etunumerot, on myös annettava. Kirjoita nimi numeronäppäimillä ja paina sitten **OK**-painiketta.
  - **Yhden tai kaikkien pikavalintojen poistaminen:** Valitse **Poista pikavalinta** ja siirry poistettavan pikavalinnan kohdalle nuolinäppäimillä ja paina sitten **OK**-painiketta.

# HP:n digitaalisen faksin asetusten määrittäminen (PC-tietokoneeseen tai Mac-tietokoneeseen)

Faksi PC-tietokoneeseen ja Faksi Mac-tietokoneeseen -toimintojen avulla voit vastaanottaa ja tallentaa faksit suoraan tietokoneeseen. Kun käytät Faksi PC-tietokoneeseen tai Faksi Mac-tietokoneeseen -toimintoa, faksi tallennetaan tietokoneeseen digitaalisessa muodossa eikä paksuja paperipinoja tarvitse enää käsitellä.

Lisäksi voit ottaa faksien tulostuksen kokonaan pois käytöstä ja säästää rahaa: säästät paperia ja mustetta sekä vähennät paperinkulutusta ja jätteen määrää.

Vastaanotetut faksit tallennetaan TIFF (Tagged Image File Format) -muodossa. Kun faksi on vastaanotettu, näyttöön tulee ilmoitus, joka sisältää linkin faksin tallennuskansioon.

Lisätietoja on sähköisessä käyttöoppaassa, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.

**HUOMAUTUS:** Ohjelmisto on asennettava ennen Faksi PC-tietokoneeseen- tai Faksi Mac-tietokoneeseen -toiminnon asetusten määrittämistä.

Jos käytät HP Officejet Pro -laitetta, jossa on värinäyttö, voit hyödyntää laitteen mukana toimitettavaa kahta HP:n digitaalista ratkaisua: Faksaa verkkokansioon- tai Faksaa sähköpostiin -toimintoa. Lisätietoja on HP:n digitaalisten ratkaisujen aloitusoppaassa.

## Faksi PC-tietokoneeseen -toiminnon ottaminen käyttöön ratkaisukeskuksesta (Windows)

1. Kun olet asentanut HP Officejet Pro -laitteen ohjelmiston, avaa HP:n ratkaisukeskus.
- Kaksoisnapsauta Windowsin työpöydällä olevaa HP:n ratkaisukeskuksen kuvaketta.  
-Tai-

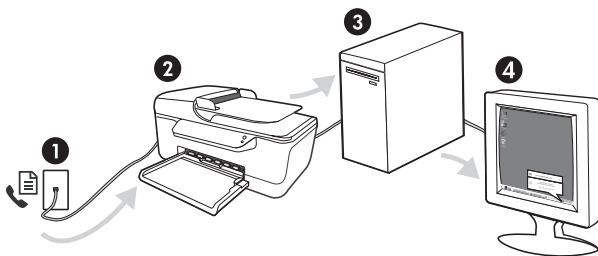
- Valitse Windowsin tehtäväpalkista **Käynnistä**, valitse **Ohjelmat** tai **Kaikki ohjelmat**, valitse **HP**, valitse HP-laitteen kansio ja sitten **HP:n ratkaisukeskus**.
- 2. Valitse **Asetukset**, valitse **Lisää faksiasetuksia** ja sitten **Digitaalisen faksin asetusten määrittäminen**.
- 3. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

**HUOMAUTUS:** Voit poistaa Faksi PC-tietokoneeseen -toiminnon käytöstä HP Officejet/Officejet Pro -laitteen ohjauspaneelistä.

## Faksi Mac-tietokoneeseen -toiminnon asetusten määrittäminen HP Device Manager -ohjelmassa (Mac OS X)

1. Kun olet asentanut HP Officejet Pro -laitteen ohjelmiston, avaa HP:n ratkaisukeskus.
  - a. Osoita Dockissa HP Device Manager (HP Laitehallinta). (Jos Device Manager -kuvake ei tule näkyviin Dockiin, napsauta valikkopalkin oikealla puolella olevaa Spotlight-kuvaketta, kirjoita avautuvaan kenttään "HP Device Manager" ja napsauta sitten luettelossa olevaa HP Device Manageria.)
  - b. Valitse **Tiedot ja asetukset** -valikosta **Fax Setup Utility** (Faksin asennusapuohjelma).
2. Suorita Fax Setup Utility -asennusohjelma noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.

### Näin se toimii!



1. Saapuvat mustavalkoiset faksit lähetetään HP Officejet/Officejet Pro -laitteeseen
2. HP Officejet/Officejet Pro -laite lähettää mustavalkoiset faksit tietokoneeseen ja tulostaa värilliset faksit
3. Saapuvat faksit eivät tallennu tietokoneeseen
4. Näyttöön tulee ponnahdusilmoitus faksin vastaanottamisesta

# Faksiongelmien ratkaiseminen

Jos faksitesti epäonnistui, katso ratkaisuehdotukset testiraportista. Lisätietoja on sähköisessä käyttöoppaassa, joka asennetaan tietokoneeseen ohjelmiston mukana.

HP Officejet/Officejet Pro -laitteessa ilmenee ongelmia faksien lähettämisessä ja vastaanottamisessa

Käytä vain HP Officejet/Officejet Pro -laitteen mukana toimitettua puhelinjohtoa tai sovitinta.

Toiset laitteet ehkä käyttävät samaa puhelinlinjaa kuin HP Officejet/Officejet Pro -laite. Varmista, että alaliittymäpuhelimet (samassa puhelinlinjassa olevat puhelimet, joita ei ole kytketty HP Officejet/Officejet Pro -laitteeseen) tai muut laitteet eivät ole käytössä ja että niiden luuri on paikallaan. Et voi esimerkiksi käyttää HP Officejet/Officejet Pro -laitetta faksien lähettämiseen, jos alaliittymän linja on avoinna tai jos käytät sähköpostiohjelmia tai Internetiä tietokone-modeemin välityksellä.

Puhelinlinjan jakaja saattaa aiheuttaa faksausongelmia. Kytke HP Officejet/Officejet Pro -laite suoraan puhelinpistorasiaan.

Varmista, että puhelinjohdon toinen pää on kytketty puhelinpistorasiaan ja toinen pää HP Officejet/Officejet Pro -laitteen takaosassa olevaan "1-LINE-porttiin".

Kytke toimiva puhelin suoraan puhelinpistorasiaan ja tarkista, kuuluuko valintaääni. Jos valintaääntä ei kuulu, pyydä puhelinyhtiötä tarkastamaan linja.

Varmista, että HP Officejet/Officejet Pro -laite on kytketty analogiseen puhelinlinjaan, koska muuten et pysty lähettämään ja vastaanottamaan fakseja. Voit tarkistaa puhelinlinjan tyyppin kytkemällä linjaan tavallisen analogisen puhelimen ja kokeilemalla, kuuluuko valintaääni. Jos valintaääni ei kuulosta normaalilta valintaääneltä, puhelinlinja on voitu säätää digitaalipuheluita varten. Kytke HP Officejet/Officejet Pro -laite analogiseen puhelinlinjaan ja yritä lähettää tai vastaanottaa faksi.

Puhelinlinjalla voi olla häiriöitä. Jos linja on heikkolaatuinen (kohiseva), faksin lähettämisessä saattaa ilmetä ongelmia. Tarkista puhelinlinjan äänenlaatu kytkemällä puhelin puhelinpistorasiaan ja kuuntelemalla, onko linjalla staattista kohinaa tai muita häiriöitä. Jos kuulet kohinaa, poista **virheenkorjaustila** (ECM) käytöstä ja yritä lähettää faksi uudelleen.

Jos käytät DSL (Digital Subscriber Line) -palvelua samassa puhelinlinjassa, varmista, että DSL-suodin on kytketty. Ilman suodinta faksin lähettäminen ei onnistu.

Jos käytössä on joko Private Branch Exchange (PBX)- tai Integrated Services Digital Network (ISDN) -muunnin/päätösosittin, varmista, että HP Officejet/Officejet Pro -laite on kytketty oikeaan porttiin ja että päätösosittin on määritetty käyttämään oikeaa kytkintyyppiä.

Käytät Fax over IP -palvelua. Kokeile pienempää yhteysnopeutta. Jos tämä ei auta, ota yhteyttä Fax over IP -palvelun tukeen.

<p>HP Officejet/Officejet Pro -laite pystyy lähettämään mutta ei vastaanottamaan fakseja</p>	<p>Jos erottuva soittoaäni -palvelu ei ole käytössä, tarkista, että HP Officejet/Officejet Pro -laitteen <b>Soittoääni</b>-asetukseksi on valittu <b>Kaikki soitot</b>.</p> <hr/> <p>Jos Automaattinen vastaus -asetus on <b>Ei käytössä</b> tai faksipuheluihin käytetään numeroa, jossa toimii puhepostipalvelu, voit vastaanottaa fakseja vain manuaalisesti.</p> <hr/> <p>Jos tietokone-modeemi on samassa puhelinlinjassa kuin HP Officejet/Officejet Pro -laite, varmista, että modeemin ohjelmistoa ei ole määritetty vastaanottamaan fakseja automaattisesti.</p> <hr/> <p>Jos olet kytkenyt vastaajan ja HP Officejet/Officejet Pro -laitteen samaan puhelinlinjaan:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista, että puhelinvastaaja toimii oikein.</li> <li>• Varmista, että HP Officejet/Officejet Pro -laite on määritetty vastaanottamaan faksit automaattisesti.</li> <li>• Varmista, että <b>Soitot ennen vastaamista</b> -asetukseksi on määritetty suurempi hälytysmäärä kuin puhelinvastaajan asetukseksi.</li> <li>• Irrota puhelinvastaaja ja yritä vastaanottaa faksi uudelleen.</li> <li>• Nauhoita noin 10 sekunnin pituinen viesti. Puhu hitaasti ja hiljaisella äänellä, kun nauhoitat viestiä. Jätä viestin loppuun vähintään viiden sekunnin hiljaisuus.</li> </ul> <hr/> <p>Jokin muu samaa puhelinlinjaa käyttävä laite saattaa aiheuttaa testin epäonnistumisen. Voit irrottaa kaikki muut laitteet ja toistaa testin. Jos valintaäänen havaitsemisestasi onnistuu, ongelma johtuu yhdestä tai useasta muusta laitteesta. Kytke laitteet uudelleen yksitellen ja tee testi jokaisen lisäyksen jälkeen, kunnes löydät ongelmia aiheuttavat laitteet.</p> <hr/> <p>HP Officejet/Officejet Pro -laite pystyy lähettämään mutta ei vastaanottamaan fakseja</p>
<p>Näytössä on koko ajan viesti Linja on auki</p>	<p>HP Officejet/Officejet Pro -laite ehkä valitsee numeron liian nopeasti tai liian pian. Jos sinun pitää esimerkiksi valita ulkoinen linja valitsemalla "9", lisää taukoja seuraavasti: 9-XXX-XXXX (jossa XXX-XXXX on vastaanottava faksinumero). Lisää tauko painamalla <b>Toisto/Tauko</b>-painiketta tai painamalla <b>Symbolit</b>- tai <b>*@</b>-painiketta toistuvasti, kunnes näyttöön tulee viiva (-).</p> <hr/> <p>Käytät väärinlaista puhelinjohtoa. Katso kahta ensimmäistä ohjetta kohdassa "HP Officejet/Officejet Pro -laitteessa ilmenee ongelmia faksien lähettämisessä ja vastaanottamisessa" sivulla 22.</p>
<p>HP Officejet/Officejet Pro -laitteessa ilmenee ongelmia lähetettäessä fakseja manuaalisesti</p>	<p>Tämä ratkaisuehdotus koskee vain niitä maita/alueita, joissa HP Officejet/Officejet Pro -laitteen mukana toimitetaan kaksijohtiminen puhelinjohto. Näitä maita/alueita ovat esimerkiksi Argentiina, Australia, Brasilia, Chile, Espanja, Filippiinit, Indonesia, Intia, Irlanti, Japani, Kanada, Kiina, Kolumbia, Korea, Kreikka, Latinalainen Amerikka, Malesia, Meksiko, Portugali, Puola, Saudi-Arabia, Singapore, Taiwan, Thaimaa, Venezuela, Venäjä, Vietnam ja Yhdysvallat.</p> <hr/> <p>Jos lähetät fakseja manuaalisesti käyttämällä puhelinta, joka on kytketty suoraan HP Officejet/Officejet Pro -laitteeseen, sinun on annettava faksin vastaanottajan numero puhelimen näppäimillä.</p>
<p>Puhelinvastaajaan on tallentunut fakseja</p>	<p>Katso puhelinvastaajaan liittyvien ongelmien ratkaisuohjeita tämän taulukon kohdasta "HP Officejet/Officejet Pro -laite pystyy lähettämään mutta ei vastaanottamaan fakseja".</p>
<p>HP Officejet/Officejet Pro -laitteen mukana toimitettu puhelinjohto ei ole tarpeeksi pitkä</p>	<p>Jos HP Officejet/Officejet Pro -laitteen mukana toimitettu puhelinjohto ei ole tarpeeksi pitkä, voit käyttää rinnakkaisliittintä. Voit ostaa rinnakkaisliittimen puhelimen lisälaitteita myyvistä sähköliikkeistä. Tarvitset myös toisen puhelinjohdon. Se voi olla samanlainen tavallinen puhelinjohto kuin sinulla on ennestään kotona tai toimistossa.</p> <hr/> <p><b>Vihje:</b> Jos laitteen mukana on toimitettu 2-johtoinen puhelinjohtosovitin, voit käyttää sitä 4-johtoisen puhelinjohdon pidentämiseen. Tietoja kahden johdon puhelinjohtosovittimen käyttämisestä on sovittimen mukana toimitetussa käyttöoppaassa.</p> <hr/> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kytke HP Officejet/Officejet Pro -laitteen mukana toimitetun puhelinjohdon toinen pää rinnakkaisliittimeen ja toinen pää HP Officejet/Officejet Pro -laitteen takaosassa olevaan 1-LINE-porttiin.</li> <li>2. Kytke toinen puhelinjohto rinnakkaisliittimen vapaaseen porttiin ja puhelinpistorasiaan.</li> </ol>

---

Värilliset faksit eivät tulostu	Jos haluat tulostaa värillisiä fakseja, varmista, että saapuvien faksien tulostus on otettu käyttöön ohjauspaneelistä.
Värikopiot eivät tallennu tietokoneeseen	Faksi PC-tietokoneeseen- tai Faksi Mac-tietokoneeseen -toiminto ei tue värikopioiden tallentamista tietokoneeseen.
Tietokone ei pysty vastaanottamaan fakseja	Jos tietokoneesi käyttöjärjestelmä on Windows, tarkista tehtäväpalkista, että HP Digital Imaging Monitor on koko ajan käytössä.  Varmista, että Faksi PC-tietokoneeseen- tai Faksi Mac-tietokoneeseen -toiminto on käytössä ja että tietokone on määritetty vastaanottamaan fakseja.  Jos faksit vastaanottava tietokone ei ole sama kuin asetusten määrittämiseen käytettävä tietokone, molempien tietokoneiden on oltava aina toiminnassa.

---



# Hewlett-Packardin rajoitettu takuu

HP-tuote	Rajoitettu takuu aika
Ohjelmiston tallennusväline	90 päivää
Tulostin	1 vuosi
Tulostus- tai mustekasetit	Siihen asti, kunnes HP:n muste on kulunut loppuun tai kasettiin merkitty takuuajankohta on umpeutunut, aiempi näistä kahdesta. Tämä takuu ei kata HP-tuotteita, jotka on täytetty, valmistettu uudelleen, kunnostettu, joita on käytetty väärin tai joita on jollain tavalla muutettu.
Tulostuspäät (koskee vain sellaisia tuotteita, joissa on asiakkaan vaihdettavissa olevia tulostuspäitä)	1 vuosi
Lisälaitteet	1 vuosi, ellei toisin mainittu

## A. Rajoitetun takuun kattavuus

- Hewlett-Packard (HP) takaa loppukäyttäjälle, että edellä mainituissa HP-tuotteissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä takuuajana, jonka lasketaan alkavan siitä päivästä, kun asiakas on ostanut tuotteen.
- HP-ohjelmistotuotteen rajoitettu takuu koskee ainoastaan ohjekirjoissa määritettyjen toimintojen suorittamiseen liittyviä ongelmia. HP ei takaa sitä, että HP-tuotteet toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei ole virheitä.
- HP:n rajoitettu takuu kattaa ainoastaan tuotteen tavanomaisen käytön yhteydessä ilmenevät viat. Takuu ei kata ongelmia, joiden syynä on esimerkiksi
  - virheellinen käyttö tai muokkaaminen
  - muiden valmistajien kuin HP:n toimittamat ohjelmistot, välineet, osat tai tarvikkeet
  - muu kuin tuotteen teknisissä tiedoissa mainittu käyttö
  - luvatun muokkaaminen tai väärinkäyttö.
- Muun valmistajan kuin HP:n toimittaman kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin käyttö ei vaikuta HP:n tulostintuotteita koskevaan asiakastakuuseen tai asiakkaan kanssa tehtävän HP-tukipalvelusopimuksen ehtoihin. Jos kuitenkin tulostimen virhetoiminto tai vahingoittuminen johtuu muun valmistajan kuin HP:n kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin tai vanhentuneen mustekasetin käytöstä, HP laskuttaa normaalin aika- ja materiaalihinnastonsa mukaan tulostimen huollosta kyseisen virhetoiminnon tai vahingoittumisen vuoksi.
- Jos HP:lle ilmoitetaan jonkin HP:n takuun piiriin kuuluvan tuotteen viasta takuuajana, HP joko korjauttaa tai korvaa viallisen tuotteen harkintansa mukaan.
- Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvaamaan HP:n takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta, HP hyvittää sen hankintahinnan kohtuullisen ajan kuluessa vikailmoituksen tekemisestä.
- HP korjaa, korvaa tai hyvittää viallisen tuotteen vasta sitten, kun asiakas on palauttanut tuotteen HP:lle.
- Korvaavat tuotteet voivat olla joko uusia tai uuden veroisia, ja ne ovat vähintään yhtä tehokkaita kuin korvatut tuotteet.
- HP:n tuotteet saattavat sisältää suorituskyvyltään uusia vastaavia, uudelleenvalmistettuja osia tai materiaaleja.
- HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa ja kaikilla alueilla, missä HP vastaa kyseisen takuutuotteen jakelusta. Lisätakuupalveluja, kuten asennuspalveluja, koskevia sopimuksia on saatavissa mistä tahansa valtuutetusta HP-palveluyrityksestä, jossa HP tai sen valtuuttama maahantuoja myy kyseistä tuotetta.

## B. Takuun rajoitukset

HP TAI SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT EIVÄT LUPAA PAIKALLISEN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA MITÄÄN MUUTA HP-TUOTTEITA KOSKEVAA TAKUUTA TAI EHTOA JOKO SUORAAN TAI EPÄSUORASTI. HP JA SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT TORJUUVAT PÄTEMÄTTÖMINÄ NIMENOMAISESTI OLETETUT TAKUUT TAI VASTUUT, JOTKA KOSKEVAT TUOTTEEN MARKKINOITAVUUTTA, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA JA SOVELTUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

## C. Vastuun rajoitus

- Takuuehdoissa kuvattu korvaus on ainoa asiakkaan saama korvaus, ellei paikallisesta lainsäädännöstä muuta johdu.
- NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA MAINITTUJA VELVOITTEITA LUKUUN OTTAMATTA HP TAI JOKIN MUU OHJELMISTOTALO EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA VÄLITTÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA TAI MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO) RIIPPUMATTA SIITÄ, MIHIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU.

## D. Paikallinen laki

- Takuuehdot antavat asiakkaalle tietyt lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Asiakkaalla voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinseissa ja muissa maissa muualla maailmassa.
- Jos takuuehdot ovat ristiriidassa paikallisen lainsäädännön kanssa, ne on saatettava yhdenmukaiseksi kyseisen lainsäädännön kanssa. Kyseisen paikallisen lainsäädännön nojalla joitakin näiden takuuehtojen rajoituksia ei voida soveltaa asiakkaaseen. Yhdysvaltojen ja muiden maiden viranomaiset voivat esimerkiksi
  - määrätä, etteivät takuusopimuksessa mainitut vastuuvapaudet ja rajoitukset saa rajoittaa kuluttajan lainmukaisia oikeuksia (esim. Iso-Britannia)
  - estää valmistajaa muilla tavoin asettamasta tällaisia rajoituksia
  - myöntää asiakkaalle muita takuuoikeuksia, määrittää oletetun takuun ajan, josta valmistaja ei voi vapautua, tai rajoittaa oletettujen takuiden aikaa.
- TÄSSÄ TAKUUILMOITUKSESSA ESITETYT TAKUUEHDOT EIVÄT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUTA ASIAKKAAN OIKEUKSIA, PAITSI LAIN SALLIMASSA LAAJUUDESSA, VAAN NIITÄ SOVELLETAAN NIIDEN PAKOLLISTEN LAKIMÄÄRÄISTEN OIKEUKSIEN LISÄKSI, JOTKA KOSKEVAT HP-TUOTTEEN MYYNTIÄ ASIAKKAALLE.

### HP:n takuu

Hyvä asiakkaamme,

ohjeisesta luettelosta löydätte yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

**Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.**

**Suomi:** Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN-02200 Espoo



# Innhold

Konfigurering av faksen .....	28
Trinn 1: Finn ut hva slags telefonsystem du bruker (parallell eller serie).....	28
Trinn 2: Finn uthva slags telefonlinje du har (dedikert eller delt).....	29
Trinn 3: Behandle og konfigurere faksinnstillinger .....	30
Trinn 4: Test av fakskonfigurasjon .....	31
Angi svarmodus (Autosvar) (valgfritt) .....	31
Endre anropsmønster for svar for særskilt ringesignal (valgfritt) .....	32
Angi kortnumre (valgfritt).....	32
Konfigurere HP Digitalfaks (Faks til PC eller Faks til Mac) .....	33
Løse faksproblemer.....	34
Erklæring om begrenset garanti fra Hewlett-Packard.....	37

## Sikkerhetsopplysninger



Følg alltid grunnleggende sikkerhetsforholdsregler ved bruk av dette produktet for å minske risikoen for personskade som følge av brann eller elektrisk støt.

1. Les gjennom og forsikre deg om at du forstår alle instruksjonene i dokumentasjonen som følger med enheten.
2. Bruk bare et jordet elektrisk uttak når du kobler dette produktet til en strømkilde. Hvis du ikke vet om uttaket er jordet, bør du spørre en kvalifisert elektriker.
3. Observer alle advarsler og anvisninger som produktet er merket med.
4. Trekk stikkkontakten til produktet ut av vegguttaket før du rengjør produktet.
5. Ikke plasser eller bruk dette produktet i nærheten av vann eller når du er våt.
6. Installer produktet slik at det står stødig på et stabilt underlag.
7. Plasser produktet på et beskyttet sted der ingen kan tråkke på eller snuble i strømledningen, og der strømledningen ikke kan bli skadet.
8. Hvis produktet ikke virker normalt, ser du "Vedlikehold og feilsøking".
9. Det finnes ingen deler inne i produktet som kan betjenes av brukeren. La service foregå av kvalifisert servicepersonale.
10. Bruk bare den eksterne strømadapteren/batteriet som følger med enheten.

**Merk:** Blekk fra blekkpatronene brukes i utskriftsprosessen på mange forskjellige måter, inkludert i initialiseringsprosessen, som innebærer klargjøring av enheten og blekkpatronene for utskrift, og vedlikehold av skrivnehoder, som innebærer at dysene holdes rene, slik at blekket kommer jevnt ut. I tillegg ligger det noen blekkrester igjen i blekkpatronen når den er brukt opp. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Konfigurering av faksen



Denne installasjonsveiledningen inneholder informasjon om hvordan du setter opp faksen.

Hvis du vil ha mer informasjon om faksfunksjonene i HP Officejet- / Officejet Pro-enhet, kan du se den elektroniske brukerhåndboken som blir installert på datamaskinen sammen med programvaren – enten fra HP Løsningssenter (Windows) eller Hjelp-visningen (Mac OS). (Brukerhåndboken er også tilgjengelig på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).)

---

**OBS!** Hvis du ikke bruker den medfølgende telefonledningen eller adapteren til å koble HP Officejet- / Officejet Pro-enhet til telefonuttaket, er det ikke sikkert faksen vil fungere som den skal.

Denne spesielle ledningen er ulik de telefonledningene du eventuelt allerede har hjemme eller på kontoret. Er den medfølgende telefonledningen for kort? Se "Løse faksproblemer" på side 34.

---

---

## Trinn 1: Finn ut hva slags telefonsystem du bruker (parallell eller serie)

---

**MERK:** Før du setter opp faksen, kobler du til HP Officejet- / Officejet Pro-enhet og installerer programvaren.

For å kunne konfigurere HP Officejet- / Officejet Pro-enhet for faksing, må du finne ut om telefonsystemet i ditt land eller din region bruker parallell- eller seriesystem.

---

**MERK:** Instruksjonene for fakskonfigurasjon varierer, avhengig av om du har et serielt eller parallelt telefonsystem.

Hvis du ikke ser ditt land/region i tabellen nedenfor, har du sannsynligvis et telefonsystem av serieltype. Hvis du ikke er sikker på hvilken type telefonsystem du har (seriell eller parallell), kontakter du telefonselskapet.

---

## Parallelltelefonsystemer

I et parallelltelefonsystem kan du koble delt telefonstyr til telefonlinjen ved hjelp av 2-EXT-porten på baksiden av HP Officejet- / Officejet Pro-enhet.

---

**MERK:** Har du parallelltelefonsystem? Se "Trinn 2: Finn ut hva slags telefonlinje du har (dedikert eller delt)" på side 29.

---

Følgende land bruker parallelltelefonsystem:

Argentina	Australia	Brasil
Canada	Chile	Kina
Colombia	Hellas	India
Indonesia	Irland	Japan
Korea	Latin-Amerika	Malaysia
Mexico	Filippinene	Polen
Portugal	Russland	Saudi-Arabia
Singapore	Spania	Taiwan
Thailand	USA	Venezuela
Vietnam		

---

## Serielltelefonsystemer

I serielltelefonsystemer tillater ikke kontakttypen på delt telefonutstyr (modemer, telefoner og telefonsvarere) en fysisk tilkobling til 2-EXT-porten på HP Officejet- / Officejet Pro-enhet. I stedet må alt utstyr kobles til ved telefonvegguttaket.

---

**MERK:** I noen land som bruker serielltelefonsystemer, finnes det adaptere som lar deg koble annet telekommunikasjonsutstyr til samme telefonuttak som HP Officejet- / Officejet Pro-enhet.

---

Ytterligere opplysninger om konfigurering av HP Officejet- / Officejet Pro-enhet for faksing ved hjelp av et serielt telefonsystem finnes på nettsiden med faksconfigurasjon for landet/regionen.

Østerrike	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgia (nederlandsk)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgia (fransk)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Danmark	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Finland	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Frankrike	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Tyskland	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Irland	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Italia	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norge	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nederland	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugal	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Spania	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Sverige	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Sveits (fransk)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Sveits (tysk)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Storbritannia	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

---

**MERK:** Når du har konfigurert HP Officejet- / Officejet Pro-enhet for faksing, ser du i "Trinn 3: Behandle og konfigurere faksinnstillinger" på side 30.

---

---

## Trinn 2: Finn uthva slags telefonlinje du har (dedikert eller delt)

Hvis du har fastslått at du bruker et parallelltelefonsystem, bestemmer du om HP Officejet- / Officejet Pro-enhet skal ha en egen telefonlinje (dedikert telefonlinje) eller om den skal dele telefonlinjen med en annen enhet (delt telefonlinje).

Hvis du skal koble en annen enhet til HP Officejet- / Officejet Pro-enhet, må du endre innstillinger, for eksempel antall ringesignaler før svar, om du har et karakteristisk ringemønster, og om telefonlinjen skal besvares automatisk.

---

**MERK:** Du kan ikke motta fakser automatisk hvis du har en taleposttjeneste på det samme telefonnummeret som du bruker til faksanrop. Du må motta fakser manuelt. Det betyr at du må være til stede for selv å kunne svare på innkommende faksanrop. Hvis du vil motta fakser automatisk i stedet, kontakter du teleselskapet for å abonnere på en tjeneste for karakteristisk ringemønster, eller for å få en separat telefonlinje for faksing.

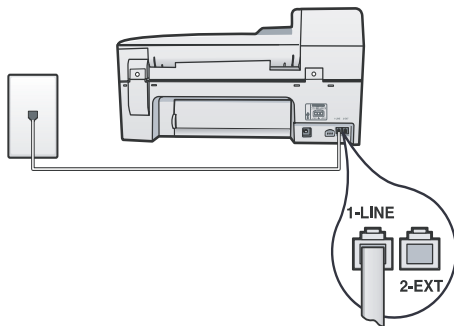
Hvis du vil endre innstillingen for Autosvar, ser du i den elektroniske brukerhåndboken som er tilgjengelig på datamaskinen når du har installert programvaren.

---

## Dedikert telefonlinje

Bruk opplysningene i dette avsnittet hvis du planlegger å bruke følgende type telefonlinje for faks:

- Dedikert telefonlinje (linjen deles ikke av andre enheter, for eksempel telefoner eller telefonsvarere).
  - Dedikert telefonlinje uten enheter som deler linjen, men med abonnement på en særskilt anropstjeneste.
  - Private Branch Exchange (PBX) eller en linje for Integrated Services Digital Network (ISDN). Hvis du vil ha mer informasjon om PBX- og ISDN-linjer, kan du se i den elektroniske brukerhåndboken som blir installert på datamaskinen sammen med programvaren.
1. Alt telefonutstyr må kobles fra den telefonkontakten der HP Officejet- / Officejet Pro-enhet tilkobles.
  2. Koble den telefonledningen som fulgte med HP Officejet- / Officejet Pro-enhet mellom 1-LINE-porten på HP Officejet- / Officejet Pro-enhet og telefonuttaket.



3. Dersom du abonnerer på en særskilt tjeneste, må mønsteret for svar-ringning settes til det mønsteret som telefonselskapet har tildelt ditt faksnummer, f.eks. dobbelte eller tredobbelte ringesignaler.

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du endrer denne innstillingen, kan du se i den

elektroniske brukerhåndboken som blir installert på datamaskinen sammen med programvaren.

4. Gå til "Trinn 3: Behandle og konfigurere faksinnstillinger" på side 30.

---

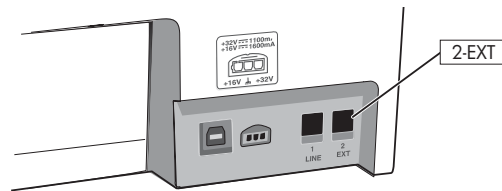
**MERK:** HP Officejet- / Officejet Pro-enhet er fra fabrikken innstilt til å svare på alle ringemønstre. Hvis du ikke setter opp faksen til å ha samme ringemønster som det telefonselskapet har tildelt faksnummeret ditt, kan det hende at HP Officejet- / Officejet Pro-enhet vil svare på både vanlige samtaler og fakser, eller ikke svare på samtaler eller fakser overhodet.

---

## Delt telefonlinje

Dersom faksen skal dele telefonlinjen med andre enheter som f.eks. en telefon, en telefonsvarer, PC/PC-modem eller en boks som viser hvem som ringer, eller hvis talepost er inkludert på linjen, må du følge disse instruksjonene for å avgjøre hvordan faksen skal settes opp.

1. Følg trinn 1 til 3 i "Dedikert telefonlinje" på side 30.
2. Koble til den ekstra enheten i 2-EXT-porten på baksiden av HP Officejet- / Officejet Pro-enhet.



3. Konfigurer HP Officejet- / Officejet Pro-enhet slik at den fungerer med enheten som du har koblet til. Se i den elektroniske brukerhåndboken (blir installert på datamaskinen sammen med programvaren) for nærmere opplysninger.

---

## Trinn 3: Behandle og konfigurere faksinnstillinger

Når du har koblet HP Officejet- / Officejet Pro-enhet til en telefonlinje, angir du faks-toppteksten, innstillingene for dato og klokkeslett og innstillingene for land/region.

Dersom HP Officejet- / Officejet Pro-enhet kobles direkte til en datamaskin, skal programvaren til HP Officejet- / Officejet Pro-enhet installeres, og deretter kjøres veiviseren for fakskonfigurasjon (Windows) eller HP Fax Setup Utility (Mac OS X). Disse verktøyene kan også startes senere fra Løsningssenter (Windows) eller HP Enhetsbehandling (Mac OS X).

Du kan også konfigurere disse innstillingene fra kontrollpanelet. Hvis du vil ha mer informasjon om kontrollpanelet, kan du se i den elektroniske brukerhåndboken som blir installert på datamaskinen sammen med programvaren.

Hvis HP Officejet- / Officejet Pro-enhet er koblet til et nettverk, kan du også konfigurere faksinnstillingene fra den innebygde webserveren (EWS). Se den elektroniske brukerhåndboken (blir installert på datamaskinen sammen med programvaren) for nærmere opplysninger om EWS.


## Trinn 4: Test av fakskonfigurasjon

Test fakskonfigurasjonen for å kontrollere statusen til HP Officejet- / Officejet Pro-enhet og at den er riktig konfigurert for faksing. Testen gjør følgende:

- Tester faksmaskinvare
- Kontrollerer at riktig telefonledning er koblet til HP Officejet- / Officejet Pro-enhet
- Kontrollerer at telefonledningen er satt inn i riktig port
- Kontrollerer at det er summetone
- Kontrollerer at telefonlinjen er aktiv
- Tester statusen for telefonlinjeforbindelsen

HP Officejet- / Officejet Pro-enhet skriver ut en rapport med resultatene av testen. Hvis testen mislykkes, ser du i rapporten for informasjon om hvordan du løser eventuelle problemer. Kjør deretter testen på nytt. Du finner flere opplysninger under "Løse faksproblemer" på side 34.

### Slik testes fakskonfigurasjonen

1. Konfigurer HP Officejet- / Officejet Pro-enhet for faksing i henhold til instruksjonene for ditt bestemte hjemme- eller kontoroppsett.
2. Sørg for å ha satt inn utskriftsrekvisita og papir i full størrelse i innskuffen før testen startes.
3. Trykk på  (Konfigurasjons-knapp) i kontrollpanelet.
4. Velg **Verktøy**, og velg deretter **Kjør fakstest**.  
HP Officejet- / Officejet Pro-enhet viser statusen for testen på skjermen, og skriver ut en rapport.
5. Se gjennom rapporten.
  - Hvis testen godkjennes og du fortsatt har problemer med å sende faks, kontrollerer du at faksinnstillingene i rapporten er riktige. En tom eller ugyldig faksinnstilling kan føre til problemer når du sender faks.
  - Hvis testen mislykkes, bruker du rapporten til å løse problemene. Kjør testen på nytt.

## Angi svarmodus (Autosvar) (valgfritt)

Svarmodusen avgjør om enheten skal svare på innkommende anrop:

- Slå på Autosvar hvis du vil at enheten skal svare på faksanrop automatisk. Enheten svarer på alle innkommende anrop og fakser.
- Slå av Autosvar hvis du vil motta fakser manuelt. Du må ha mulighet til å motta fakser manuelt.

### Slik angir du svarmodus til manuell eller automatisk

Trykk på **Autosvar** for å slå lyset på eller av, avhengig av konfigurasjonen.

Når Autosvar lyser, svarer enheten på anrop automatisk. Når Autosvar ikke lyser, svarer ikke enheten på anrop.

# Endre anropsmønster for svar for særskilt ringesignal (valgfritt)

---

**MERK:** Spør din lokale tjenesteleverandør om den ovenstående tjenesten før du bruker funksjonen.


---

Mange teleselskaper tilbyr en funksjon for særskilte ringesignaler som gjør at du kan ha flere telefonnumre på én telefonlinje.

Når du abonnerer på denne tjenesten, vil alle numre ha ulike ringemønstre. Du kan konfigurere enheten til å svare på innkommende anrop som har et spesielt ringemønster.

Se i den elektroniske brukerhåndboken (blir installert på datamaskinen sammen med programvaren) for nærmere opplysninger.

## Slik endrer du anropsmønsteret for svar for særskilt ringesignal

1. Kontroller at enheten er konfigurert til å svare på faksanrop automatisk.
2. Trykk på  (Konfigurasjons-knapp).
3. Velg **Avansert fakskonfigurasjon**, og velg deretter **Særskilt ring**.
4. Velg et alternativ, og trykk deretter på **OK**.
5. Når telefonen ringer med ringemønster tilordnet til fakslinjen, svarer enheten på anropet og mottar faksen.

# Angi kortnumre (valgfritt)

Du kan lagre faksnumre eller grupper av faksnumre som kortnumre. Hvis HP Officejet- / Officejet Pro-enhet har ettrykks kortnummerknapper på kontrollpanelet, blir de knyttet til de samsvarende kortnummeroppføringene. Dette gjør at du kan ringe opp disse numrene raskt via kontrollpanelet.


---

**MERK:** Hvis HP Officejet- / Officejet Pro-enhet er koblet til et nettverk, kan du også konfigurere kortnummeroppføringer ved hjelp av den innebygde webserveren (EWS).

---

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du setter opp og bruker kortnummeroppføringer, kan du se i den elektroniske brukerhåndboken som blir installert på datamaskinen sammen med programvaren.

## Slik konfigurerer du kortnumre

1. Trykk på  (Konfigurasjons-knapp) i kontrollpanelet.
2. Velg **Konfigurasjon av kortnumre** og følg en av disse fremgangsmåtene:
  - **Slik legger du til eller endrer en oppføring:** Velg **Individuelt kortnummer** eller **Gruppekortnummer**, og trykk på piltastene for å gå til et ubrukt oppføringsnummer, eller skriv inn et nummer på tastaturet. Skriv inn faksnummeret, og trykk på **OK**. Husk å ta med pauser eller andre nødvendige numre, for eksempel retningsnummer og tilgangskode for numre utenfor et sentralbord (vanligvis 9 eller 0). Angi navnet ved hjelp av det numeriske tastaturet, og trykk deretter på **OK**.
  - **Slik sletter du én oppføring eller alle oppføringer:** Velg **Slett kortnummer**, trykk på piltastene for å gå til kortnummeroppføringen du vil slette, og trykk deretter på **OK**.



# Konfigurere HP Digitalfaks (Faks til PC eller Faks til Mac)

Bruk Faks til PC og Faks til Mac hvis du vil automatisk motta fakser og lagre fakser direkte på datamaskinen. Med Faks til PC og Faks til Mac kan du enkelt lagre digitale kopier av faksene og unngå bryderiet med å håndtere store papirarkiver.

I tillegg kan du slå av faksutskriftsfunksjonen helt – og spare penger på papir og blekk, samtidig som du bidrar til å redusere papirforbruket og avfallsmengden.

Mottatte fakser lagres som TIFF (Tagged Image File Format). Når en faks er mottatt, får du et varsel på skjermen med en kobling til mappen hvor faksen er lagret.

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se på skjermen i brukerhåndboken som blir installert på datamaskinen sammen med programvaren.

---

**MERK:** Du må installere programvaren før du setter opp Faks til PC eller Faks til Mac.

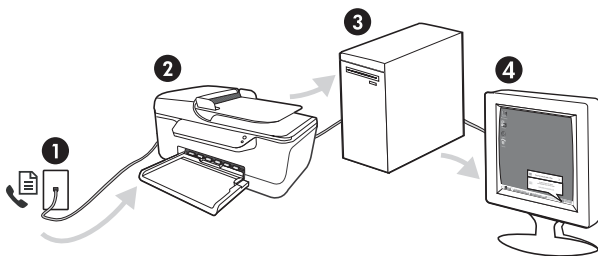
Hvis du bruker en HP Officejet Pro-enhet med fargeskjerm, kan du bruke enhetens Faks til nettverksmappe eller Faks til e-postfunksjoner – to av HPs digitale løsninger som finnes i HP-enheten. Se installasjonsveiledningen for HPs digitale løsninger hvis du vil ha mer informasjon.

---

## Slik setter du opp Faks til PC fra løsningscenteret (Windows)

1. Når du har installert programvaren for HP Officejet Pro-enheten, åpner du HP Løsningscenter.
- Dobbelklikk HP Løsningscenter-ikonet på skrivebordet.  
- Eller -

### Slik fungerer det!



- På oppgavelinjen i Windows klikker du på **Start**, velg **Programmer** eller **Alle programmer**, velg **HP**, velg mappen for HP-enheten, og klikk deretter på **HP Løsningscenter**.
2. Klikk på **Innstillinger**, klikk på **Flere faksinnstillinger**, og deretter på **Konfigureringsveiviser for digitalfaks**.
3. Følg veiledningen på skjermen.

---

**MERK:** Du kan slå av Faks til PC fra kontrollpanelet i HP Officejet- / Officejet Pro-enhet.

---

## Slik setter du opp Faks til Mac fra HP Enhetsbehandling (Mac OS X)

1. Når du har installert programvaren for HP Officejet Pro-enheten, åpner du HP Fax Setup Utility:
  - a. Klikk på HP Enhetsbehandling-ikonet i Dock. (Hvis HP Enhetsbehandling ikke vises i Dock, klikker du på Spotlight-ikonet til høyre i menylinjen, skriver inn "HP Enhetsbehandling" i boksen, og klikker deretter på HP Enhetsbehandling.)
  - b. Velg **Fax Setup Utility** i menyen **Informasjon og innstillinger**.
2. Følg anvisningene på skjermen i Fax Setup Utility.

# Løse faksproblemer

Dersom forsøket på å kjøre en fakstest er mislykket, må testrapporten undersøkes med tanke på mulige løsninger. Ønsker du mer detaljert informasjon, kan du se i den elektroniske brukerhåndboken som blir installert på datamaskinen sammen med programvaren.

---

HP Officejet- / Officejet Pro-enhet har problemer med å sende og motta fakser.

Sørg for at du bruker telefonledningen eller adapteren som fulgte med HP Officejet- / Officejet Pro-enhet.

---

Annet utstyr som bruker samme telefonlinje som HP Officejet- / Officejet Pro-enhet, kan være i bruk. Kontroller at internapparater (telefoner på samme telefonlinje, men som ikke er koblet til HP Officejet- / Officejet Pro-enhet) eller annet utstyr ikke er i bruk eller har røret av. Du kan for eksempel ikke bruke HP Officejet- / Officejet Pro-enhet til faksing hvis telefonrøret til et internapparat er av, eller hvis du bruker datamodemet til sending av e-post eller Internett-tilgang.

---

Hvis du bruker en telefonsplitter, kan det føre til faksproblemer. Prøv å koble HP Officejet- / Officejet Pro-enhet direkte til telefonkontakten.

---

Sørg for at den ene enden på telefonledningen er koblet til telefonkontakten og den andre enden til porten merket 1-LINE på baksiden av HP Officejet- / Officejet Pro-enhet.

---

Prøv å koble en feilfri telefon direkte til telefonkontakten og sjekk om du får summetone. Hvis dette ikke er tilfellet, må du be telefonselskapet undersøke linjen.

---

Sørg for å koble HP Officejet- / Officejet Pro-enhet til en analog telefonlinje, ellers er det ikke mulig å sende og motta fakser. Du kan kontrollere om telefonlinjen er digital ved å koble en vanlig analog telefon til linjen og lytte etter summetone. Hvis ikke summetonen høres ut som den skal, kan det hende at dette er en telefonlinje som er satt opp for digitale telefoner. Koble HP Officejet- / Officejet Pro-enhet til en analog telefonlinje og forsøk å sende eller motta en faks.

---

Det kan være mye støy på telefonforbindelsen. Telefonlinjer med dårlig lyd kvalitet (støy) kan føre til faksproblemer. Du kan kontrollere lyd kvaliteten til telefonlinjen ved å koble en telefon til veggkontakten og lytte etter støy. Hvis du hører støy, slår du av **Feilkorreksjonsmodus (ECM)** og prøver å fakse på nytt.

---

Dersom du bruker en tjeneste over digital abonnentlinje (digital subscriber line - DSL), må du sørge for å ha tilkoblet et DSL-filter. Uten et slikt filter er det ikke mulig å fakse riktig.

---

Hvis du bruker PBX (private branch exchange) eller en ISDN-omformer/terminaladapter (integrated services digital network), må du kontrollere at HP Officejet- / Officejet Pro-enhet er koblet til riktig port, og at terminaladapteren er satt til riktig svitsjtype for det aktuelle landet/regionen.

---

Du bruker en FoIP-tjeneste (Fax over Internet Protocol). Prøv å bruke en langsommere tilkoblingshastighet. Hvis dette ikke hjelper, tar du kontakt med brukerstøtten for FoIP-tjenesten.

---

HP Officejet- / Officejet Pro-enhet kan sende fakser, men kan ikke motta fakser.	Hvis du ikke bruker et spesielt ringemønster, kontrollerer du at funksjonen <b>Særskilt ring</b> på HP Officejet- / Officejet Pro-enhet er satt til <b>Alle</b> .
	Hvis Autosvar er satt til <b>Av</b> , eller du har talepost på samme telefonnummer som brukes til faks, kan du bare motta fakser manuelt.
	Hvis du har et datamodem på samme telefonlinje som HP Officejet- / Officejet Pro-enhet, må du kontrollere at programvaren som fulgte med modemet, ikke er konfigurert for å motta fakser automatisk.
	<p>Hvis du har en telefonsvarer på samme linje som HP Officejet- / Officejet Pro-enhet, gjør du slik:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sjekk at telefonsvareren virker som den skal.</li> <li>• Kontroller at HP Officejet- / Officejet Pro-enhet er stilt inn til å motta fakser automatisk.</li> <li>• Kontroller at innstillingen <b>Antall ring til svar</b> er satt til en høyere verdi enn for telefonsvareren.</li> <li>• Koble fra telefonsvareren, og prøv deretter å motta en faks.</li> <li>• Spill inn en melding med en varighet på omtrent ti sekunder. Snakk langsomt og lavt når du spiller inn meldingen. La det være minst fem sekunders stillhet på slutten av den inntalte meldingen.</li> </ul>
	Annet utstyr som er koblet til samme telefonlinje, kan være årsak til at testen mislykkes. Du kan koble fra alle de andre enhetene og kjøre testen på nytt. Dersom test av summetoneregistrering er vellykket, skyldes problemene en eller flere av de andre enhetene. Prøv å koble dem til igjen én enhet om gangen, og utfør testen på nytt for hver enhet til du har funnet den enheten som er årsaken til problemet.
HP Officejet- / Officejet Pro-enhet kan ikke sende fakser, men kan motta fakser.	Det kan hende HP Officejet- / Officejet Pro-enhet ringer for raskt eller for tidlig. Hvis det for eksempel er forvalg "9," for en utgående linje, kan det legges inn pauser slik: 9-XXX-XXXX (der XXX-XXXX er det faksnummeret du sender til). En pause legges inn ved å trykke på <b>Ring på nytt / Pause</b> , eller tasten <b>Symboler</b> eller <b>*@</b> flere ganger inntil det vises en strek (-) på skjermen.
Skjermen viser alltid Røret av	Du bruker feil telefonledning. Se de to første punktene under "HP Officejet- / Officejet Pro-enhet har problemer med å sende og motta fakser." på side 34.
HP Officejet- / Officejet Pro-enhet har problemer med å sende en faks manuelt	Denne mulige løsningen gjelder bare i land/regioner som mottar en telefonledning med to tråder i boksen med HP Officejet- / Officejet Pro-enhet, blant annet: Argentina, Australia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Filipinene, Hellas, India, Indonesia, Irland, Japan, Kina, Korea, Latin-Amerika, Malaysia, Mexico, Polen, Portugal, Russland, Saudi-Arabia, Singapore, Spania, Taiwan, Thailand, USA, Venezuela og Vietnam.
	Hvis du skal sende en faks manuelt fra telefonen som er koblet direkte til HP Officejet- / Officejet Pro-enhet, må du bruke tastaturet på telefonen når du skal sende fakser.
Det blir spilt inn fakstoner på telefonsvareren	Hvis du vil ha informasjon om problemer relatert til telefonsvarere, ser du i emnet for "HP Officejet- / Officejet Pro-enhet kan sende fakser, men kan ikke motta fakser." i denne tabellen.

Telefonledningen som fulgte med HP Officejet- / Officejet Pro-enhet, er for kort	Hvis telefonledningen som fulgte med HP Officejet- / Officejet Pro-enhet ikke er lang nok, kan du bruke en kobling til å forlenge den med. Du kan kjøpe en kobling i en elektronikkbutikk som fører telefontilbehør. Du trenger også en ekstra telefonledning, som kan være den vanlige telefonledningen du kanskje allerede har hjemme eller på kontoret.
	<b>TIPS:</b> Hvis enheten ble levert med en adapter for ledning med to tråder, kan du bruke den med en telefonledning med 4 tråder for å forlenge den. Hvis du vil ha informasjon om hvordan du bruker en telefonledningsadapter med to tråder, kan du se i dokumentasjonen som fulgte med adapteren.
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bruk telefonledningen som fulgte med HP Officejet- / Officejet Pro-enhet, og koble den ene enden til koblingen og den andre enden til porten som er merket 1-LINE på baksiden av HP Officejet- / Officejet Pro-enhet.</li> <li>2. Koble en annen telefonledning til den åpne porten på koblingen og til veggkontakten for telefonen.</li> </ol>
Jeg kan ikke skrive ut fargefakser	Når du skal skrive ut fargefakser, må du passe på at alternativene for innkommende faksutskrift i kontrollpanelet er slått på.
Jeg kan ikke lagre fargekopier på datamaskinen	Faks til PC og Faks til Mac støtter ikke lagring av fargekopier på datamaskiner.
Jeg kan ikke motta fakser på datamaskinen	Hvis du bruker en datamaskin med Windows som operativsystem, må du kontrollere oppgavelinjen, og sørge for at HP Digital Imaging Monitor er slått på hele tiden.
	Kontroller at Faks til PC eller Faks til Mac er aktivert, og at datamaskinen er konfigurert for å motta fakser.
	Hvis datamaskinen som mottar fakser, er forskjellig fra den som brukes for konfigurering, bør begge datamaskinene være slått på hele tiden.

# Erklæring om begrenset garanti fra Hewlett-Packard

HP-produkt	Varighet av begrenset garanti
Programvaremedier	90 dager
Skriver	1 år
Skriverkassetter eller blekkpatroner	Til HP-blekkpatronen er oppbrukt eller utløpsdatoen for garantien som står på blekkpatronen, er nådd. Denne garantien dekker ikke blekkprodukter fra HP som er etterfylt, ombygd, brukt på feil måte eller klusset med.
Skrivehoder (gjelder bare for produkter med skrivehoder som kan byttes av kunden)	1 år
Tilbehør	1 år hvis ikke annet er angitt

## A. Omfang av begrenset garanti

- Hewlett-Packard (HP) garanterer overfor sluttbrukeren/kunden at HP-produktene som er angitt ovenfor, er uten mangler i materiale og utførelse i den perioden som er spesifisert ovenfor. Denne perioden begynner den dagen kunden kjøper produktet.
- HPs begrensede garanti for programvare gjelder bare for feil ved utførelse av programinstruksjonene. HP garanterer ikke at produktet vil fungere uavbrutt og feilfritt.
- HPs begrensede garanti dekker bare mangler som oppstår som resultat av normal bruk av produktet, og dekker ikke noen andre problemer, inkludert de som måtte oppstå på grunn av følgende:
  - Feilaktig vedlikehold eller modifisering.
  - Programvare, utskriftsmateriale, deler eller rekvisita som ikke fulgte med, eller som ikke støttes av HP.
  - Bruk utenfor produktets spesifikasjoner.
  - Uautorisert endring eller feilbruk.
- For HP-skriverenheter har ikke bruken av en blekkpatron som ikke er produsert av HP eller som er påfylt, noen innvirkning på garantien til kunden eller eventuelle kontrakter for støtte som kunden har med HP. Hvis skriverfeil eller -skade imidlertid skyldes bruk av en blekkpatron som ikke er fra HP, en etterfylt blekkpatron eller en utgått blekkpatron, vil HP belaste kunden med standard arbeidstid og materialer for å yte service på skriveren for den bestemte feilen eller skaden.
- Hvis HP i løpet av gjeldende garantiperiode mottar melding om mangel i et hvilket som helst produkt som dekkes av HPs garanti, vil HP etter eget skjønn enten reparere eller erstatte det mangelfulle produktet.
- Hvis HP ikke kan reparere eller erstatte, uansett grunn, et mangelfullt produkt som er dekket av HPs garanti, vil HP, innen rimelig tid etter å ha mottatt meldingen om mangelen, refundere kjøpsprisen for produktet.
- HP er ikke forpliktet til å reparere, erstatte eller refundere noe før kunden har returnert det defekte produktet til HP.
- Eventuelle erstatningsprodukter kan være enten nye eller som nye, forutsatt at funksjonaliteten er minst like god som for produktet det erstatter.
- HP-produkter kan inneholde ombygde deler, komponenter eller materiale som er like bra som nytt med hensyn til ytelse.
- HPs erklæring om begrenset garanti er gyldig i alle land/regioner der HP-produktet som dekkes, er distribuert av HP. Kontrakter for utvidet garantiservice, for eksempel service på stedet, er tilgjengelig fra alle HP-autoriserte servicekontorer i landene/regionene der produktet distribueres av HP eller av en autorisert importør.

## B. Garantibegrensninger

I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING GIR VERKEN HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOEN SOM HELST ANNEN GARANTI ELLER BETINGELSE, VERKEN UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL.

## C. Ansvarsbegrensning

- I den utstrekning det er tillatt under lokal lovgivning, er rettsmidlene i denne garantierklæringen kundens eneste og eksklusive rettsmidler.
- I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING, MED UNNTAK AV DE FORPLIKTELSER SOM ER SPESIELT FREMSATT I DENNE GARANTIERKLÆRINGEN, SKAL IKKE HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER, ELLER FØLGESKADER, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, SIVILT SØKSMÅL, ELLER NOEN ANNEN JURIDISK TEORI, UANSETT OM DE ER UNDERRETTEDE OM SLIKE SKADER.

## D. Lokal lovgivning

- Denne garantierklæringen gir kunden visse lovbestemte rettigheter. Kunden kan også ha andre rettigheter som kan variere fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land/region til land/region andre steder i verden.
- I den grad denne garantierklæringen ikke er i overensstemmelse med lokal lovgivning skal den regnes for å være modifisert, slik at den samsvarer med lokal lovgivning. I henhold til lokal lovgivning gjelder muligens ikke visse fraskrivelser og begrensninger av denne garantierklæringen for kunden. Noen av USAs delstater og andre myndigheter utenfor USA (inkludert provinser i Canada) kan for eksempel
  - utelukke fraskrivelsene og begrensningene i denne garantierklæringen som begrenser de lovbestemte rettighetene til en kunde (for eksempel Storbritannia),
  - på annen måte begrense leverandørers evne til å håndheve slike fraskrivelser eller begrensninger, eller
  - gi kunden andre garantirettigheter, spesifisere varigheten på underforståtte garantier som leverandøren ikke kan unndra seg, eller tillate begrensninger av varigheten på underforståtte garantier.
- GARANTIVILKÅRENE I DENNE ERKLÆRINGEN, MED UNNTAK AV DET SOM ER TILLATT VED LOV, VERKEN EKSKLUDERER, BEGRENSENER ELLER ENDRER, MEN KOMMER I TILLEGG TIL, DE OBLIGATORISKE LOVBESTEMTE RETTIGHETENE SOM GJELDER FOR SALGET AV HP-PRODUKTENE TIL SLIKE KUNDER.

### Informasjon om HPs begrensede garanti

Kjære kunde,

Vedlagt finner De navn og adresse på de HP-selskaper som svarer for HPs begrensede garanti (fabrikkgaranti) i Norge.

**Utover dette kan De ha oppnådd rettigheter gjennom kjøpsavtalen med selgeren av Deres HP-produkt. Slike rettigheter innskrenkes ikke av fabrikkgarantien.**

**Norway:** Hewlett-Packard Norge AS Øststensjøveien 32 0667 OSLO



# Indhold

Opsætning af fax.....	40
Trin 1: Identificer typen af det telefonsystem, som du anvender (parallelt eller serielt) .....	40
Trin 2: Find ud af typen af telefonlinje (dedikeret eller delt).....	41
Trin 3: Håndter og konfigurer faxindstillinger.....	42
Trin 4: Test faxopsætning .....	43
Indstilling af svartilstanden (Autosvar) (valgfrit) .....	43
Skift ringemønsteret for besvarelse med bestemt ringetone (valgfrit) .....	44
Opsætning af kortnumre (valgfrit).....	44
Opsætning af HP digital fax (Fax til pc eller Fax til Mac).....	45
Løs faxproblemer .....	46
Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti .....	49

## Oplysninger om sikkerhed



Følg altid de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, når dette produkt anvendes, for at reducere risiko for personskade ved brand eller elektrisk stød.

1. Alle instruktioner i den dokumentation, der følger med enheden, bør læses grundigt.
2. Brug altid en netledning med jordforbindelse, når du tilslutter dette produkt til en stikkontakt. Hvis du ikke ved, om stikkontakten har jordforbindelse, skal du spørge en elektriker.
3. Læs alle advarsler og instruktioner på produktet.
4. Fjern dette produkt fra stikkontakten før rengøring.
5. Undgå at installere eller anvende produktet i nærheden af vand, eller når du er våd.
6. Installer produktet på en fast, stabil overflade.
7. Produktet skal anbringes, så man ikke træder på eller falder over ledningen, og så ledningen ikke bliver beskadiget.
8. Hvis produktet ikke virker som det skal, anbefales det at læse "Vedligeholdelse og fejlfinding".
9. Man kan ikke selv reparere nogen dele i produktet. Reparation skal udføres af uddannet personel.
10. Brug kun den eksterne netadapter/det eksterne batteri, som fulgte med enheden.

**Bemærk:** Blæk fra blækpatronerne bruges i udskrivningsprocessen på en række forskellige måder, f.eks. under initialiseringen, der forbereder enheden og blækpatronerne til udskrivning, og til skrivesystemrensning, som holder skrivedyserne rene og sørger for, at blækket kan flyde frit. Desuden efterlades der noget restblæk i patronen, efter at den er opbrugt. Yderligere oplysninger finder du på [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Opsætning af fax



Denne installationsvejledning indeholder oplysninger om installation af faxen.

Se den elektroniske brugervejledning, der er tilgængelig på computeren, efter at du har installeret softwaren – enten fra HP Solution Center Software (Windows) eller Help Viewer (MacOS) – for at få yderligere oplysninger om de faxfunktioner, der er tilgængelige på HP Officejet/Officejet Pro-enhed (Mac OS). (Brugervejledningen findes også online på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).

---

**FORSIGTIG:** Hvis du ikke bruger den medfølgende telefonledning eller adapter fra telefonstikket i væggen til HP Officejet/Officejet Pro-enhed, kan du muligvis ikke sende eller modtage fax.

Denne specielle telefonledning er anderledes end de telefonledninger, som du måske allerede har derhjemme eller på kontoret. Hvis telefonledningen, der fulgte med, er for kort, kan du se "Løs faxproblemer" på side 46.

---

---

## Trin 1: Identificer typen af det telefonsystem, som du anvender (parallelt eller serielt)

---

**BEMÆRK:** Tilslut HP Officejet/Officejet Pro-enhed og installer softwaren, inden du begynder at konfigurere faxen.

Find ud af, om det telefonsystem der anvendes i dit land/område, anvender et parallel- eller serielt system, før du begynder konfigurationen af HP Officejet/Officejet Pro-enhed til fax.

---

**BEMÆRK:** Instruktionerne til opsætning af printeren til fax varierer, afhængigt af om du har et serielt eller parallelt telefonsystem.

Du har sandsynligvis et serielt telefonsystem, hvis dit land/område ikke findes i de nedenstående afsnit. Hvis du er i tvivl om, hvilken type telefonsystem du har (parallelt eller serielt), skal du spørge dit telefonselskab.

---

## Parallele telefonsystemer

På et parallelt telefonsystem, kan du slutte delt telefonudstyr til telefonlinjen via "2-EXT"-porten bag på HP Officejet/Officejet Pro-enhed.

---

**BEMÆRK:** Se "Trin 2: Find ud af typen af telefonlinje (dedikeret eller delt)" på side 41, hvis du har et parallelt telefonsystem.

---

Følgende lande anvender et parallelt telefonsystem:

Argentina	Australien	Brasilien
Canada	Chile	Kina
Colombia	Grækenland	Indien
Indonesien	Irland	Japan
Korea	Latinamerika	Malaysia
Mexico	Filippinerne	Polen
Portugal	Rusland	Saudi-Arabien
Singapore	Spanien	Taiwan
Thailand	USA	Venezuela
Vietnam		



---

## Serielle telefonsystemer

På et serielt telefonsystem tillader det delte telefonudstyre (modemer, telefoner og telefonsvarere) stiktype ikke fysisk tilslutning til "2-EXT"-porten på HP Officejet/Officejet Pro-enhed. Alt udstyr skal i stedet tilsluttes telefonstikket på væggen.

---

**BEMÆRK:** I nogle af de lande/områder, der benytter serielle telefonsystemer, medfølger en adapter, der gør det muligt at slutte andre telekommunikationsenheder til det vægstik, hvor du tilslutter HP Officejet/Officejet Pro-enhed.

---

Du kan finde oplysninger om opsætning af HP Officejet/Officejet Pro-enhed til fax med et serielt telefonsystem på webstedet for faxkonfiguration for dit land/område.

Østrig	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgien (flamsk)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgien (fransk)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Danmark	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Finland	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Frankrig	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Tyskland	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Irland	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Italien	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norge	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nederlandene	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugal	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Spanien	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Sverige	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Schweiz (fransk)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Schweiz (tysk)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Storbritannien	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

---

**BEMÆRK:** Når du har opsat HP Officejet/Officejet Pro-enhed til faxafsendelse, kan du se "Trin 3: Håndter og konfigurer faxindstillinger" på side 42.

---

---

## Trin 2: Find ud af typen af telefonlinje (dedikeret eller delt)

Hvis du har fundet ud af, at du anvender et parallelt telefonsystem, skal du finde ud af, om HP Officejet/Officejet Pro-enhed skal have sin egen telefonlinje (dedikeret telefonlinje), eller om det skal dele telefonlinjen med en anden enhed (delt telefonlinje).

Hvis du skal tilslutte en anden enhed til HP Officejet/Officejet Pro-enhed, skal du ændre indstillinger, som f.eks. hvor mange ringetoner, der skal gives, før du løfter røret, om du har en tjeneste med bestemt ringetone, og telefonlinjen automatisk besvarer opkald.

---

**BEMÆRK:** Du kan ikke modtage faxmeddelelser automatisk, hvis du har en voicemailtjeneste på det samme telefonnummer, som du bruger til faxopkald. Du skal modtage faxmeddelelser manuelt, hvilket betyder, at du skal være til stede for at besvare indgående faxopkald. Hvis du i stedet for ønsker at modtage faxmeddelelserne automatisk, skal du kontakte telefonselskabet for at abonnere på en bestemt ringetonetjeneste eller anskaffe en separat telefonlinje til fax.

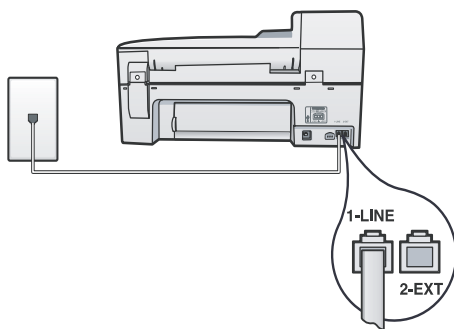
Hvis du vil ændre indstillingen for Autosvar, finder du det i den elektroniske brugervejledning, der er tilgængelig på computeren, når du har installeret softwaren.

---

## Dedikeret telefonlinje

Brug dette afsnit, hvis du har planer om at anvende én af følgende former for telefonlinje til faxen:

- Dedikeret telefonlinje (linjen deles ikke af andre enheder såsom en telefon eller en telefonsvarer).
  - En dedikeret telefonlinje, hvor ingen andre enheder deler linjen, men som har et abonnement til en bestemt ringetone-tjeneste.
  - En PBX-linje (Private Branch Exchange) eller en ISDN-linje (Integrated Services Digital Network). Se den elektroniske brugervejledning, der er tilgængelig på computeren for at få yderligere oplysninger om PBX- og ISDN-linjer efter installation af softwaren.
1. Frakobl alle telefonenheder fra det telefonstik, hvortil du har tilsluttet HP Officejet/Officejet Pro-enhed.
  2. Tilslut den telefonledning, der fulgte med HP Officejet/Officejet Pro-enhed, mellem 1-LINE-porten på HP Officejet/Officejet Pro-enhed og telefonstikket.



3. Hvis du abonnerer på en bestemt ringetone-tjeneste, kan du ændre indstillingen Besvar ringemønster til det mønster, som telefonselskabet har tilknyttet til dit faxnummer, f.eks. dobbelt ring eller tredobbelt ring.

Se den elektroniske brugervejledning, der er tilgængelig på computeren for at få yderligere oplysninger om ændring af denne indstilling efter installation af softwaren.

4. Gå til "Trin 3: Håndter og konfigurer faxindstillinger" på side 42.

---

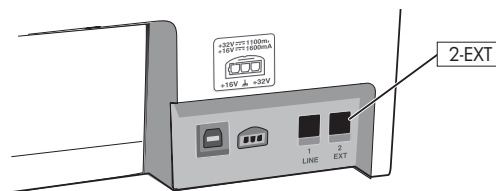
**BEMÆRK:** Din HP Officejet/Officejet Pro-enhed er fra fabrikken indstillet til at besvare alle ringemønstre. Hvis du ikke indstiller printerens til det ringemønster, som telefonselskabet har tilknyttet til dit faxnummer, besvarer HP Officejet/Officejet Pro-enhed måske både taleopkald og faxopkald, eller svarer måske slet ikke.

---

## Delt telefonlinje

Hvis faxen skal dele telefonlinje med andre enheder, som f.eks. en telefon, telefonsvarer, computer/computermodem eller en enhed til opkalds-id, eller hvis der er en voicemail-tjeneste tilknyttet til din linje, skal du følge nedenstående anvisninger for at opsætte faxen.

1. Følg trin 1-3 i "Dedikeret telefonlinje" på side 42.
2. Tilslut den ekstra enhed til 2-EXT-porten bag på HP Officejet/Officejet Pro-enhed.



3. Installer HP Officejet/Officejet Pro-enhed, så den kan fungere sammen med den enhed, du har tilsluttet. Du finder yderligere oplysninger i den elektroniske brugervejledning, der er tilgængelig på computeren, når softwaren er installeret.

---

## Trin 3: Håndter og konfigurer faxindstillinger

Når du har tilsluttet HP Officejet/Officejet Pro-enhed til en telefonlinje, skal du indstille faxbrevhovedet, dato og klokkeslæt samt land/område.

Hvis du slutter HP Officejet/Officejet Pro-enhed direkte til en computer, skal du installere HP Officejet/Officejet Pro-enhed-softwaren og derefter køre guiden Faxopsætning (Windows) eller Fax Setup Utility (værktøjet Indstil fax) (Mac OS X). Du kan også aktivere disse værktøjer fra Solution Center (Windows) eller HP Device Manager (HP-enhedshåndtering) (Mac OS X) på et senere tidspunkt.

Du kan også konfigurere disse indstillinger fra kontrolpanelet. Se den elektroniske brugervejledning, der er tilgængelig på computeren efter installation af softwaren, for at få yderligere oplysninger om kontrolpanelet.

Hvis din HP Officejet/Officejet Pro-enhed er tilsluttet et netværk, kan du også konfigurere faxindstillingerne fra den integrerede webserver (EWS). Du finder yderligere oplysninger om EWS i den elektroniske brugervejledning, der er tilgængelig på computeren, når du har installeret softwaren.

---


## Trin 4: Test faxopsætning

Test faxopsætningen for at kontrollere status for HP Officejet/Officejet Pro-enhed og sikre, at den er sat korrekt op til faxafsendelse og -modtagelse. Testen gennemgår følgende:

- Kontrollerer faxhardwaren
- Kontrollerer, om den korrekte telefonledning er sat i HP Officejet/Officejet Pro-enhed
- Kontrollerer, at telefonledningen er sat i den korrekte port
- Kontrollerer, om der er klartone
- Kontrollerer, om der er en aktiv telefonlinje
- Tester status for telefonlinjeforbindelsen

HP Officejet/Officejet Pro-enhed udskriver en rapport med resultaterne af testen. Læs rapporten, hvis testen mislykkes, for at finde ud af, hvordan du kan afhjælpe problemet, og køre testen igen. Yderligere oplysninger om fejlfinding findes under "Løs faxproblemer" på side 46.

## Sådan tester du faxopsætningen

1. Opsæt HP Officejet/Officejet Pro-enhed til fax i henhold til din egen hjemmeopsætning eller kontoropsætning.
2. Kontrollér, at printerforbrugsvarerne er installeret, og at der er lagt papir i fuld størrelse i papirbakken, inden du starter testen.
3. Tryk på knappen  (Opsætning).
4. Vælg **Værktøjer**, og vælg derefter **Kør faxtest**.  
HP Officejet/Officejet Pro-enhed viser status for testen på displayet og udskriver en rapport.
5. Gennemgå rapporten.
  - Kontrollér faxindstillingerne, der er angivet i rapporten, for at kontrollere, om de er korrekte, hvis testen blev bestået. En manglende eller forkert faxindstilling kan give problemer med faxafsendelse/faxmodtagelse.
  - Hvis testen mislykkes, skal du bruge rapporten til at få løst problemerne, og køre testen igen.

---

## Indstilling af svartilstanden (Autosvar) (valgfrít)

Svartilstanden bestemmer, hvorvidt printeren besvarer indkommende opkald eller ej:

- Aktivér indstillingen Autosvar, hvis du ønsker, at printeren skal besvare faxer automatisk. Printeren besvarer alle indgående opkald og faxer.
- Deaktiver indstillingen Autosvar, hvis du vil modtage faxer manuelt. Du skal være til stede for.

## Sådan indstiller du svartilstanden til manuel eller automatisk

Tryk på **Autosvar** for at tænde eller slukke lampen, afhængigt af din opsætning.

Når Autosvar-lampen er tændt, besvarer enheden automatisk opkald. Når lampen er slukket, besvarer printeren ikke opkald.

# Skift ringemønsteret for besvarelse med bestemt ringetone (valgfrit)

---

**BEMÆRK:** Spørg din lokale serviceudbyder om ovenstående tjeneste, før du anvender funktionen.


---

Mange telefonselskaber tilbyder en funktion med flere forskellige ringetoner, så du kan have flere telefonnumre på samme telefonlinje.

Når du abonnerer på denne tjeneste, vil hvert nummer få et bestemt ringemønster. Du kan indstille printeren til at besvare indgående opkald med et bestemt ringemønster.

Du finder yderligere oplysninger i den elektroniske brugervejledning, der er tilgængelig på computeren, når softwaren er installeret.

## Sådan skifter du ringemønster for besvarelse med bestemt ringetone

1. Kontrollér, at printeren er indstillet til at besvare faxopkald automatisk.
2. Tryk på  (knappen Opsætning).
3. Vælg **Avanceret faxopsætning**, og vælg derefter **Ringemønster før svar**.
4. Vælg en indstilling, og tryk derefter på **OK**.
5. Når telefonen ringer med det ringemønster, der er knyttet til faxlinjen, besvarer printeren opkaldet og modtager faxen.

# Opsætning af kortnumre (valgfrit)

Du kan gemme faxnumre eller grupper af faxnumre som hurtigkaldsposter. Hvis HP Officejet/Officejet Pro-enhed har hurtigkaldsknapper på kontrolpanelet, er de knyttet til de tilsvarende hurtigkaldsnumre på kontrolpanelet. På den måde kan du hurtigt ringe op til numrene via kontrolpanelet.


---

**BEMÆRK:** Hvis din HP Officejet/Officejet Pro-enhed er tilsluttet et netværk, kan du også konfigurere kortnumre ved hjælp af den integrerede webserver.

---

Se den elektroniske brugervejledning, der er tilgængelig på computeren efter installation af softwaren, for at få yderligere oplysninger om opsætning og brug af hurtigkaldsnumre.

## Sådan opsættes hurtigkaldsposter

1. Tryk på knappen  (Opsætning).
2. Vælg **Opsætning af hurtigkald** og gør ét af følgende:
  - **Sådan tilføjes eller redigeres en post:** Vælg **Individuel hurtigkald** eller **Gruppeopkald**, og tryk på piletasterne for at komme til et ubrugt nummer, eller indtast et nummer på tastaturet. Indtast faxnummeret, og tryk derefter på **OK**. Medtag mellemrum eller andre nødvendige tal, f.eks. et områdenummer, en adgangskode for numre uden for et PBX-system (normalt 9 eller 0) eller et præfiks i forbindelse med langdistanceopkald. Indtast navnet ved hjælp af det numeriske tastatur, og tryk derefter på **OK**.
  - **Sådan slettes en enkelt post eller alle poster:** Vælg **Slet kortnummer**, tryk på piletasterne for at flytte til det hurtigkaldsnummer, du vil slette, og tryk derefter på **OK**.

# Opsætning af HP digital fax (Fax til pc eller Fax til Mac)

Brug Fax til pc og Fax til mac til automatisk at modtage faxer og gemme dem direkte på din computer. Med Fax til pc og Fax til Mac kan du nemt gemme digitale kopier af dine faxer og samtidig eliminere problemet med store papirarkiver.

Ydermere kan du slukke fuldstændig for udskrivning af faxer—det betyder besparelser på papir og blæk såvel som reducere af papirforbrug og affald.

Modtagne faxer gemmes som TIFF (Tagged Image File Format). Når faxen er modtaget, får du en besked på skærmen med et link til mappen, hvor faxen er gemt.

Du finder yderligere oplysninger i brugervejledning på skærmen, når du har installeret softwaren.

**BEMÆRK:** Du skal installere softwaren, før du opsætter Fax til pc eller Fax til Mac.

Hvis du bruger en HP Officejet Pro-enhed med farvedisplay, kan du bruge enhedens funktioner Fax til netværksmappe eller Fax til e-mail-to af HP Digital Solutions, som følger med HP-enheden. Du kan finde flere oplysninger i Opsætningsvejledning for HP Digital Solutions.

## Sådan ændres Fax til pc fra Solution Center (Windows)

1. Åbn HP Solution Center, når du har installeret softwaren til HP Officejet Pro-enheden.
- Dobbeltklik på ikonet HP Solution Center på skrivebordet.  
-Eller-

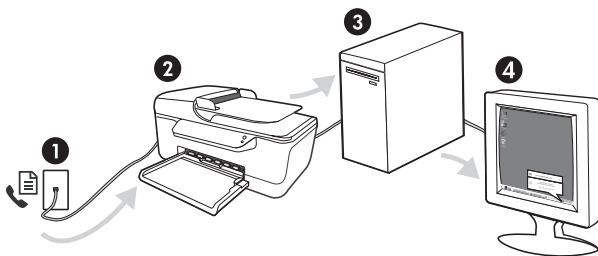
- Klik på **Start** på proceslinjen i Windows, klik på **Programmer** eller **Alle programmer**, og vælg **HP**, vælg mappen for HP-enheden, og klik derefter på **HP Solution Center**.
2. Klik på **Indstillinger**, klik på **Flere faxindstillinger**, og klik derefter på **Guiden digital faxopsætning**.
  3. Følg vejledningen på skærmen.

**BEMÆRK:** Du kan deaktivere Fax til pc fra HP Officejet/Officejet Pro-enhed kontrolpanelet.

## Sådan opsættes Fax til Mac fra HP Device Manager (Mac OS X)

1. Åbn HP Fax Setup Utility, når du har installeret softwaren til HP Officejet Pro-enheden:
  - a. Klik på ikonet HP Enhedshåndtering i dock'en. (Hvis HP Device Manager ikke er i dock'en, skal du klikke på ikonet Spotlight i højre side af menulinjen, og indtaste "HP Device Manager" i boksen, derefter skal du klikke på posten HP Device Manager.)
  - b. Vælg **Fax Setup Utility** i menuen **Information og indstillinger**.
2. Følg instruktionerne på skærmen i Fax Setup Utility.

### Sådan virker det!



1. Indgåede sort/hvid-faxer sendes til HP Officejet/Officejet Pro-enhed.
2. HP Officejet/Officejet Pro-enhed sender sort/hvid-faxer til computeren, der udskriver farvefaxer.
3. Indgående faxer gemmes i computeren.
4. Der vises en pop-up-besked, der fortæller, at der er modtaget en fax.

# Løs faxproblemer

Hvis du har kørt en faxtest, og testen mislykkedes, kan du finde mulige løsninger i testrapporten. Du kan finde flere oplysninger i den elektroniske brugervejledning, som ligger på computeren, efter du har installeret softwaren.

---

HP Officejet/Officejet Pro-enhed har problemer med at sende og modtage faxer

Brug den telefonledning eller adapter, der fulgte med HP Officejet/Officejet Pro-enhed.

---

Andet udstyr på samme telefonlinje som HP Officejet/Officejet Pro-enhed kan være i brug. Kontroller, at lokaltelefoner (telefoner på samme telefonlinje, men som ikke er sluttet til HP Officejet/Officejet Pro-enhed), eller andet udstyr ikke er i brug eller har røret taget af. Du kan f.eks. ikke bruge HP Officejet/Officejet Pro-enhed til faxafsendelse/faxmodtagelse, hvis røret på en lokaltelefon er taget af, eller hvis du bruger computerens opkaldsmodem til at sende en e-mail eller gå på internettet.

---

Hvis du bruger en telefonlinjefordeler, kan det give problemer med faxafsendelsen/faxmodtagelsen. Prøv at slutte din HP Officejet/Officejet Pro-enhed direkte til telefonstikket på væggen.

---

Kontrollér, at den ene ende af telefonledningen er sat i telefonstikket på væggen, og at den anden ende er sat i porten med mærket "1-LINE" på bagsiden af din HP Officejet/Officejet Pro-enhed.

---

Prøv at slutte en arbejdstelefon direkte til telefonstikket på væggen, og kontrollér, om der er en klartone. Hvis du ikke kan høre en klartone, bedes du kontakte dit telefonselskab for at få dem til at kontrollere linjen.

---

Kontrollér, at du har sluttet din HP Officejet/Officejet Pro-enhed til en analog telefonlinje. I modsat fald vil du ikke kunne afsende eller modtage fax. Du kan kontrollere, om telefonlinjen er digital, ved at slutte en normal analog telefon til linjen og lytte efter en klartone. Hvis du ikke hører en normal klartone, er det muligt, at telefonlinjen er beregnet til digital telefoni. Slut HP Officejet/Officejet Pro-enhed til en analog telefonlinje, og forsøg at sende eller modtage en fax.

---

Der kan være støj på telefonlinjen. Telefonlinjer med dårlig lyd kvalitet (støj) kan give problemer med faxafsendelse/-modtagelse. Du kan kontrollere lyd kvaliteten af telefonlinjen ved at slutte en telefon til telefonstikket i væggen og lytte efter statisk eller anden støj. Hvis du kan høre støj, skal du slå **ECM (fejltreningstilstand)** fra og forsøge at sende eller modtage faxer igen.

---

Hvis du anvender en DSL-tjeneste (digital subscriber line), skal du sikre dig, at der er tilsluttet et DSL-filter. Uden dette filter kan der opstå problemer med at sende og modtage fax.

---

Hvis du bruger et PBX-system (Private Branch eXchange) eller en ISDN-konverter/terminaladapter (Integrated Services Digital Network), skal du kontrollere, at din HP Officejet/Officejet Pro-enhed er sluttet til den rette port, og at terminaladapteren er indstillet korrekt til dit land/område.

---

Du anvender en fax via IP-service. Prøv at anvende en langsommere tilslutningshastighed. Hvis dette ikke virker, skal du kontakte din fax via IP-services supportafdeling.

---

<p>HP Officejet/Officejet Pro-enhed kan sende faxer, men kan ikke modtage faxer</p>	<p>Hvis du ikke bruger en bestemt ringetonetjeneste, skal du kontrollere, at funktionen <b>Nummerbestemt ringning</b> på HP Officejet/Officejet Pro-enhed er indstillet til <b>Alle ringninger</b>.</p> <hr/> <p>Hvis Autosvar er indstillet til <b>Fra</b>, eller hvis du har en voice mail-tjeneste på samme telefonnummer, som du bruger til faxopkald, kan du kun modtage fax manuelt.</p> <hr/> <p>Hvis du har et computeropkaldsmodem på samme telefonlinje som HP Officejet/Officejet Pro-enhed, skal du kontrollere, at softwaren, der fulgte med modemmet, ikke er indstillet til at modtage faxmeddelelser automatisk.</p> <hr/> <p>Gør følgende, hvis du har en telefonsvarer på samme linje som din HP Officejet/Officejet Pro-enhed:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at telefonsvareren fungerer korrekt.</li> <li>• Kontrollér, at HP Officejet/Officejet Pro-enhed er indstillet til at modtage fax automatisk.</li> <li>• Kontrollér, at indstillingen af <b>Ringninger før svar</b> er indstillet til et større antal ringninger end telefonsvareren.</li> <li>• Fjern telefonsvareren, og prøv at modtage en fax.</li> <li>• Optag en besked, der varer ca. 10 sekunder. Tal langsomt og ved lav lydstyrke, når du optager din besked. Efterlad mindst 5 sekunders stilhed efter talebeskeden.</li> </ul> <hr/> <p>Andet udstyr, der bruger den samme telefonlinje som printerens, kan være årsag til, at testen mislykkes. Du kan frakoble alle andre enheder og køre testen igen. Hvis testen af Registrering af klartone fortsætter, skyldes problemerne det andet udstyr. Tilføj det øvrige udstyr et ad gangen, og kørs testen hver gang, indtil du finder ud af, hvilket udstyr der forårsager problemet.</p>
<p>HP Officejet/Officejet Pro-enhed kan ikke sende faxmeddelelser, men den kan modtage faxmeddelelser</p>	<p>HP Officejet/Officejet Pro-enhed ringer måske for hurtigt eller for tidligt op. Hvis du forsøger at få adgang til en ekstern linje ved at ringe "9", kan du f.eks. prøve at indsætte følgende pauser: 9-XXX-XXXX (hvor XXX-XXXX er det faxnummer, du sender til). For at indsætte en pause skal du trykke på knappen <b>Genopkald/Pause</b> eller trykke på knappen <b>Symboler</b> eller <b>*@</b> gentagne gange, indtil der vises en bindestreg (-) på displayet.</p>
<p>Displayet viser, at telefonrøret er taget af</p>	<p>Du bruger den forkerte telefonledning. Se de første to punkter under "HP Officejet/Officejet Pro-enhed har problemer med at sende og modtage faxer" på side 46.</p>
<p>HP Officejet/Officejet Pro-enhed har problemer med at sende en manuel faxmeddelelse</p>	<p>Denne mulige løsning gælder kun i de lande/områder, hvor der følger en 2-leders telefonledning med din HP Officejet/Officejet Pro-enhed, herunder: Argentina, Australien, Brasilien, Canada, Chile, Kina, Colombia, Grækenland, Indien, Indonesien, Irland, Japan, Korea, Latinamerika, Malaysia, Mexico, Filippinerne, Polen, Portugal, Rusland, Saudi-Arabien, Singapore, Spanien, Taiwan, Thailand, USA, Venezuela og Vietnam.</p>
<p>Der er optaget faxtoner på telefonsvareren</p>	<p>Hvis du sender en fax manuelt fra den telefon, der er sluttet direkte til din HP Officejet/Officejet Pro-enhed, skal du bruge tastaturet på telefonen til at sende faxen.</p>
<p>Der er optaget faxtoner på telefonsvareren</p>	<p>Se oplysningerne om telefonsvareren – relaterede problemer for emnet i din "HP Officejet/Officejet Pro-enhed kan sende faxer, men kan ikke modtage faxer" i dette skema.</p>
<p>Telefonledningen, som fulgte med min HP Officejet/Officejet Pro-enhed, er for kort</p>	<p>Hvis den telefonledning, der er leveret sammen med HP Officejet/Officejet Pro-enhed, ikke er lang nok, kan du bruge et samlestik til at forlænge den. Du kan købe en fordeler i en elektronikbutik, der handler med telefontilbehør. Du skal også have en ekstra telefonledning, som kan være en standardtelefonledning, du måske allerede har på kontoret eller derhjemme.</p>
<p>Telefonledningen, som fulgte med min HP Officejet/Officejet Pro-enhed, er for kort</p>	<p><b>TIP:</b> Selvom printerens er leveret med en 2-leders telefonledningsadapter, kan du godt bruge en 4-leders telefonledning til at forlænge den. Se den medfølgende dokumentation for at få oplysninger om brug af 2-leders telefonledningsadapteren.</p>
<p>Telefonledningen, som fulgte med min HP Officejet/Officejet Pro-enhed, er for kort</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sæt den ene ende af telefonledningen, der fulgte med din HP Officejet/Officejet Pro-enhed, i telefonstikket i samlestikket og den anden ende i porten mærket 1-LINE bag på HP Officejet/Officejet Pro-enhed.</li> <li>2. Sæt en anden telefonledning i den åbne port på fordeleren og i telefonstikket på væggen.</li> </ol>

---

Jeg kan ikke udskrive farvefaxer	Hvis du vil udskrive farvefaxer, skal du sørge for, at funktionerne til udskrivning af indgåede faxer på kontrolpanelet er aktiveret.
Jeg kan ikke gemme farvekopier i computeren	Fax til pc og Fax til Mac understøtter ikke lagring af farvekopier i en computer.
Jeg kan ikke modtage på min computer	Hvis du bruger en computer med operativsystemet Windows, skal du kontrollere proceslinjen og sørge for, at HP Digital Imaging-skærmen altid er aktiveret. <hr/> Sørg for, at Fax til pc eller Fax til Mac er aktiveret, og at computeren er konfigureret til at modtage faxer. <hr/> Hvis den computer, der modtager faxer, er forskellig fra den, der er anvendt til opsætning, bør begge computere altid være tændte.

---



# Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti

HP-produkt	Varigheden af den begrænsede garanti
Softwaremedie	90 dage
Printer	1 år
Printer- eller blækpatroner	Ved ophør af den første af følgende to perioder: Indtil HP-blækket er opbrugt, eller når den garantiperiode, der er trykt på patronen, er udløbet. Denne garanti dækker ikke HP-blækprodukter, som er blevet genopfyldt, genfremstillet, oppoleret, anvendt forkert eller manipuleret.
Skrivehoveder (gælder kun produkter med skrivehoveder, som kunden selv kan udskifte)	1 år
Tilbehør	1 år, medmindre andet er angivet

## A. Varigheden af den begrænsede garanti

1. Hewlett-Packard (HP) garanterer slutbrugeren, at HP-produkterne, der er angivet ovenfor, er fri for fejl i materialer og udførelse i ovennævnte periode, som begynder på datoen for kundens køb af produktet.
2. I forbindelse med softwareprodukter gælder HP's begrænsede garanti kun i tilfælde af manglende udførelse af programinstruktionerne. HP garanterer ikke, at produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser.
3. HP's begrænsede garanti dækker kun defekter, som opstår ved normal brug af produktet, og dækker ikke andre problemer, herunder problemer, som opstår pga.:
  - a. Forkert vedligeholdelse eller ændring.
  - b. Software, medier, dele eller tilbehør, der ikke er leveret af eller understøttes af HP.
  - c. Drift ud over produktets specifikationer.
  - d. Uautoriseret ændring eller forkert brug.
4. I forbindelse med HP-printerprodukter har brugen af ikke-HP-blækpatroner eller en genopfyldt blækpatron ingen indflydelse på kundens garanti eller HP's supportkontrakt med kunden. Skulle der opstå fejl eller skader på printeren, der kan henføres til brugen af en ikke-HP-blækpatron eller en genopfyldt blækpatron, opkræver HP imidlertid standardbetaling for tids- og materialeforbrug ved service på printeren i forbindelse med den pågældende fejl eller skade.
5. Hvis HP i garantiperioden adviseres om fejl på et produkt, der er omfattet af HP's garanti, vil HP efter eget valg enten reparere eller ombytte produktet.
6. Hvis HP ikke kan henholdsvis reparere eller ombytte et defekt produkt, som er omfattet af HP's garanti, skal HP inden for rimelig tid efter at være blevet adviseret om defekten, refundere købsprisen for produktet.
7. HP er ikke forpligtet til at reparere, ombytte eller refundere, før kunden har returneret det defekte produkt til HP.
8. Et ombytningsprodukt kan være et nyt produkt eller et produkt svarende til et nyt produkt, forudsat det som minimum har samme funktionalitet som det produkt, det erstatter.
9. HP-produkter kan indeholde oparbejdede dele, komponenter eller materialer, der, hvad ydelse angår, svarer til nye dele.
10. HP's begrænsede garanti gælder i alle lande, hvor det dækkede HP-produkt distribueres af HP. Kontrakter om yderligere garantiservice, f.eks. service på stedet, kan aftales med alle autoriserede HP-servicesteder i de lande, hvor produktet distribueres af HP eller af en autoriseret importør.

## B. Begrænsninger i garantien

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, UDSTEDER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE NOGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVERKEN UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

## C. Ansvarsbegrænsninger

1. I det omfang, det tillades af lokal lovgivning, er rettighederne i denne garanti kundens eneste og eksklusive rettigheder.
2. I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSE, DER SPECIFIKT ER ANGIVET I DENNE GARANTIERKLÆRING, ER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE ELLER AFLEDT SKADE, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTRETTLIGT FORHOLD, ET FORHOLD UDEN FOR KONTRAKT ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREB, OG UANSET OM DER ER ADVISERET OM RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER.

## D. Lokal lovgivning

1. Denne garanti giver kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land til land andre steder i verden.
2. I det tilfælde at denne garantierklæring er i uoverensstemmelse med lokal lovgivning, skal denne garantierklæring modificeres, så den bringes i overensstemmelse med den pågældende lovgivning. Under en sådan lokal lovgivning vil visse fraskrivelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan i lighed med en række regeringer uden for USA (inkl. provinser i Canada) f.eks.:
  - a. Udelukke, at frsigelserne og begrænsningerne i denne garanti begrænser en forbrugers lovmæssige rettigheder (f.eks. i Storbritannien).
  - b. På anden måde begrænse en producents mulighed for at gennemtvinge sådanne frsigelser og begrænsninger.
  - c. Give kunden yderligere garantirettigheder, angive varigheden af underforståede garantier, som producenten ikke kan frasige sig, eller ikke tillade begrænsninger i varigheden af underforståede garantier.
3. BETINGELSERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING TILSIDESÆTTER, BRUGERNE ELLER ÆNDRER IKKE, MED UNDTAGELSE AF HVOR DER ER JURIDISK GRUNDLAG HERFOR, OG ER ET TILLÆG TIL DE UFRÅVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER GÆLDENDE FOR SALG AF HP-PRODUKTER TIL SÅDANNE KUNDER.

### Information om HP's begrænsede mangeludbedring

Kære kunde,

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

**Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.**

**Danmark:** Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450 Allerød



# Содержание

Установите факс. ....	52
Шаг 1: Укажите тип используемой телефонной системы (параллельная или последовательная) .....	52
Шаг 2: Определите тип телефонной линии (выделенная или общая) .....	53
Шаг 3: Настройка и управление функциями факса .....	54
Шаг 4: Тестирование настройки факса .....	55
Настройка режима ответа (автоответ) (дополнительно) .....	55
Изменение типа сигнала вызова для функции отличительного звонка (дополнительно) .....	56
Настройка номеров быстрого набора (дополнительно) .....	56
Настройка HP Digital Fax («Факс на ПК» или «Факс на Mac») .....	57
Устранение проблем при работе с факсом .....	58
Ограниченная гарантия фирмы Hewlett-Packard .....	61

## Информация о технике безопасности



Чтобы избежать пожара или поражения электрическим током при эксплуатации данного изделия, следует неукоснительно выполнять основные правила техники безопасности.

1. Внимательно прочтите все инструкции, которые содержатся в документации, прилагаемой к данному устройству.
2. Подключайте прибор к сети электропитания только через гнездо, оборудованное заземлением. В случае невозможности определить, заземлено ли гнездо электропитания, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.
3. Соблюдайте все предупреждения и инструкции, указанные на аппарате.
4. Перед чисткой аппарата отсоедините его от сетевой розетки.
5. Не используйте данное изделие вблизи воды и не обращайтесь с ним мокрыми руками.
6. Надежно установите аппарат на устойчивом основании.
7. Устанавливайте изделие в защищенном месте, где никто не сможет наступить на шнур питания или зацепиться за него, и где сам шнур не может быть поврежден.
8. Если изделие не работает нормально, см. «Обслуживание и устранение неисправностей».
9. Изделие не содержит частей, требующих ухода. По вопросам их обслуживания необходимо обращаться к квалифицированному персоналу отдела обслуживания нашей компании.
10. Используйте только сетевой адаптер/аккумулятор, входящий в комплект поставки аппарата.

**Примечание.** Чернила с картриджем используются в процессе печати по-разному, в том числе в процессе инициализации, во время которого устройство и картриджи подготавливаются к печати, а также после чистки печатающей головки, что позволяет удерживать сопла принтера в чистом состоянии и способствует равномерной подаче чернил. Кроме того, некоторое количество чернил остается в использованном картридже в виде осадка. Более подробную информацию см. на веб-сайте [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Установите факс.



Данное руководство «Первые шаги» содержит инструкции по установке факса.

Дополнительную информацию о факсимильных функциях Аппарат HP Officejet/Officejet Pro см. в электронном руководстве, которое будет доступно на вашем компьютере после

установки программного обеспечения из Центра решений HP (HP Solution Center, Windows) или из средства для просмотра справки (Help Viewer, Mac OS).

(Руководство пользователя также доступно по адресу [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).)

---

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Если вы не используете шнур или адаптер, входящий в комплект поставки, для подключения Аппарат HP Officejet/Officejet Pro к телефонной розетке, возможно, факс не будет работать.

Этот специальный телефонный шнур отличается от телефонных шнуров, используемых дома или в офисе. Если прилагаемый телефонный кабель является слишком коротким, см. «Устранение проблем при работе с факсом» на странице 58.

---

---

## Шаг 1: Укажите тип используемой телефонной системы (параллельная или последовательная)

**Примечание.** Прежде чем приступить к настройке факса, подключите Аппарат HP Officejet/Officejet Pro и установите программное обеспечение.

Прежде чем приступить к настройке Аппарат HP Officejet/Officejet Pro для работы с факсами, определите, какой тип системы (параллельную или последовательную) использует телефонная система вашей страны / региона.

**Примечание.** Инструкции по настройке аппарата для работы с факсами отличаются для последовательных и параллельных телефонных систем.

Если ваша страна/регион не указаны в следующем разделе, у вас, вероятно, последовательная телефонная система. Если тип используемой телефонной системы неизвестен (параллельная или последовательная), обратитесь в телефонную компанию.

---

## Параллельные телефонные системы

Параллельная телефонная система позволяет подключать телефонное оборудование к телефонной линии с помощью порта «2-EXT» с тыльной стороны аппарата Аппарат HP Officejet/Officejet Pro.

**Примечание.** Если у вас параллельная телефонная система, см. «Шаг 2: Определите тип телефонной линии (выделенная или общая)» на странице 53.

В следующих странах используется параллельная телефонная система:

Аргентина	Австралия	Бразилия
Канада	Чили	Китай
Колумбия	Греция	Индия
Индонезия	Ирландия	Япония
Корея	Латинская Америка	Малайзия
Мексика	Филиппины	Польша
Португалия	Россия	Саудовская Аравия
Сингапур	Испания	Тайвань
Таиланд	США	Венесуэла
Вьетнам		

## Последовательные телефонные системы

В последовательных телефонных системах тип разъемов общей аппаратуры телефонной связи (модемов, телефонов и автоответчиков) не позволят физически подключить их к порту "2-EXT" аппарата Аппарат HP Officejet/Officejet Pro. Вместо этого вся аппаратура должна быть подключена к телефонному настенному гнезду.

**Примечание.** В некоторых странах/регионах, в которых используются последовательные телефонные системы, в комплект поставки Аппарат HP Officejet/Officejet Pro добавляется адаптер для подключения других устройств дальней связи к розетке, к которой подключен данный аппарат.

Дополнительную информацию о настройке факсимильных функций Аппарат HP Officejet/Officejet Pro для работы с использованием последовательной телефонной системы см. на веб-сайте "Настройка факса" для конкретной страны/региона.

Австрия	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Бельгия (голландский язык)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Бельгия (французский язык)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Дания	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Финляндия	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Франция	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Германия	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Ирландия	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Италия	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Норвегия	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Нидерланды	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Португалия	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Испания	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Швеция	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Швейцария (франкоязычная)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Швейцария (германоязычная)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Великобритания	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

**Примечание.** После установки Аппарат HP Officejet/Officejet Pro для факса, см. "Шаг 3: Настройка и управление функциями факса" на странице 54.

## Шаг 2: Определите тип телефонной линии (выделенная или общая)

Если вы определили, что используете параллельную телефонную систему, определите, будет ли Аппарат HP Officejet/Officejet Pro иметь свою собственную телефонную линию (выделенную телефонную линию) или будет использовать одну телефонную линию вместе с другим устройством (общая телефонная линия).

Если вы собираетесь подключить другое устройство к Аппарат HP Officejet/Officejet Pro, вам понадобится изменить такие установки как: количество звонков перед поднятием трубки, служба условного звонка и автоматический ответ по телефонной линии.

**Примечание.** Если для услуги голосовой почты и для факсимильных вызовов используется общий номер, автоматический прием факсов невозможен. Это означает, что для приема входящих факсимильных вызовов потребуется находиться у аппарата. Если, однако, необходимо принимать факсы автоматически, обратитесь в телефонную компанию и подпишитесь на службу условного звонка или выделите отдельную линию для работы с факсами.

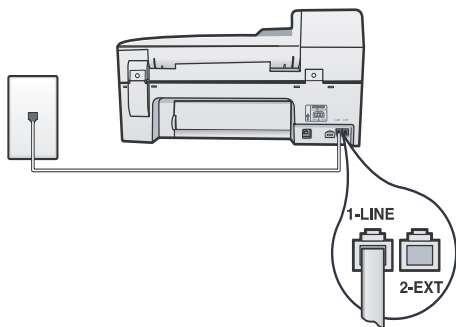
Для изменения параметра Автоответчик см. электронное руководство (доступно на компьютере после установки программного обеспечения).

## Отдельная телефонная линия

Следуйте инструкциям в этом разделе, если вы планируете использовать факс на следующих типах телефонных линий:

- Отдельная телефонная линия (к которой не подключены другие устройства, например, телефон или автоответчик).
- Выделенная телефонная линия без совместного использования с другими устройствами, но с подпиской на службу отличительного звонка.
- Мини-АТС (PBX) или линия цифровой сети связи с комплексными услугами (ISDN). Дополнительную информацию о линиях PBX и ISDN см. в электронном руководстве, которое будет доступно на компьютере после установки программного обеспечения устройства.

1. Отключите все телефонные устройства от розетки, к которой подключено Аппарат HP Officejet/Officejet Pro.
2. Подсоедините телефонный шнур, входящий в комплект поставки Аппарат HP Officejet/Officejet Pro, к порту 1-LINE на Аппарат HP Officejet/Officejet Pro и телефонной розетке.



3. При наличии подписки на службу отличительного звонка измените настройку последовательности звонков соответственно назначенной телефонной компанией для номера вашего факса, например двойной или тройной сигнал.

Дополнительную информацию по изменению этого параметра см. электронное руководство (доступно

на компьютере после установки программного обеспечения устройства).

4. Посетите сайт “Шаг 3: Настройка и управление функциями факса” на странице 54.

---

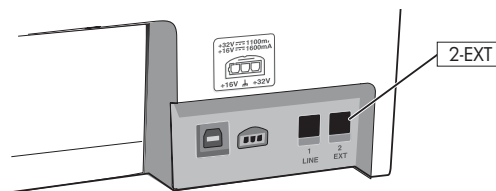
**Примечание.** По умолчанию Аппарат HP Officejet/Officejet Pro отвечает на все типы звонков. Если вы не настроите нужный тип вызова, назначенный вашему номеру факса телефонной компанией, устройство Аппарат HP Officejet/Officejet Pro будет отвечать как на голосовые, так и на факсимильные вызовы либо не отвечать совсем.

---

## Телефонная линия совместного использования

Если факс планируется использовать на одной телефонной линии с другими устройствами, такими как телефон, автоответчик, модем, ПК или определитель номера абонента, или же если на линии используется услуга голосовой почты, для определения настройки факса выполните приведенные ниже инструкции.

1. Выполните шаги 1-3 в разделе “Отдельная телефонная линия” на странице 54.
2. Подключите дополнительное устройство к порту 2-EXT на задней панели Аппарат HP Officejet/Officejet Pro.



3. Настройка Аппарат HP Officejet/Officejet Pro для работы с устройством, которое вы подключили. Для получения дополнительной информации см. электронное руководство (доступно на компьютере после установки программного обеспечения устройства).

---

## Шаг 3: Настройка и управление функциями факса

После подключения Аппарат HP Officejet/Officejet Pro к телефонной линии установите заголовок факса, дату и время, а также страну/регион.

Если Аппарат HP Officejet/Officejet Pro подключено напрямую к компьютеру, установите программное обеспечение Аппарат HP Officejet/Officejet Pro, а затем запустите “Мастер настройки факса” (Windows) или “HP Fax Setup Utility” (Mac OS X). Эти программные инструменты можно запустить позже из Центра решений (Solution Center, Windows) или из Диспетчера устройств HP (Device Manager HP, Mac OS X).

Изменять параметры можно и с помощью панели управления. Для получения дополнительной информации о панели управления см. электронное руководство (доступно на компьютере после установки программного обеспечения).

Если Аппарат HP Officejet/Officejet Pro подключен к сети, вы также можете изменить настройки факса с помощью встроенного веб-сервера. Для получения информации о EWS см. электронное руководство (доступно на вашем компьютере после установки программного обеспечения).


## Шаг 4: Тестирование настройки факса

Проведите тестирование настройки факса для проверки состояния Аппарат HP Officejet/Officejet Pro и правильности настройки факса. Проверка заключается в следующем:

- Проверка технических средств аппарата
- Проверка типа телефонного шнура, подключенного к Аппарат HP Officejet/Officejet Pro
- Проверка правильности порта подключения телефонного шнура
- Проверка тонального набора
- Проверка работы телефонной линии
- Проверка состояния соединения телефонной линии

Аппарат HP Officejet/Officejet Pro напечатает отчет, содержащий результаты тестирования. Если проверка завершилась неудачно, проанализируйте отчет для принятия решения об устранении неисправности и проведении повторной проверки. Более подробную информацию об устранении неисправностей см. в разделе “Устранение проблем при работе с факсом” на странице 58.

### Тестирование настройки факса

1. Выполните настройку Аппарат HP Officejet/Officejet Pro для работы с факсом в соответствии с вашими инструкциями по установке устройства дома или в офисе.
2. Прежде чем выполнить проверку, убедитесь, что расходные материалы установлены, а во входной лоток загружена полноформатная бумага.
3. На панели управления нажмите кнопку  [Настройка].
4. Выберите **Tools** [Средства], а затем выберите **Run Fax Test** [Запуск проверки факса].

Аппарат HP Officejet/Officejet Pro отображает состояние тестирования на дисплее и напечатает отчет.

5. Прочитайте отчет.
  - Если тест пройден, но проблемы с отправкой и получением факсов не устранены, проверьте правильность настроек факса, указанных в отчете. Не установленные или неправильные настройки факса могут привести к проблемам в работе.
  - Если проверка завершена неудачно, устраните неисправности с помощью отчета и проведите повторную проверку.

## Настройка режима ответа (автоответ) (дополнительно)

Режим ответа определяет, будет ли аппарат отвечать на входящие вызовы.

- Включите параметр **Auto Answer** (Автоответ), если желаете, чтобы аппарат отвечал на факсы автоматически. Аппарат будет отвечать на все входящие вызовы и факсы.
- Выключите параметр **Auto Answer** (Автоответ), если вы желаете принимать факсы вручную. Убедитесь в том, что у вас будет такая возможность.

### Для установки автоматического или ручного режима ответа

Нажмите кнопку **Auto Answer** (Автоответ), чтобы включить или выключить индикатор в соответствии с нужным типом настройки.

Если индикатор **Auto Answer** (Автоответ) горит, аппарат автоматически отвечает на вызовы. Если индикатор не горит, аппарат не отвечает на вызовы.

# Изменение типа сигнала вызова для функции отличительного звонка (дополнительно)

---

**Примечание.** Прежде чем пользоваться этой функцией, узнайте, поддерживает ли ее локальный поставщик услуг связи.


---

Многие телефонные компании предоставляют услугу условного звонка, которая позволяет использовать несколько телефонных номеров на одной телефонной линии.

При подписке на эту услугу каждый телефонный номер будет иметь собственную мелодию звонка. Аппарат можно настроить для ответа на входящий вызов определенного типа.

Для получения дополнительной информации см. электронное руководство (доступно на компьютере после установки программного обеспечения устройства).

## Изменение типа сигнала вызова для функции отличительного звонка

1. Убедитесь, что аппарат установлен в режим автоматического ответа.
2. Нажмите кнопку  (Настройка).
3. Выберите **Advanced Fax Setup (Дополнительная настройка факса)**, а затем **Distinctive Ring (Отличительный звонок)**.
4. Выберите параметр и нажмите кнопку **OK**.
5. Когда раздается звонок с мелодией, назначенной для факсимильной линии, аппарат отвечает на вызов и принимает факс.

---

# Настройка номеров быстрого набора (дополнительно)

Отдельные факсовые номера или группы факсовых номеров можно сохранять в памяти в виде номеров быстрого набора. Если Аппарат HP Officejet/Officejet Pro имеет кнопки быстрого однокнопочного набора на панели управления, они соответствуют номерам быстрого набора. Это позволяет быстрее набирать такие номера с панели управления.


---

**Примечание.** Если Аппарат HP Officejet/Officejet Pro подключен к сети, вы также можете настроить номера быстрого набора с помощью встроенного веб-сервера.

---

Дополнительную информацию по настройке и использованию номеров быстрого набора см. электронное руководство (доступно на компьютере после установки программного обеспечения).

## Настройка отдельных номеров быстрого набора

1. На панели управления нажмите кнопку  [Настройка].
2. Выберите **Speed Dial Setup (Настройка быстрого набора)** и выполните одно из следующих действий:
  - **Чтобы добавить или изменить запись:** Выберите пункт **Быстрый набор отдельного номера** или **Быстрый набор группы номеров** и при помощи кнопок со стрелками выберите свободную позицию для ввода номера, либо введите номер свободной позиции для кода со вспомогательной клавиатуры. Впечатайте факсовый номер, затем нажмите **OK**. Включите в набираемую последовательность символов любые паузы или другие необходимые цифры, например, территориальный код, код доступа к номерам, не входящим в систему PBX (обычно это 9 или 0), или префикс для междугородних звонков. Введите название с помощью кнопок набора номера, а затем нажмите **OK**.
  - **Удаление одного номера или всех номеров:** Выберите **Удаление номера быстрого набора** и при помощи кнопок со стрелками переместите номер быстрого набора, который хотите удалить, затем нажмите **OK**.



# Настройка HP Digital Fax («Факс на ПК» или «Факс на Mac»)

Для автоматического получения факсов и сохранения их в памяти компьютера используются функции «Факс на ПК» и «Факс на Mac». Функции «Факс на ПК» и «Факс на Mac» обеспечивают простой способ сохранения цифровых копий факсов и позволяют сократить объем бумажных документов.

Кроме того, можно совсем выключить печать факсов, что экономит средства на бумагу и чернила, а также помогает сократить объем потребления бумаги и отходов.

Полученные файлы сохраняются в формате TIFF (Tagged Image File Format). После получения факса на экране появляется извещение со ссылкой на папку, где сохранен факс.

Для получения дополнительной информации см. электронное руководство пользователя (доступно после установки программного обеспечения).

**Примечание.** Прежде чем настроить «Факс на ПК» или «Факс на Mac», установите программное обеспечение.

При использовании устройства HP Officejet Pro с цветным экраном можно применять функции сохранения факса в сетевой папке и отправки факса по электронной почте — два решения HP Digital Solution, которыми оснащается устройство HP. Более подробную информацию см. в руководстве по началу работы с HP Digital Solutions.

## Порядок настройки функции «Факс на ПК» из центра решений HP Solution Center (Windows)

1. Установив программное обеспечение аппарата HP Officejet Pro, откройте HP Solution Center.

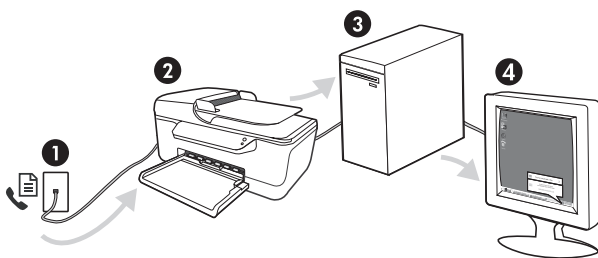
- На рабочем столе дважды щелкните значок HP Solution Center.  
Или
  - На панели задач Windows нажмите кнопку **Пуск**, **Программы** или **Все программы**, **HP**, затем выберите папку устройства HP и щелкните **HP Solution Center**.
2. Щелкните **Настройки**, **Дополнительные настройки факса** и **Мастер настройки HP Digital Fax**.
  3. Следуйте инструкциям на экране.

**Примечание.** Функцию «Факс на ПК» можно отключить с панели управления Аппарат HP Officejet/Officejet Pro.

## Порядок настройки функции «Факс на Mac» из Диспетчера устройств HP (Mac OS X)

1. Установив программное обеспечение аппарата HP Officejet Pro, откройте служебную программу HP Fax Setup Utility.
  - a. Щелкните на значке HP Device Manager (Диспетчер устройств HP) на панели Dock. (Если значка HP Device Manager нет на панели Dock, щелкните значок Spotlight справа в строке меню, в поле введите «HP Device Manager» и щелкните элемент HP Device Manager.)
  - b. В меню **Информация и параметры** выберите **Fax Setup Utility**.
2. Следуйте инструкциям на экране Fax Setup Utility.

### Принципы работы



1. Входящие черно-белые факсы отправляются в Аппарат HP Officejet/Officejet Pro
2. Аппарат HP Officejet/Officejet Pro отправляет черно-белые факсы компьютеру, он печатает цветные факсы
3. Входящие факсы сохраняются в компьютере
4. Появляется всплывающее сообщение о получении факса

# Устранение проблем при работе с факсом

Если не удалось выполнить проверку факса, см. отчет об ошибке. Дополнительную информацию см. в электронном руководстве пользователя, которое устанавливается на компьютер вместе с программным обеспечением.

Аппарат HP Officejet/  
Officejet Pro не удается  
отправить или принять факсы

Убедитесь, что используется телефонный кабель или адаптер, поставляемый с Аппарат HP Officejet/Officejet Pro.

Возможно, линия, к которой подсоединен аппарат Аппарат HP Officejet/Officejet Pro, используется другим оборудованием. Убедитесь, что телефонные аппараты с добавочными номерами (на той же телефонной линии, но не подключенные к Аппарат HP Officejet/Officejet Pro) или другое оборудование не используются в данный момент и трубка не снята. Например, с помощью аппарата Аппарат HP Officejet/Officejet Pro не удастся передать или принять факс, если снята трубка телефонного аппарата с добавочным номером, а также при использовании компьютерного модема для передачи сообщения электронной почты или доступа к сети Интернет.

Если используется разветвитель телефонной линии, то при работе с факсами могут возникнуть проблемы. Попробуйте подключить Аппарат HP Officejet/Officejet Pro напрямую в телефонную розетку.

Убедитесь, что один конец телефонного кабеля подключен к стенной телефонной розетке, а второй конец к порту "1-LINE" на задней панели Аппарат HP Officejet/Officejet Pro.

Попробуйте подсоединить исправный телефон к телефонной розетке, и проверьте, слышен ли тональный сигнал. Если тональный сигнал не слышен, обратитесь за помощью в телефонную компанию для проверки линии.

Убедитесь, что Аппарат HP Officejet/Officejet Pro подключен к аналоговой телефонной линии. В противном случае факсимильная связь невозможна. Чтобы проверить, не является ли телефонная линия цифровой, подключите к этой телефонной линии обычный аналоговый телефон и проверьте наличие тонального сигнала. Если стандартный тональный сигнал не звучит, возможно, используемая телефонная линия настроена для цифровых телефонов. Подключите Аппарат HP Officejet/Officejet Pro к аналоговой телефонной линии и выполните попытку передать или принять факс.

Возможны помехи на телефонной линии во время соединения. При использовании телефонных линий низкого качества (имеются помехи) могут возникнуть неполадки при работе с факсами. Проверьте качество звука в телефонной линии. Для этого подключите к стенной телефонной розетке телефон и проверьте, слышны ли статические или другие помехи. Если слышны помехи, отключите функцию **Режим коррекции ошибок (ECM)** и попробуйте продолжить работу с факсами.

При использовании цифровой абонентской линии (DSL) убедитесь в наличии фильтра DSL. В противном случае успешная работа с факсами будет невозможна.

Если вы пользуетесь мини-АТС (PBX) или конвертером/ терминальным адаптером сети передачи данных по цифровым каналам связи (ISDN), убедитесь, что Аппарат HP Officejet/Officejet Pro подключен к соответствующему порту и терминальный адаптер установлен, по возможности, на коммутатор, соответствующий принятым стандартам в стране/регионе.

Вы пользуетесь услугой Передача факса по IP. Попробуйте использовать более низкую скорость соединения. Если это не приведет к устранению неполадки, обратитесь в службу поддержки услуги «Передача факса по IP».

<p>Аппарат HP Officejet/Officejet Pro может отправлять факсы, но не может их получать</p>	<p>Если услуга отличительного звонка не используется, убедитесь в том, что в настройках функции <b>Отличительный звонок</b> в Аппарат HP Officejet/Officejet Pro установлено значение <b>Все звонки</b>.</p> <hr/> <p>Если параметр «Автоответчик» установлен как <b>Выкл</b>, или для голосовой почты используется тот же номер, что и для факсов, факсы можно будет принимать только вручную.</p> <hr/> <p>При наличии компьютерного модема, подсоединенного к телефонной линии, которую использует аппарат Аппарат HP Officejet/Officejet Pro, убедитесь, что программное обеспечение модема не настроено на автоматический прием факсов.</p> <hr/> <p>Если автоответчик и Аппарат HP Officejet/Officejet Pro подключены к одной линии:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, правильно ли работает автоответчик.</li> <li>• Убедитесь, что аппарат Аппарат HP Officejet/Officejet Pro настроен для автоматического получения факсов.</li> <li>• Убедитесь, что для параметра <b>Звонки до ответа</b> установлено большее количество звонков, чем использует автоответчик.</li> <li>• Отсоедините автоответчик и попробуйте принять факс.</li> <li>• Запишите сообщение длительностью приблизительно 10 секунд. При записи сообщения его следует произносить медленно и негромко. В конце телефонного сообщения оставьте не менее 5 секунд тишины.</li> </ul> <hr/> <p>Возможно, аппарат подключен к одной телефонной линии вместе с другими устройствами, которые вызывают сбой при проверке. Отключите все другие устройства и снова запустите проверку. Если проверка распознавания сигнала телефонной линии прошла успешно, значит, неполадки вызваны неисправностью одного или нескольких других устройств. Снова подсоедините их по одному, каждый раз повторяя проверку, пока не будет определено оборудование, вызывающее неполадки.</p>
<p>С помощью аппарата Аппарат HP Officejet/Officejet Pro можно получать факсы, но не удается их отправлять</p>	<p>Аппарат Аппарат HP Officejet/Officejet Pro может выполнять набор номера слишком быстро или слишком рано. Например, если для выхода на внешнюю линию необходимо набирать "9", попытайтесь вставить паузы: 9-XXX-XX-XX (где XXX-XX-XX - номер факса, на который осуществляется передача). Для ввода паузы нажмите кнопку <b>Повторный набор/Пауза, Символ</b> или <b>*@</b> несколько раз, пока на дисплее не появится тире (-).</p>
<p>На дисплее всегда отображается значок Трубка снята</p>	<p>Используется неверный телефонный кабель. См. первые два вопроса в разделе "Аппарат HP Officejet/Officejet Pro не удается отправить или принять факсы" на странице 58.</p>
<p>Проблемы при отправке факса вручную с помощью аппарата Аппарат HP Officejet/Officejet Pro</p>	<p>Этот способ устранения относится только к тем странам/регионам, где в комплект поставки Аппарат HP Officejet/Officejet Pro входит двухпроводной кабель: Это следующие страны/регионы: Аргентина, Австралия, Бразилия, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Греция, Индия, Индонезия, Ирландия, Япония, Корея, Латинская Америка, Малайзия, Мексика, Филиппины, Польша, Португалия, Россия, Саудовская Аравия, Сингапур, Испания, Тайвань, США, Венесуэла и Вьетнам.</p> <hr/> <p>При пересылке факса вручную с использованием телефона, напрямую подключенного к Аппарат HP Officejet/Officejet Pro, необходимо воспользоваться кнопками на телефоне.</p>
<p>На автоответчик записываются факсимильные сигналы</p>	<p>См. информацию о неполадках автоответчика в разделе "Аппарат HP Officejet/Officejet Pro может отправлять факсы, но не может их получать" в этой таблице.</p>

<p>Телефонный кабель из комплекта поставки Аппарат HP Officejet/Officejet Pro недостаточно длинный</p>	<p>Если прилагаемый к Аппарат HP Officejet/Officejet Pro телефонный кабель является слишком коротким, его можно удлинить с помощью соединителя. Такой соединитель можно приобрести в магазине электроники, в котором продаются принадлежности для телефонов. При этом может потребоваться дополнительный стандартный телефонный кабель, который, возможно, уже используется дома или в офисе.</p> <hr/> <p><b>Совет:</b> Если в комплект поставки аппарата входит адаптер для двухпроводного телефонного кабеля, то для увеличения длины кабеля можно использовать адаптер с 4-проводным телефонным кабелем. Информацию об использовании адаптера для двухпроводного телефонного кабеля см. в прилагаемой к нему документации.</p> <hr/> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Подключите один разъем кабеля, входящего в комплект поставки Аппарат HP Officejet/Officejet Pro, к соединителю, а другой – к порту 1-LINE на задней панели Аппарат HP Officejet/Officejet Pro.</li> <li>2. Подсоедините другой телефонный кабель к свободному порту на соединителе и вставьте в стенную телефонную розетку.</li> </ol>
<p>Я не могу распечатать цветные факсы</p>	<p>Чтобы распечатать цветные факсы, убедитесь, что функция “Печать входящих факсов” на панели управления включена.</p>
<p>Я не могу сохранять цветные копии в компьютере</p>	<p>Функции «Факс на ПК» и «Факс на Mac» не поддерживают сохранение цветных копий на компьютере.</p>
<p>Я не могу получать факсы на компьютере</p>	<p>При использовании компьютера под управлением Window проверьте панель задач и убедитесь, что функция “Контроль цифровой обработки изображений HP” активна все время.</p> <hr/> <p>Убедитесь, что функция “Факс на ПК” или “Факс на Mac” активирована и что компьютер настроен для приема факсов.</p> <hr/> <p>Если компьютер, получающий факсы, не совпадает с компьютером, используемым для настройки, оба компьютера должны быть включены все время.</p>

# Ограниченная гарантия фирмы Hewlett-Packard

Продукт HP	Срок ограниченной гарантии
Носитель с программным обеспечением	90 дней
Принтер	1 год
Печатающие картриджи или картриджи с чернилами	до первого из следующих событий: момента, когда в картридже закончатся чернила HP или даты "окончания гарантии", указанной на картридже. Данная гарантия не распространяется на изделия HP, которые подвергались перезарядке, доработке, процедурам восстановления работоспособности, а также на изделия, подвергавшиеся неправильной эксплуатации или нерегламентированным воздействиям.
Печатающие головки (относится только к продуктам с печатающими головками, заменяемыми пользователем)	1 год
Дополнительные принадлежности	1 год, если не указано иное

## A. Условия ограниченной гарантии

- Компания Hewlett-Packard (HP) гарантирует конечному пользователю, что в вышеуказанных изделиях HP отсутствуют дефекты, связанные с качеством материалов или изготовления, в течение вышеуказанного срока, который отсчитывается с момента покупки изделия пользователем.
- В отношении программного обеспечения ограниченная гарантия HP распространяется только на сбои при выполнении программных инструкций. Компания HP не гарантирует бесперебойной и безошибочной работы любой программы.
- Ограниченная гарантия HP распространяется только на те дефекты, которые возникли в результате нормальной эксплуатации изделия, и не распространяется на любые другие неполадки, включая неполадки, причиной которых является:
  - техническое обслуживание или модификация изделия с нарушением инструкции по эксплуатации;
  - использование программного обеспечения, материалов для печати, деталей и принадлежностей, не поставляемых или не поддерживаемых компанией HP;
  - случаи эксплуатации, не соответствующей техническим характеристикам изделия;
  - Несанкционированная модификация или использование не по назначению.
- Установка в принтеры HP картриджей других изготовителей или повторно заправленных картриджей не влияет на гарантийное соглашение с пользователем, ни на какие-либо соглашения компании HP с пользователем относительно технической поддержки. Однако в том случае, если вероятной причиной конкретного сбоя или повреждения принтера является установка картриджа другого изготовителя или повторно заправленного картриджа либо использование картриджа с истекшим сроком службы, компания HP взимает плату за время и материалы, необходимые для устранения этого сбоя или повреждения, по стандартным расценкам.
- Если в течение действующего гарантийного периода компания HP получит уведомление о дефекте в изделии, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется по своему выбору либо отремонтировать, либо заменить изделие.
- Если компания HP окажется не в состоянии отремонтировать или заменить дефектное изделие, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется в течение приемлемого срока после получения уведомления о дефекте возместить продажную стоимость изделия.
- Компания HP не принимает на себя никаких обязательств по ремонту, замене или возмещению стоимости до тех пор, пока пользователь не вернет дефектное изделие компании HP.
- Любое изделие, на которое заменяется дефектное изделие, может быть новым либо равноценным новому, при условии, что его функциональные возможности по крайней мере равны возможностям заменяемого изделия.
- Изделия компании HP могут содержать восстановленные детали, компоненты или материалы, эквивалентные новым по своим характеристикам.
- Ограниченная гарантия HP действительна в любой стране или регионе, в котором компания HP продает изделия, на которые распространяется данная гарантия. Контракты на дополнительное гарантийное обслуживание, например, на обслуживание по месту установки, могут заключаться любым уполномоченным обслуживающим предприятием HP в странах, где сбыт изделий осуществляется HP или уполномоченными импортерами.

## B. Ограничения гарантии

В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ, НЕ ДАЮТ НИКАКИХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

## C. Ограничение ответственности

- В пределах, допускаемых местным законодательством, возмещение ущерба, определяемое настоящей Гарантией, является единственным и исключительным возмещением ущерба, предоставляемым пользователю.
- В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОСОБО ОГОВОРЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КОНТРАКТНЫХ, ГРАЖДАНСКИХ И ИНЫХ ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЙ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ОНИ ОПОВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.

## D. Местное законодательство

- Настоящая гарантия дает пользователю определенные юридические права. Покупатель может иметь и другие права, которые варьируются в зависимости от штата на территории Соединенных Штатов Америки, от провинции на территории Канады и от страны в других регионах мира.
- В части Гарантии, не соответствующей местному законодательству, ее следует считать измененной в соответствии с местным законодательством. В соответствии с местным законодательством некоторые ограничения ответственности производителя и ограничения условий настоящей Гарантии могут не относиться к заказчику. Например, некоторые штаты США, а также другие государства (включая провинции Канады), могут:
  - исключить действие оговорок и ограничений, упомянутых в настоящем Положении о гарантии, как ограничивающие установленные в законном порядке права потребителей (например, в Великобритании);
  - каким-либо иным образом ограничить возможность производителя применять такие оговорки или ограничения;
  - предоставить пользователю дополнительные права на гарантийное обслуживание, указать длительность действия предполагаемых гарантий, от которых производитель не может отказаться, либо не допустить ограничения срока действия предполагаемых гарантий.
- УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ПОЛОЖЕНИЯ О ГАРАНТИИ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ РАЗРЕШЕННЫХ НА ЗАКОННОМ ОСНОВАНИИ, НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ, А ЛИШЬ ДОПОЛНЯЮТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПРАВА, УСТАНОВЛЕННЫЕ ПО ЗАКОНУ И ПРИМЕНИМЫЕ К ПРОДАЖЕ ПРОДУКТОВ HP ТАКИМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ.



# Sisukord

Faksi seadistamine .....	64
1. samm: Tuvastage kasutatav telefonisüsteem (paralleelne või järjestik).....	64
2. samm: Määrake telefoniliini tüüp (eriotstarbeline või jagatud liin).....	65
3. samm: Faksisätete haldamine ja konfigureerimine .....	66
4. samm: Faksi seadistuse testimine .....	67
Vastuvõtturežiimi seadistamine (automaatvastaja) (valikuline) .....	67
Helinatüübi muutmine eristatavaks helinaks (valikuline) .....	68
Kiirvalikukirjete seadistamine (valikuline) .....	68
Fax to PC (Faksi arvutisse) või Fax to Mac (Faksi Maci) funktsiooni seadistamine .....	69
Faksi probleemide lahendamine.....	70
Hewlett-Packardi piiratud garantii avaldus.....	73

## Ohutusteave



Seadme kasutamisel järgige alati elementaarseid ohutusnõudeid, et vähendada tulekahju või elektrilöögiga kaasnevat vigastusohu.

1. Lugege läbi ja tehke selgeks kõik printeri dokumentatsioonis olevad juhendid.
2. Kasutage ainult maandatud pistikupesa, kui ühendate toote vooluallikaga. Kui te ei tea, kas pistikupesa on maandatud, küsige vastava kvalifikatsiooniga elektrikü käest.
3. Järgige kõiki tootele märgitud hoiatusi ja juhiseid.
4. Enne seadme puhastamist lülitage see vooluvõrgust välja.
5. Ärge paigaldage ega kasutage seadet vee lähedal või märgade kätega.
6. Paigutage seade turvaliselt kindlale pinnale.
7. Paigaldage seade ohutusse kohta, et keegi ei saaks juhtme peale astuda või selle taha komistada ja et juhe ei saaks kahjustada.
8. Kui seade ei tööta tavapäraselt, vt "Hooldus ja tõrkeotsing".
9. Seadme sees olevaid osi ei saa kasutaja ise hooldada ega parandada. Pöörduge vastava väljaõppe saanud hoolduspersonali poole.
10. Kasutage ainult seadme komplektis olevat välist toiteadapterit/akut.

**Märkus:** tindikassettides olevat tinti kasutatakse printimistoimingutes mitmel viisil, nt käivitamisel, mille käigus valmistatakse seade ja tindikassetid printimiseks ette, samuti printidepa hooldamisel, et hoida tindipihustid puhtana ja et tint voolaks ühtlaselt. Lisaks sellele jääb kasseti pärast selle kasutamist tindijääk. Täpsemat teavet vt aadressilt [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Faksi seadistamine



Selles tutvustavas juhendis on faksi seadistamise juhiseid.

Lisateavet teie HP Officejet/Officejet Pro seade pakutavatest faksifunktsioonidest vaadake elektroonilisest kasutusjuhendist, mis on teie arvutis saadaval pärast tarkvara—installimist kas HP Solution Center Software'ist (Windows) või Help Viewerist (Mac OS). (Kasutusjuhend on kättesaadav ka aadressil [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).)

**HOIATUS:** Kui te ei kasuta seadme HP Officejet/Officejet Pro seade ühendamiseks telefonivõrku seadme komplektis olevat juhet või adapterit, ei pruugi fakside saatmine õnnestuda.

Komplekti kuuluv spetsiaalne telefonijuhe erineb muudest telefonijuhtmetest, mis teil juba kodus või kontoris olemas võivad olla. Kui kaasasolev telefonijuhe on liiga lühike, vt „Faksi probleemide lahendamine“ lk 70.

## 1. samm: Tuvastage kasutatav telefonisüsteem (paralleelne või järjestik)

**MÄRKUS:** Enne faksi seadistamist ühendage HP Officejet/Officejet Pro seade ja installige tarkvara.

Seadme HP Officejet/Officejet Pro seade faksimiseks seadistamiseks alustamiseks uurige välja, kas teie riigis/regioonis kasutatakse paralleelset- või järjestiküsteemi.

**MÄRKUS:** Seadme seadistamise juhised erinevad olenevalt sellest, kas kasutatakse järjestik- või paralleelühendust.

Kui te järgnevast loetelust oma riiki/regiooni ei leia, on teil tõenäoliselt järjestikku ühendatav telefonisüsteem. Kui te pole kindel, milline telefonisüsteem (järjestikune või paralleelne) teil on, küsige seda oma piirkonna telefoniettevõttelt.

## Paralleel-tüüpi telefonisüsteemid

Paralleel-tüüpi telefonisüsteemis saate telefoniseadmeid liinile ühendada seadme HP Officejet/Officejet Pro seade tagaküljel asuva pordi „2-EXT“ kaudu.

**MÄRKUS:** Kui teil on paralleel-tüüpi telefonisüsteem, vt „2. samm: Määrake telefoniliini tüüp (eriotstarbeline või jagatud liin)“ lk 65.

Järgmised riigid kasutavad paralleeltelefoni süsteemi:

Argentiina	Austraalia	Brasiilia
Kanada	Tšiili	Hiina
Kolumbia	Kreeka	India
Indoneesia	Iirimaa	Jaapan
Korea	Ladina-Ameerika	Malaisia
Mehhiko	Filipiinid	Poola
Portugal	Venemaa	Saudi Araabia
Singapur	Hispaania	Taiwan
Tai	USA	Venetsueela
Vietnam		



---

## Järjestiktüüpi telefonisüsteemid

Järjestiktüüpi telefonisüsteemis ei võimalda teie telefoniaparatuuri (modemid, telefonid ja automaatvastajad) pistikutüüp füüsilist ühendust seadme HP Officejet/Officejet Pro seade pordiga „2-EXT”. Selle asemel tuleb kõik seadmed ühendada telefonivõrgu pistikupessa.

---

**MÄRKUS:** Mõnes riigis/regioonis, kus kasutatakse järjestiktüüpi telefonisüsteeme, antakse komplektis kaasa adapter, mille vahendusel on võimalik seinapistikusse ühendada telefoniseadmeid, milles seadet HP Officejet/Officejet Pro seade sisse lülitada.

---

Lisainfot seadme HP Officejet/Officejet Pro seade järjestikühendusega telefonisüsteemi kasutava faksi seadistamise kohta vaadake oma riigi/regiooni jaoks ette nähtud Fax Configurationi (Faksi konfigureerimine) veebilehelt.

Austria	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgia (hollandikeelne)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgia (prantsuskeelne)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Taani	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Soome	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Prantsusmaa	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Saksamaa	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Iirimaa	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Itaalia	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norra	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Holland	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugal	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Hispaania	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Rootsi	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Šveits (prantsuskeelne)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Šveits (saksakeelne)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Ühendkuningriik	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

---

**MÄRKUS:** Kui olete seadme HP Officejet/Officejet Pro seade faksimiseks ette valmistanud, vt „3. samm: Faksisätete haldamine ja konfigureerimine“ lk 66.

---

---

## 2. samm: Määrake telefoniliini tüüp (eriotstarbeline või jagatud liin)

Kui olete kindlaks määranud, et kasutate paralleel-tüüpi telefonisüsteemi, selgitage välja, kas seadmel HP Officejet/Officejet Pro seade on oma telefoniliin (eriotstarbeline telefoniliin) või see jagab liini teise seadmega (jagatud telefoniliin).

Kui te ühendate mõne teise seadme HP Officejet/Officejet Pro seadeseadmega, peate muutma sätteid, nagu mitu helinat enne kõnele vastamist lubada, kas teil on eristuv helinateenus ja kas automaatselt telefoniliinile vastata.

---

**MÄRKUS:** Kui teil on samal telefoninumbril, millelt võtate vastu fakse, tellitud ka kõnepostiteenus, ei saa te fakse automaatselt vastu võtta. Peate faksid käsitsi vastu võtma; see tähendab, et sissetulevate faksikõnede vastuvõtmiseks peate ise kohal olema. Kui soovite fakse selle asemel vastu võtta automaatselt, pöörduge telefoniteenust pakkuva ettevõtte poole palvega teile sisse lülitada eristava helina teenus või paigaldada eraldi faksiliin.

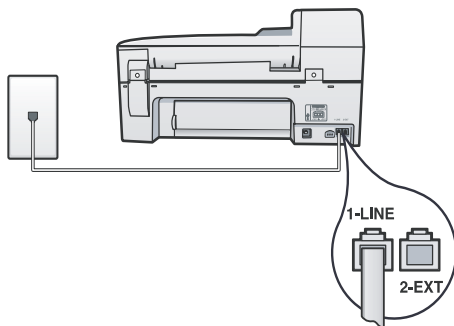
Automaatvastuvõtu sätete muutmiseks vaadake elektroonilist kasutusjuhendit, mis on kättesaadav arvutist pärast tarkvara installimist.

---

## Eriotstarbeline telefoniliin

Kasutage seda jaotist juhul, kui plaanite kasutada faksi juures järgmisi telefoniliini tüüpe:

- eriotstarveline telefoniliin (ühtegi muud seadet nt telefoni või automaatvastajat sellel liinil ei ole).
  - eriotstarbeline telefoniliin, mille korral ei jaga liini ükski teine seade, kuid mis toetab eristatavat helinateenust.
  - kodukeskjaam (Private Branch Exchange ehk PBX) või integreeritud teenuste digitaalvõrgu (Integrated Services Digital Network ehk ISDN) liin. Lisateavet PBX- ja ISDN-liinide kohta saate elektroonilisest kasutusjuhendist, mis on teie arvutis kättesaadav pärast tarkvara installimist.
- Lahutage kõik telefoniseadmed pistikupesast, millesse te ühendate seadme HP Officejet/Officejet Pro seade.
  - Ühendage seadmega kaasas olev juhe seadme HP Officejet/Officejet Pro seade pordi „1-LINE“ HP Officejet/Officejet Pro seade ja telefoni ühenduspesa vahele.



- Kui tellite eristatava helinateenuse, muutke menüü Answer Ring Pattern (Vastamishelina muster) seadega helinamuster selliseks, nagu telefoniettevõtte on selle määranud teie faksinumbrile (näiteks kaksik- või kolmikhelinad).

Lisateavet sätete muutmise kohta leiate elektroonilisest kasutusjuhendist, mis on teie arvutis kättesaadav pärast tarkvara installimist.

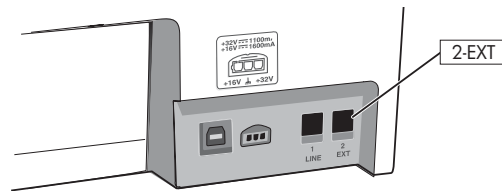
- Minge aadressile „3. samm: Faksisätete haldamine ja konfigureerimine“ lk 66.

**MÄRKUS:** Teie seade HP Officejet/Officejet Pro seade on vaikimisi seadistatud vastama kõikidele helinatüüpidele. Kui te ei seadista õiget helinatüüpi, mille on määranud teie telefoninumbrile telefoniettevõtte, võib teie HP Officejet/Officejet Pro seade vastata nii tava- kui ka faksikõnedele, või jätta üldse vastamata.

## Jagatud telefoniliin

Kui faks jagab telefoniliini teiste seadmetega (nt telefon, automaatvastaja, arvuti, arvuti modem või helistaja numbrinäiduvastaja) või omate samal liinil kõneposti teenust, peate järgima järgmisi juhiseid, et määrata faksi seadistus.

- Järgige samme 1–3 jaotises „Eriotstarbeline telefoniliin“ lk 66.
- Ühendage lisaseade seadme HP Officejet/Officejet Pro seade tagaküljel asuvasse porti „2-EXT“.



- Seadme HP Officejet/Officejet Pro seade seadistamine töötamiseks lisatud seadmega. Lisateabe saamiseks vt elektroonilist kasutusjuhendit, mis on teie arvutis kättesaadav pärast tarkvara installimist.

## 3. samm: Faksisätete haldamine ja konfigureerimine

Kui olete seadme HP Officejet/Officejet Pro seade telefoniliiniga ühendanud, seadistage faksi päise-, kuupäeva- ja ajasätted ning riigi/regiooni sätteid.

Kui olete seadme HP Officejet/Officejet Pro seade ühendanud arvutiga otse, installige HP Officejet/Officejet Pro seade tarkvara ja käivitage Fax Setup Wizard (Faksiseadistusviisard) (Windows) või HP Fax Setup Utility (Faksiseadistusutiliit) (Mac OS X). Need tööriistad võite käivitada ka hiljem, kasutades tarkvara Solution Center (Lahenduskeskus (Windows)) või HP Device Manager (HP Seademhaldur (Mac OS X)).

Samuti saate neid sätteid konfigureerida juhtpaneeli kaudu. Lisateavet juhtpaneeli kohta leiate elektroonilisest kasutusjuhendist, mis on teie arvutis kättesaadav pärast tarkvara installimist.

Kui seade HP Officejet/Officejet Pro seade on võrku ühendatud, saate sisseehitatud veebiserverist (EWS) konfigureerida ka faksisätted. Lisateavet EWS-i kohta leiate elektroonilisest kasutusjuhendist, mis on teie arvutis kättesaadav pärast tarkvara installimist.


## 4. samm: Faksi seadistuse testimine

Testige faksi seadistust, et kontrollida seadme HP Officejet/Officejet Pro seade seisukorda ja veenduda, et seade on faksimiseks õigesti seadistatud. Test teeb järgmist:

- kontrollib faksiaparaadi riistvara;
- kontrollib, kas seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade on ühendatud õiget tüüpi telefonikaabel;
- kontrollib, kas telefonikaabel on ühendatud õigesse porti;
- kontrollib tooni olemasolu;
- kontrollib aktiivse telefoniliini olemasolu;
- testib telefoniliini ühenduse olekut

Seade HP Officejet/Officejet Pro seade prindib testitulemuste aruande. Testi ebaõnnestumisel, vaadake aruannet et leida probleemi kõrvaldamise kohta lisajuhiseid ja korrake testi. Lisateavet tõrkeotsingu kohta vt „Faksi probleemide lahendamine“ lk 70.

### Faksi seadistuse testimiseks

1. Seadistage HP Officejet/Officejet Pro seade faksimiseks vastavalt konkreetsetele kodu- või kontoriseadistusjuhiste.
2. Enne testi alustamist veenduge, et prinditarvikud oleksid paigaldatud ja et sisendsalve oleks laaditud formaadile vastav paber.
3. Vajutage juhtpaneelil nuppu  (nupp Seadistus).
4. Valige menüü **Tools** (Tööriistad) ja sealt käsk **Run Fax Test** (Käivita faksitest).  
Seade HP Officejet/Officejet Pro seade kuvab testi seisundi näidikul ja prindib aruande.
5. Vaadake aruanne läbi.
  - Kui test ebaõnnestub ja teil on jätkuvalt probleeme faksimise, kontrollige aruandes näidatud faksisätete õigsust. Väärtuseta või mittekorrektne faksisäte võib tekitada faksimisel probleeme.
  - Testi ebaõnnestumisel kasutage aruannet, et probleemid lahendada, ja korrake testi.

## Vastuvõtjurežiimi seadistamine (automaatvastaja) (valikuline)

Vastamisrežiim määratleb, kas seade vastab sissetulevatele kõnedele või mitte.

- Kui soovite, et seade vastaks faksidele automaatselt, lülitage sisse säte Auto Answer (Automaatvastaja). Seade vastab automaatselt kõigile sissetulevatele tava- ja faksikõnedele.
- Kui soovite fakse käsitsi vastu võtta, lülitage säte Auto Answer/Automaatvastaja välja. Teil peab olema võimalik.

### Vastamisrežiimi seadistamine automaatseks või käsirežiimiks

Vajutage nuppu **Auto Answer** (Automaatvastaja) seni, kuni märgutuli süttib või kustub nagu teile seadistuseks vajalik.

Kui tuli Auto Answer (Automaatvastaja) põleb, vastab seade kõnedele automaatselt. Kui tuli on kustunud, ei vasta seade kõnedele.

# Helinatüübi muutmine eristatavaks helinaks (valikuline)


**MÄRKUS:** Enne funktsioonide kasutamist uurige nende kohta kohalikult teenusepakkujalt.

Teatud telefoniettevoetted pakuvad klientidele eristava helina teenust, mis võimaldab kasutada samal telefoniliinil mitut telefoninumbrit.

Kui tellite selle teenuse, määratakse igale numbrile erinev helinamudel. Saate seadme seadistada vastama erineva helinamustriga kõnedele.

Lisateabe saamiseks vt elektroonilist kasutusjuhendit, mis on teie arvutis kättesaadav pärast tarkvara installimist.

## Helinatüübi muutmine eristatavaks helinaks

1. Veenduge, et seade oleks seatud faksidele automaatselt vastama.
2. Vajutage nuppu  (nupp Seadistus).
3. Valige **Advanced Fax Setup (Faksi täpsem seadistamine)**, seejärel valige **Distinctive Ring (Eristatav helin)**.
4. Valige suvand ja vajutage seejärel nuppu **OK**.
5. Kui telefon heliseb ja helina tüüp vastuvõtmisel on teie faksiliiniga seotud, vastab seade kõnele ja võtab kõne vastu.


# Kiirvalikukirjete seadistamine (valikuline)

Saate seadistada faksinumbreid või faksinumbrite rühmad kiirvalikukirjetena. Kui seadmel HP Officejet/Officejet Pro seade on kiirvalimisnupud juhtpaneelil, on need seotud vastavate kiirvalikukirjetega. Nii saate neid numbreid juhtpaneeli kaudu kiiresti valida.

**MÄRKUS:** Kui seade HP Officejet/Officejet Pro seade on võrku ühendatud, saate sisseehitatud veebiserverit (EWS) kasutades seadistada ka kiirvalikukirjed.

Lisateavet kiirvalikukirjete seadistuse ja kasutamise kohta leiate elektroonilisest kasutusjuhendist, mis on teie arvutis kättesaadav pärast tarkvara installimist.

## Kiirvalimiskirjete seadistamine

1. Vajutage juhtpaneelil nuppu  (nupp Seadistus).
2. Valige **Speed Dial Setup** (Kiirvalimise häälestus) ja tehke üht järgmistest:
  - **Kirje lisamine või muutmine:** valige variant **Individual Speed Dial** (Üksik kiirvalimine) või **Group Speed Dial** (Rühma kiirvalimine) ja vajutage kasutamata kirjenumbri liikumiseks nooleklahve või tippige number nupustikul või klaviatuuril. Tippige faksinumber ja vajutage nuppu **OK**. Kaasake ka pausid või muud nõutud numbrid (nt suunanumber, kodukeskjaama väliste numbrite valimise kood (enamasti 9 või 0) või kaugekõnekood). Numbriklahvide abil tippige nimi ja vajutage nuppu **OK**.
  - **Ühe või kõigi kirjete kustutamine:** Valige variant **Delete Speed Dial** (Kiirvalimiskirje kustutamine) ja vajutage nooleklahvide abil kustutatav kiirvalimiskirje ning vajutage nuppu **OK**.

# Fax to PC (Faksi arvutisse) või Fax to Mac (Faksi Maci) funktsiooni seadistamine

Kasutage Fax to PC (Faksi arvutisse) funktsiooni, et automaatselt faksid vastu võtta ja arvutisse salvestada. Fax to PC (Faksi arvutisse) funktsiooniga saate salvestada oma faksidest kergesti digikoopiaid ning hoida ära mahukate paberipakkidega tegelemise.

Lisaks võite faksi printimise välja lülitada ning nii paberilt ja tindilt raha säästa, samuti paberi tarbimist ja raiskamist vähendada.

Vastuvõetud faksid salvestatakse TIFF-failivormingus (siltkuva failivorming). Kui faks on vastu võetud, siis kuvatakse teade koos kausta lingiga, kuhu faks salvestati.

Lisateavet vaadake ekraanile kuvatavast kasutusjuhendist, mis on teie arvutis kättesaadav pärast tarkvara installimist.

**MÄRKUS:** Enne Fax to PC (Faksi arvutisse) või Fax to Mac (Faksi Maci) seadistamist peate installima tarkvara.

Kui kasutate värvinäidikuga seadet HP Officejet Pro, saate kasutada kas seadme funktsioone Fax to Network Folder (Faksi võrgukausta) või (Faksi e-posti) – kahte HP seadme pakutavat HP Digital Solutions (HP digitaalsed lahendused) funktsiooni. Lisateavet vaadake tutvustavast juhendist HP Digital Solutions (HP digitaalsed lahendused).

## Fax to PC (Faksi arvutisse) seadistamiseks rakenduse Solution Center (Windows) abil

1. Avage pärast HP Officejet Pro seadme tarkvara installimist HP Solution Center (HP lahenduskeskus).
- Tehke topeltklõps töölaual ikoonil HP Solution Center (HP lahenduskeskus).  
-või-

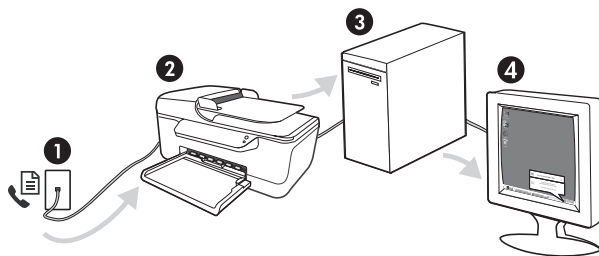
- Klõpsake Windowsi tegumiribal nuppu **Start**, valige suvand **Programms** (Programmid) või **All Programs** (Kõik programmid), valige suvand **HP**, valige HP seadme kaust ja siis klõpsake suvandit **HP Solution Center** (HP lahenduskeskus).
2. Klõpsake suvandit **Settings** (Sätted), klõpsake suvandit **More Fax Settings** (Veel faksisätteid) ja siis klõpsake suvandit **Digital Fax Setup Wizard** (Digitaalne faksiseadistuse viisard).
3. Järgige ekraanil kuvatud juhiseid.

**MÄRKUS:** Funktsiooni Fax to PC (Faksi arvutisse) saate välja lülitada seadme HP Officejet/Officejet Pro seade juhtpaneelilt.

## Fax to Mac (Faksi Maci) seadistamine HP Device Manager (HP seadmehaldur) (Mac OS X) abil

1. Avage pärast HP Officejet Pro seadme tarkvara installimist HP Fax Setup Utility (Faksiseadistusutiliit).
  - a. Klõpsake dokis HP Device Manageri ikooni. (Kui ikooni dokile ei ilmu, klõpsake menüüriba parempoolsel küljel olevat ikooni Spotlight (Prožektor), trükkige kasti „HP Device Manager“, ning klõpsake seejärel kirjet HP Device Manager (HP seadmehaldur).)
  - b. Valige menüüst **Information and Settings** (Teave ja seaded) valik **Fax Setup Utility** (Faksisedistusutiliit).
2. Järgige valikus Fax Setup Utility (Faksisedistusutiliit) ekraanil kuvatavaid juhiseid.

### Tööpõhimõte!



1. Sissetulevad mustvalged faksid saadetakse seadmesse HP Officejet/Officejet Pro seade
2. Seade HP Officejet/Officejet Pro seade saadab mustvalged faksid arvutisse, see printib fakse värvilistena.
3. Sissetulevad faksid salvestatakse arvutisse
4. Ilmub hüpikteade faksi saamise kohta

# Faksi probleemide lahendamine

Kui tegite faksitesti ja see nurjus, vaadake aruannet võimalike lahenduste saamiseks. Üksikasjalikku lisateavet vt elektroonilisest kasutusjuhendist, mis on teie arvutis kättesaadava pärast tarkvara installimist.

Seadmel HP Officejet/Officejet Pro seade on probleeme fakside saatmise ja vastuvõtuga

Kontrollige, et kasutaksite seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade komplekti kuuluvat telefonijuhet või adapterit.

Mõni muu seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade samale liinile ühendatud seade võib olla liini hõivanud. Kontrollige, ega mõni paralleeltelefonidest (samal telefoniliinil, kuid mitte seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade ühendatud telefon) või mõnu muu seade ei ole liini hõivanud. Näiteks ei saa seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade faksida, kui paralleeltelefoni toru on hargilt ära või kui kasutate arvutist e-posti saatmiseks või Internetti pääsuks sissehelistamisteenust.

Faksimisprobleeme võib põhjustada ka telefoniliinile paigaldatud jagur. Proovige seadet HP Officejet/Officejet Pro seade ühendada otse telefonivõrgu seinapistikupessa.

Veenduge, et telefonikaabli üks ots on ühendatud telefonivõrgu seinapistikupessa ja teine ots seadme HP Officejet/Officejet Pro seade tagaküljel asuvasse „1-LINE“ märgistusega porti.

Proovige valimistooni olemasolu kontrollimiseks samasse telefoni seinapistikupessa ühendada korras telefon. Kui te valimistooni ei kuule, pöörduge telefoniliini kontrollimiseks telefoniteenuse pakkuja poole.

Veenduge, et seade HP Officejet/Officejet Pro seadeoleks ühendatud analoogtelefoniliinile. Muul juhul ei saa fakse saata ega vastu võtta. Kontrollimaks, kas teie telefoniliin on digitaalne, ühendage liinile tavaline analoogtelefoniparaat ja kuulake, kas valimistoon on olemas. Kui te ei kuule normaalst valimistooni, võib olla tegemist digitaaltelefonidele seadistatud telefoniliiniga. Ühendage seade HP Officejet/Officejet Pro seade analoogtelefoniliinile ja proovige faksi saata või vastu võtta.

Telefoniliinil võib olla mürähäiringud. Halva kvaliteediga telefoniliinidel, kus kõnekvaliteet on halb (esineb palju müra), võib faksimisel esineda probleeme. Kontrollige telefoniliini helikvaliteeti. Selleks ühendage seinakontakti telefon ja kuulake, kas kostub staatilist heli või muud müra. Kui kuulete müra, lülitage **Error Correction Mode** (Veaparandusre iim e ECM) välja ja proovige uuesti faksida.

Kui kasutate digitaalset abonendiliini (DSL), veenduge, et liinile on ühendatud DSL-filter. Ilma filtrita faksi saatmine ei õnnestu.

Kui kasutate kodukeskjaama (PBX) või digitaalvõrgu (ISDN) ühendusterminali, veenduge, et seade HP Officejet/Officejet Pro seade oleks ühendatud õigesse pistikupessa ja et ühendusterminal oleks seadistatud vastavalt teie riigi/regiooni sätetele.

Te kasutate faksi IP-teenuse kaudu. Proovige kasutada aeglasemat ühenduskiirust. Kui see ei toimi, võtke ühendust faksi IP-teenuse tugikeskusega.

Seade HP Officejet/Officejet Pro seade saab fakse saata, kuid ei saa neid vastu võtta	Kui te eristava helina teenust ei kasuta, kontrollige, et funktsioon <b>Distinctive Ring</b> (Eristav helin) oleks seadmes HP Officejet/Officejet Pro seade määratud väärtusele <b>All Rings</b> (Kõik helinad).  Kui automaatvastaja on <b>välja lülitatud</b> või kui teil on faksikõnedeks kasutataval telefoninumbri aktiveeritud kõnepostiteenus, saate fakse ainult käsitsi vastu võtta.
	Kui seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade samale liinile on ühendatud arvuti koos sissehelistamisteenust kasutava modemiga, kontrollige, et modemiga kaasas olev tarkvara poleks seadistatud fakse automaatselt vastu võtma.
	Kui seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade samal telefoniliinil on automaatvastaja: <ul style="list-style-type: none"> <li>• kontrollige, kas automaatvastaja töötab korralikult;</li> <li>• veenduge, et HP Officejet/Officejet Pro seade oleks seatud fakse automaatselt vastu võtma;</li> <li>• veenduge, et säte <b>Rings to Answer</b> (helinaid vastamiseni) on seatud suurema arvu helinate peale kui automaatvastuvõtja;</li> <li>• lahutage automaatvastaja telefonivõrgust ja proovige faksi vastu võtta;</li> <li>• salvestage sõnum, mille kestus oleks umbes 10 sekundit. Rääkige sõnumi salvestamisel aeglaselt ja vaikselt. Jätke sõnumi lõppu vähemalt 5 sekundit vaikust.</li> </ul>
	Testi nurjumise võib põhjustada mõni muu samale liinile ühendatud seade. Võite lahutada teised seadmed ning käivitada testi uuesti. Kui valimistooni tuvastamise test tõrkeid ei tuvasta, on probleemi põhjustajaks mõni muudest seadetest. Proovige neid üksikhaaval tagasi ühendada, korrates testi iga seadme ühendamise järel, kuni olete kindlaks teinud, milline seadmetest probleemi põhjustas.
Seade HP Officejet/Officejet Pro seade ei saa fakse saata, kuid saab fakse vastu võtta	Seade HP Officejet/Officejet Pro seade võib numbrit valida kas liiga kiiresti või liiga vara. Näiteks, kui välisliinile pääsemiseks tuleb ette valida „9“, proovige numbrit valides sisestada pause järgmiselt: 9-XXX-XXXX (kus XXX-XXXX on number millele faksi saadate). Pausi sisestamiseks vajutage nuppu <b>Redial/Pause</b> (Kordusvalimine/paus) või vajutage korduvalt nuppu <b>Symbols</b> (Sümbolid) või <b>*@</b> kuni näidikul kuvatakse sidekriips (-).
Näidikul on püsivalt teade Phone Off Hook (Telefonitoru on hargilt ära)	Kasutate vale tüüpi telefonijuhet. Vt kahte esimest probleemi juhises „Seadmel HP Officejet/Officejet Pro seade on probleeme fakside saatmise ja vastuvõtuga“ lk 70.
Seade HP Officejet/Officejet Pro seade ei saada käsitsijuhtimisel faksi	Seda võimalikku lahendust kohaldatakse ainult neis riikides/regioonides, kus seadmega HP Officejet/Officejet Pro seadepannakse komplekti kahejuhtmeline telefonikaabel; need riigid on: Argentiina, Austraalia, Brasiilia, Kanada, Tšiili, Hiina, Kolumbia, Kreeka, India, Indoneesia, Iirimaa, Jaapan, Korea, Ladina-Ameerika, Malaisia, Mehhiko, Filipiinid, Poola, Portugal, Venemaa, Saudi Araabia, Singapur, Hispaania, Taiwan, Tai, USA, Venezuela ja Vietnam.  Kui saadate faksi käsitsi telefonilt, mis on ühendatud vahetult seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade, peate faksi saatmiseks kasutama telefoni numbriklahve.
Faksitoonid salvestatakse automaatvastajasse	Vt lisateavet automaatvastaja kohta — seonduvad probleemid teemal „Seade HP Officejet/Officejet Pro seade saab fakse saata, kuid ei saa neid vastu võtta“ selles tabelis.

Seadme HP Officejet/Officejet Pro seadekomplekti kuuluv telefonijuhe on liiga lühike	<p>Kui seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade komplekti kuuluv telefonijuhe on liiga lühike, saate seda ühenduslülil abil pikendada. Ühenduslülil saate osta telefonitarvikutega kauplevast elektroonikakaupade kauplusest. Pikendamiseks läheb vaja ka veel ühte telefonijuhet, milleks võib olla standardne telefonijuhe, mis võib teil kodus või kontoris juba olemas olla.</p> <hr/> <p><b>NÄPUNÄIDE.</b> Kui seadme komplektis on kahesooneiline telefonijuhtme adapter, võite seda kasutada koos neljajuhtmelise telefonijuhtmega siis, kui komplekti kuuluv kahesooneiline telefonijuhe peaks lühikeseks jääma. Lisateavet kahesooneilise telefonijuhtmeadapteri kohta vt adapteri dokumentatsioonist.</p> <hr/> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ühendage seadmega HP Officejet/Officejet Pro seade komplektis oleva telefonijuhtme üks ots ühenduslülisse ja teine ots seadme HP Officejet/Officejet Pro seade tagaküljel asuvasse „1-LINE“ pistikupessa.</li> <li>2. Ühendage teine telefonijuhe ühenduslülil ja seinakontaktiga.</li> </ol> <hr/>
Ma ei saa värvilisi fakse printida	<p>Värviliste fakside printimiseks veenduge, et suvand Incoming Fax Printing (Sissetuleva faksi printimine) oleks seadme juhtpaneelil sisse lülitatud.</p> <hr/>
Ma ei saa värvilisi koopiaid arvutis salvestada	<p>Funktsioonid Fax to PC (Faksi arvutisse) ja Fax to Mac (Faksi Maci) ei toeta värviliste koopiade salvestamist arvutisse.</p> <hr/>
Ma ei saa fakse oma arvutis vastu võtta	<p>Kui kasutate Windowsil töötavat arvutit, kontrollige tegumiriba ja veenduge, et HP Digital Imaging Monitor on kogu aeg sisse lülitatud.</p> <hr/> <p>Veenduge, et Fax to PC (Faksi arvutisse) või Fax to Mac (Faksi Maci) on aktiveeritud ja arvuti on konfigureeritud fakse vastu võtma.</p> <hr/> <p>Kui fakse vastuvõttev arvuti on erinev sellest, mida kasutatakse seadistuseks, peavad mõlemad arvutid olema kogu aeg sisse lülitatud.</p> <hr/>



# Hewlett-Packardi piiratud garantii avaldus

HP toode	Piiratud garantii kestus
Tarkvarakandja	90 päeva
Printer	1 aasta
Prindi- või tindikassetid	Kuni kas tindi lõppemiseni HP kassetis või kassetile märgitud garantiiaja saabumiseni. Käesolev garantii ei kehti neile HP-toodetele, mis on korduvalt täidetud, ümber töödeldud, parandatud, valesi kasutatud või rikutud.
Prindipead (kehtib ainult kliendi poolt vahetatavate prindipeadega toodetele)	1 aasta
Tarvikud	1 aasta, kui pole sätestatud teisiti

## A. Piiratud garantii ulatus

- Hewlett-Packard (HP) garanteerib lõppkasutajale, et ülalkirjeldatud HP toodetel ei esine ülalmainitud ajaperioodi vältel, mille algust hakatakse lugema toote ostukuupäevast, puudusi materjalide või töö kvaliteedi osas.
- Tarkvaratoodete puhul kehtib HP piiratud garantii ainult programmeerimiskäskude täitmise seotud tõrgete osas. HP ei garanteeri mis tahes toote katkestusteta või tõrgeteta tööd.
- HP osaline garantii kehtib vaid tavakasutuse käigus ilmnenud defektide puhul ega kehti, kui tegemist on teist laadi probleemidega, sealhulgas probleemidega, mille põhjuseks on:
  - ebaõige hooldamine või modifitseerimine;
  - sellise tarkvara, kandjate või tarvikute kasutamine, mis pole HP tarnitud ega HP poolt heaks kiidetud;
  - spetsifikatsiooniväliline käitamine;
  - volitamata muutmine või mittesihipärane kasutamine.
- HP printeritoodete puhul ei mõjuta mõne muu tootja kui HP toodetud kasseti või taastäidetud kasseti kasutamine kliendile antud garantiid ega kliendiga sõlmitud mis tahes HP tugiteenuste lepinguid. Kui aga printeri tõrge või kahjustused on põhjustatud mitte-HP või taastäidetud kasseti või aegunud tindikasseti kasutamisest, esitab HP selle tõrke või rikke kõrvaldamise eest tavalise hinnakirjajärgse töö- või materjalikulu arve.
- Kui HP-le teatatakse kehtiva garantiiaja jooksul defektsest tootest, millele kehtib HP antud garantii, siis HP omal valikul kas remondib toote või asendab selle uuega.
- Kui HP ei ole võimeline defektset toodet, millele kehtib HP garantii, mõistliku aja jooksul nõuetekohaselt remontima või uuega asendama, hüvitatakse kasutajale ostu maksumus.
- HP ei ole kohustatud toodet enne remonti, asendama või ostu maksumust hüvitama, kui ostja pole defektset toodet HP-le tagastanud.
- Asendustoodete võib olla täiesti uus või "nagu uus", tingimusel, et see toode on omadustelt vähemalt samaväärne tootega, mis välja vahetatakse.
- HP tooted võivad sisaldada korduvkasutatavaid osi, komponente või materjale, mis oma omadustelt ei erine uutest.
- HP piiratud garantii avaldus kehtib kõikides riikides, kus HP turustab selle garantiiga hõlmatavaid HP tooteid. Täiendavate garantiiteenuste (nt seadme kohapealne hooldus) lepinguid saate sõlmida ükskõik millises volitatud HP teeninduskeskuses neis riikides, kus toodet HP või volitatud importija poolt turustatakse.

## B. Garantii kitsendused

KOHALIKU SEADUSANDLUSEGA LUBATUD MÄÄRAL EI ANNA HP EGA TEMA ALLTÖÖVÕTJAD MITTE MINGEID MUUD GARANTEID EGA OTSESEID GARANTIISID ega tingimusi TOOTE KAUBASTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI EGA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KOHTA.

## C. Vastutuse piiramine

- Kohaliku seadusandlusega lubatud määral on käesolevas Garantiiavalduses toodud heastamismeetmed kliendi ainsad ja eksklusiivsed heastamismeetmed.
- KOHALIKU SEADUSEGA LUBATUD ULATUSES, V.A KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES SPETSIAALSELT SÄTESTATUD KOHUSTUSTE OSAS, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD OTSESTE, KAUDSETE, SPETSIAALSETE, TAHTMATUTE JA TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS PÕHINEVAD LEPINGUL, ÕIGUSERIKKUMISEL VÕI MIS TAHES MUUL ÕIGUSLIKUL TEOORIAL, OLENEMATA SELLEST, KAS NEID ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST.

## D. Kohalik seadusandlus

- Käesolev Garantiiavaldus annab kliendile teatud seaduslikud õigused. Kliendil võib lisaks olla ka muid õigusi, mis võivad USA-s osariigiti, Kanadas provintsi ja mujal maailmas riigiti erineda.
- Kui käesolev Garantiiavaldus satub vastuollu kohaliku seadusandlusega, on ülimuslik kohalik seadusandlus. Sel juhul ei pruugi, vastavalt kohalikele seadusandlusele, käesoleva Garantiiavalduse teatud punktid ja kitsendused teile rakenduda. Näiteks võivad teatud USA osariigid, samuti riigid väljaspool USA-d (näiteks Kanada provintsid):
  - väljastada käesoleva Garantiiavalduse teatud punktid ja kitsendused, vältimaks tarbijate seadusega kehtestatud õiguste piiramist (nt Suurbritannia);
  - piirata muul moel tootja võimalusi selliste punktide ja kitsenduste rakendamisel;
  - anda kliendile täiendavaid garantiioigusi, määrata kaudse garantii kestust, mida tootja ei saa vaidlustada, või lubada kaudsete garantiide kestuse piiramist.
- KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA HP TOODETE SELLISTELE KLIENTIDELE MÜÜMISE SUHTES KEHTIVAJAID KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAID TÄIENDAVAD NEID.

## HP müügarantii

Lugupeetud klient,

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügarantiid teostavad.

**Lisaks HP müügarantiile võib teil olla nõudeid müüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mittevastavusega. Käesolev HP müügarantii ei piira teie nimetatud õigusi.**

**Estonia:** HP Oy Eesti Filiaal, Estonia pst. 1, EE-10143 Tallinn, Estonia



# Turiny

Fakso nustatymas .....	76
1 žingsnis: Nustatykite naudojamos telefono sistemos tipą (lygiagreti ar nuosekli) .....	76
2 žingsnis: Nustatykite telefono linijos tipą (skirtoji arba bendroji) .....	77
3 žingsnis: Fakso nustatymų valdymas ir konfigūravimas .....	78
4 žingsnis: Fakso sąrankos tikrinimas .....	79
Atsiliepimo režimo nustatymas (Automatinis atsiliepimas) (pasirinktina) .....	79
Skiriamojo skambėjimo atsiliepimo skambučio melodijos keitimas (pasirinktina) .....	80
Sparčiojo rinkimo įrašų nustatymas (pasirinktina) .....	80
„HP Digital Fax“ (HP skaitmeninė faksograma) („Fax to PC“ (Faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (Faksograma į „Mac“ kompiuterį) funkcijų nustatymas .....	81
Fakso problemų sprendimas .....	82
„Hewlett-Packard“ ribota garantija .....	85

## Saugos informacija



Kai naudojate šiuo gaminiu, visuomet imkitės elementarių atsargumo priemonių, kad išvengtumėte galimo sužeidimo dėl gaisro ar elektros smūgio.

1. Perskaitykite ir išsiaiškinkite visus nurodymus, pateiktus dokumentuose, kuriuos gavote su įrenginiu.
2. Į maitinimo tinklą gaminį junkite tik per įžemintą elektros lizdą. Jei nežinote, ar elektros lizdas įžemintas, pasiteiraukite kvalifikuoto elektriko.
3. Laikykitės visų perspėjimų ir nurodymų, esančių ant gaminio.
4. Prieš valydami šį gaminį, atjunkite jį nuo elektros lizdo.
5. Nestatykite ir nenaudokite šio gaminio prie vandens arba kai esate sušlapę.
6. Pastatykite gaminį patikimai ant tvirto paviršiaus.
7. Įrenkite gaminį saugioje vietoje, kad niekas negalėtų užlipti ant maitinimo laido, už jo užkliūti ar jį sugadinti.
8. Jei gaminys neveikia kaip turėtų, žr. „Techninė priežiūra ir trikčių šalinimas“.
9. Viduje nėra dalių, kurias galėtų prižiūrėti pats vartotojas. Priežiūrą patikėkite tik kvalifikuotiems techninės priežiūros specialistams.
10. Naudokite tik išorinį maitinimo adapterį / akumuliatorių, pateiktą su įrenginiu.

**Pastaba:** Kasečių rašalas spausdinimo proceso metu naudojamas keliais skirtingais būdais, įskaitant paleidimo procesą, per kurį įrenginys ir kasetės ruošiamos spausdinti, ir spausdinimo galvutės techninės priežiūros procedūrą, kurios metu palaikoma spausdinimo purkštukų švara ir sklandi rašalo tėkmė. Be to, panaudojus ant kasetės lieka rašalo likučių. Daugiau informacijos rasite [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Fakso nustatymas



Šis darbo pradžios vadovas pateikia fakso sąrankos instrukcijas.

Daugiau informacijos apie fakso funkcijas teikiamas jūsų „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys, žr. elektroniniame vartotojo vadove, įdiegtame jūsų kompiuteryje kartu su programine įranga,—arba HP „Solution

Center“ (HP sprendimų centro) programinėje įrangoje („Windows“) ar žinyno peržiūros programoje („Mac OS“). (Vartotojo vadovą taip pat galima rasti internete, adresu: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).

---

**DĖMESIO:** Jei nenaudojate pateikto kabelio ar adapterio, norėdami nuo sieninio telefono lizdo prijungti prie „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys, siunčiant faksogramas gali kilti nesklandumų.

Šis specialus telefono kabelis skiriasi nuo telefono kabelių, kuriuos galbūt turite namie ar biure. Jei pridedamas telefono kabelis yra per trumpas, žr. „Fakso problemų sprendimas“ puslapyje 82.

---

## 1 žingsnis: Nustatykite naudojamą telefono sistemos tipą (lygiagrečiai ar nuosekli)

---

**PASTABA:** Prieš atlikdami fakso sąranką, prijunkite „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys ir įdiekite programinę įrangą.

Norėdami pradėti fakso sąranką „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys, nustatykite, ar jūsų šalies / regiono telefono sistema naudoja lygiagrečią, ar nuoseklią sistemą.

---

**PASTABA:** Atsižvelgiant į tai, ar naudojate nuosekliojo jungimo, ar lygiagrečiojo jungimo telefono sistemą, skiriasi fakso sąrankos instrukcijos.

Jeigu jūsų šalis / regionas tolesniuose skyriuose nenurodytas, jūsų telefono sistema tikriausiai jungiama nuosekliai. Jeigu tiksliai nežinote, kokią telefono sistemą ( lygiagrečią ar nuoseklią) naudojate, pasiteiraukite savo telefono kompanijoje.

---

## Lygiagrečiojo jungimo telefono sistemos

Lygiagrečiojo jungimo telefono sistemoje bendrai naudojamą telefono įrangą prie telefono linijos galite prijungti naudodami „2-EXT“ prievadą, esantį „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys gale.

---

**PASTABA:** Jei jūsų telefono sistema yra lygiagrečiojo jungimo, žr. „2 žingsnis: Nustatykite telefono linijos tipą (skirtoji arba bendroji)“ puslapyje 77.

---

Šios šalys naudoja lygiagrečiąją telefono sistemą:

Argentina	Australija	Brazilija
Kanada	Čilė	Kinija
Kolumbija	Graikija	Indija
Indonezija	Airija	Japonija
Korėja	Lotynų Amerika	Malaizija
Meksika	Filipinai	Lenkija
Portugalija	Rusija	Saudo Arabija
Singapūras	Ispanija	Taivanas
Tailandas	JAV	Venesuela
Vietnamas		

## Nuosekliojo jungimo telefono sistemos

Nuosekliojo jungimo telefono sistemoje bendrai naudojamos telefonų įrangos (modemų, telefonų ir atsakiklių) jungties negalima prijungti prie „2-EXT“ priedo, esančio „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginyje. Vietoj to, visus įrenginius reikia jungti į sieninį telefono lizdą.

**PASTABA:** Kai kuriose šalyse/regionuose, kuriuose naudojamos nuosekliojo tipo telefono sistemos, pateikiamas adapteris, kurį galite naudoti norėdami prijungti kitus telefonijos įrenginius prie sieninio telefono lizdo, į kurį jungiamas „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys sąranką faksogramoms siųsti, naudodami nuosekliojo jungimo telefono sistemą, žr. Faksogramų konfigūracijos tinklapį jūsų šaliai / regionui.

Austrija	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Belgija (olandiškai kalbantis regionas)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgija (prancūziškai kalbantis regionas)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Danija	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Suomija	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Prancūzija	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Vokietija	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Airija	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Italija	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norvegija	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nyderlandai	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugalija	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Ispanija	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Švedija	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Šveicarija (prancūziškai)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Šveicarija (vokiškai kalbantis regionas)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Jungtinė Karalystė	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

**PASTABA:** Atlikę „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys faksogramų siuntimo sąranką, žr. „3 žingsnis: Faksogramų valdymas ir konfigūravimas“ puslapyje 78.

## 2 žingsnis: Nustatykite telefono linijos tipą (skirtoji arba bendroji)

Jei nustatėte, kad naudojate lygiagrečiojo jungimo telefono sistemą, nustatykite, ar „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys turės atskirą telefono liniją (skirtąją telefono liniją), ar dalysis ja su kitu įrenginiu (bendroji telefono linija).

Jei ketinate prie „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys prijungti kitą įrenginį, jums reikės pakeisti nustatymus, pvz., kiek kartų leisti suskambėti telefonui prieš pakeliant ragelį, ar jūs naudojate skiriamąją skambėjimo paslaugą ir ar automatiškai atsakysite į telefono linijos skambutį.

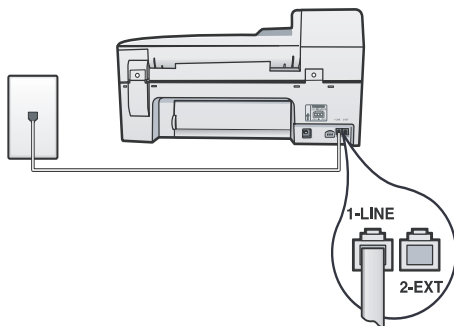
**PASTABA:** Jeigu tuo pačiu telefono numeriu, naudojamu fakso skambučiui, teikiama ir balso pašto paslauga, automatinio būdu faksogramų priimti negalima. Turite priimti faksogramą rankiniu būdu; tai reiškia, kad turite asmeniškai atsakyti į fakso skambučius. Jei vietoj to norite priimti faksogramą automatiškai, kreipkitės į telefono ryšio paslaugų kompaniją ir užsisakykite skiriamąją skambėjimo paslaugą, arba įsigykite atskirą telefono liniją faksogramoms siųsti.

Norėdami pakeisti nustatymą „Auto Answer“ (automatinis atsakymas), žr. elektroninį vartotojo vadovą, kurį rasite kompiuteryje įdiegę programinę įrangą.

## Skirtoji telefono linija

Skaitykite šį skyrių, jei ketinate naudoti šios rūšies telefono liniją faksogramoms siųsti:

- Skirtoji telefono linija (jokie kiti įrenginiai, pvz., telefonas arba atsakiklis, nėra prijungti prie telefono linijos).
  - Skirtoji telefono linija, prie kurios neprijungti jokie kiti įrenginiai, bendrai naudojantys liniją, tačiau užsakyta skiriamoji skambėjimo paslauga.
  - Vietinės telefono stotelės (PBX) arba skaitmeninio integruotų paslaugų tinklo (ISDN) linija. Norėdami gauti daugiau informacijos apie PBX ir ISDN linijas, žr. elektroninį vartotojo vadovą, kurį rasite kompiuteryje įdiegę programinę įrangą.
1. Išjunkite visus kitus telefono įrenginius iš telefono lizdo, į kurį jungiate „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys.
  2. Vieną telefono kabelio, kurį gavote su „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys galą junkite į prievadą 1-LINE (1 linija), kitą – „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys į telefono lizdą.



3. Jeigu užsisakėte skiriamąją skambėjimo paslaugą, atsakymo skambučio melodijos nuostatą pakeiskite į tą melodiją, kurią jūsų fakso numerui priskyrė telefono ryšio paslaugų kompanija, pvz., į dvigubą arba trigubą skambutį.

Norėdami gauti informacijos apie šio nustatymo pakeitimą, žr. elektroninį vartotojo vadovą, kurį rasite kompiuteryje įdiegę programinę įrangą.

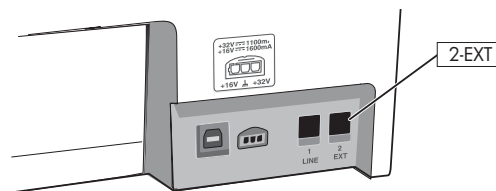
4. Eikite į „3 žingsnis: Fakso nustatymų valdymas ir konfigūravimas“ puslapyje 78.

**PASTABA:** Jūsų „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys įrenginys gamintojo nustatytas atsakyti į visų rūšių skambučius. Jei nenustatysite tinkamos skambučio melodijos, kurią priskyrė telefono ryšio paslaugų bendrovė, jūsų „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys gali atsakyti ir į telefono, ir į fakso skambučius, arba neatsakyti visai.

## Bendroji telefono linija

Jeigu faksas telefono liniją naudos kartu su kitais įrenginiais, pvz., telefonu, atsakikliu, kompiuteriu / kompiuterio modemu ar skambintojo ID nustatymo įtaisu, arba jeigu jūsų linija teikiama ir balso pašto paslauga, faksą turite nustatyti, laikydamiesi tolesnių nurodymų.

1. Atlikite 1 – 3 žingsnius „Skirtoji telefono linija“ puslapyje 78.
2. Papildomą įrenginį junkite į 2-EXT prievadą, esantį „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys gale.



3. Nustatykite „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys, kad jis veiktų su įrenginiu, kurį prijungėte. Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. elektroninį vartotojo vadovą, kurį rasite kompiuteryje įdiegę programinę įrangą.

## 3 žingsnis: Fakso nustatymų valdymas ir konfigūravimas

Prijungę „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys prie telefono linijos, nustatykite faksogramos antraštę, datos ir laiko bei šalies / regiono nuostatas.

Jeigu jungiate „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys tiesiai prie kompiuterio, įdiekite „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys programinę įrangą, tada paleiskite „Fax Setup Wizard“ (fakso sąrankos vediklis) („Windows“) arba „HP Fax Setup Utility“ (HP fakso sąrankos paslaugų programa) („Mac OS X“). Šias priemones vėliau galite paleisti iš „Solution Center“ (sprendimų centras) („Windows“) arba „HP Device Manager“ (HP įrenginių tvarkytuvė) („Mac OS X“).

Šias nuostatas galite konfigūruoti ir naudodami valdymo skydelį. Norėdami gauti informacijos apie valdymo skydelį, žr. elektroninį vartotojo vadovą, kurį rasite kompiuteryje, įdiegę programinę įrangą.

Jei jūsų „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys yra prijungtas prie tinklo, jūs taip pat galite konfigūruoti fakso nuostatas, naudodami EWS. Norėdami gauti informacijos apie EWS, žr. elektroninį vartotojo vadovą, kurį rasite savo kompiuteryje, įdiegę programinę įrangą.


## 4 žingsnis: Fakso sąrankos tikrinimas

Išbandykite fakso sąranką ir patikrinkite „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys būseną bei įsitikinkite, kad jis tinkamai nustatytas faksogramų siuntimui. Bandymo metu atliekami šie veiksmai:

- Išbandoma techninė fakso įranga
- Patikrinama, ar prie „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys prijungtas tinkamas telefono kabelis
- Patikrinama, ar telefono kabelis įjungtas į tinkamą prievadą
- Patikrinama, ar yra numerio rinkimo signalas
- Patikrinama, ar telefono linija aktyvi
- Patikrinama telefono linijos ryšio būseną

„HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys išspausdina ataskaitą su patikrinimo rezultatais. Jei patikrinimas nepavyksta, ataskaitoje paieškokite informacijos apie tai, kaip ištaisyti problemą, ir pakartokite patikrinimą. Papildomos informacijos apie trikčių diagnostiką ir šalinimą ieškokite „Fakso problemų sprendimas“ puslapyje 82.

### Norėdami patikrinti fakso sąranką

1. Vadovaudamiesi konkrečiais namų arba biuro sąrankos nurodymais, nustatykite „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys faksogramų siuntimui.
2. Prieš pradėdami patikrinimą įsitikinkite, kad spausdinimo medžiagos yra įdiegtos ir įvesties dėkle yra viso formato popieriaus.
3. Valdymo skydelyje paspauskite  (Sąrankos mygtuką).
4. Pasirinkite **Tools** (priemonės), tada rinkitės **Run Fax Test** (paleisti fakso patikrinimą).  
„HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys ekrane bus rodoma patikrinimo būseną, ir bus išspausdinta ataskaita.
5. Peržiūrėkite ataskaitą.
  - Jei patikrinimas pavyko, tačiau vis tiek kyla problemų siunčiant ar priimant faksogramas, patikrinkite, ar tinkamos ataskaitoje nurodytos fakso nuostatos. Dėl nenustatytų arba netinkamai nustatytų fakso nuostatų gali kilti problemų naudojantis faksu.
  - Jei patikrinimas nepavyksta, naudodamiesi ataskaita ištaisykite problemas, ir atlikite patikrinimą dar kartą.

## Atsiliepimo režimo nustatymas (Automatinis atsiliepimas) (pasirinktina)

Nuo atsakymo būdo priklauso, ar įrenginys atsakys į įeinamuosius skambučius:

- Įjunkite nuostatą „Auto Answer“ (Automatinis atsiliepimas), jei norite, kad įrenginys į fakso skambučius atsakytų automatiškai. Įrenginys atsakys į visus įeinamuosius balso ir fakso skambučius.
- Išjunkite nuostatą „Auto Answer“ (Automatinis atsiliepimas), jei faksogramas norite priimti rankiniu būdu. Turite būti šalia.

### Norėdami nustatyti rankinį arba automatinį atsakymo būdą

Spauskite mygtuką **Auto Answer** (Automatinis atsiliepimas), kad įjungtumėte ar išjungtumėte lemputę taip, kaip reikia pagal jūsų nustatymus.

Šviečiant „Auto Answer“ (Automatinio atsiliepimo) lemputei, įrenginys automatiškai atsakys į skambučius. Kai lemputė nešviečia, įrenginys į skambučius neatsako.

# Skiriamojo skambėjimo atsiliepimo skambučio melodijos keitimas (pasirinktina)


**PASTABA:** Prieš naudodami šią funkciją, pasiteiraukite savo vietinio paslaugų tiekėjo, ar minėta paslauga teikiama.

Daugelis telefono bendrovių teikia skiriamojo skambėjimo paslaugą, kuri suteikia galimybę vienoje telefono linijoje turėti kelis telefono numerius.

Užsisakius tokią paslaugą kiekvienas numeris turės skirtingą skambučio melodiją. Galite nustatyti, kad įrenginys atsilieptų į konkrečios melodijos įeinamuosius skambučius.

Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. elektroninį vartotojo vadovą, kurį rasite kompiuteryje įdiegę programinę įrangą.

## Norėdami pakeisti skiriamojo skambėjimo atsakymo skambučio melodiją

1. Patikrinkite, ar įrenginys nustatytas automatiškai atsakyti į fakso skambučius.
2. Paspauskite  (Sąrankos mygtuką).
3. Pasirinkite **Advance Fax Setup** (Detalioji fakso sąranka), o tada pasirinkite **Distinctive Ring** (skiriamasis skambutis).
4. Pasirinkite parinktį ir tada paspauskite **OK** (gerai).
5. Kai suskamba skambutis, priskirtas fakso linijai, įrenginys atsako į skambutį ir priima faksogramą.


# Sparčiojo rinkimo įrašų nustatymas (pasirinktina)

Fakso numerius ar jų grupes galima išsaugoti kaip sparčiojo rinkimo įvestis. Jei „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys valdymo skydelyje yra sparčiojo rinkimo mygtukai, jie yra susieti su atitinkamais sparčiojo rinkimo įrašais. Tai leidžia greitai surinkti šiuos numerius, naudojant valdymo pultą.

**PASTABA:** Jei jūsų „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys yra prijungtas prie tinklo, jūs taip pat galite nustatyti sparčiojo rinkimo įrašus, naudodami EWS.

Norėdami gauti informacijos apie sparčiojo rinkimo įrašų sąranką ir naudojimą, žr. elektroninį vartotojo vadovą, kurį rasite savo kompiuteryje, įdiegę programinę įrangą.

## Norėdami nustatyti sparčiojo rinkimo įrašus

1. Valdymo skydelyje paspauskite  (Sąrankos mygtuką).
2. Pasirinkite **Speed Dial Setup** (sparčiojo rinkimo sąranka) ir atlikite vieną iš šių veiksmų:
  - **Įrašui pridėti arba pakeisti:** Pasirinkite **Individual Speed Dial** (individualus spartusis rinkimas) arba **Group Speed Dial** (grupinis spartusis rinkimas), rodyklių klavišais keliaukite iki nenaudojamo įrašo numerio arba įveskite numerį klaviatūra. Įveskite fakso numerį ir paspauskite **OK** (gerai). Į numerį įtraukite tarpus ar kitus reikiamus skaičius, pvz., vietos kodą, prieigos kodą (numeriams PBX sistemos išorėje, paprastai - 9 arba 0) arba tarptautinio / tarpmiestinio skambučio kodą. Skaičių klaviatūra įveskite pavadinimą ir spauskite **OK** (gerai).
  - **Vienam arba visiems įrašams pašalinti:** pasirinkite **Delete Speed Dial** (šalinti sparčiojo rinkimo įrašus) ir, spausdami rodyklių klavišus pereikite prie sparčiojo rinkimo įrašo, kurį norite pašalinti, tada paspauskite **OK**.



# „HP Digital Fax“ (HP skaitmeninė faksograma) („Fax to PC“ (Faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (Faksograma į „Mac“ kompiuterį) funkcijų nustatymas

Naudodamiesi funkcijomis „Fax to PC“ (faksograma į asmeninį kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“ kompiuterį) galite automatiškai gauti faksogramas tiesiai į kompiuterį ir išsaugoti jame. Su „Fax to PC“ (faksograma į asmeninį kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“ kompiuterį) galite lengvai išsaugoti skaitmenines savo faksogramų kopijas bei išvengti rūpesčių, kylančių gavus failus iš daugelio lapų.

Be to, galite išjungti faksogramų spausdinimą—, kad sutaupytumėte lėšas popieriui ir rašalui ir padėtumėte sumažinti popieriaus sąnaudas ir atliekų kiekį.

Gautos faksogramos išsaugomos TIFF („Tagged Image File Format“) formatu. Kai gaunama faksograma, jūs ekrane gaunate pranešimą su nuoroda į aplanką, kuriame faksograma buvo išsaugota.

Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. ekrane pateikiamą vartotojo vadovą, kurį rasite įdiegę programinę įrangą.

**PASTABA:** Prieš atlikdami „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“ kompiuterį) sąranką, turite įdiegti programinę įrangą.

Jei naudojate „HP Officejet Pro“ įrenginį su spalvotu ekranu, galite naudoti įrenginio funkcijas „Fax to Network Folder“ (faksogramą į tinkle esantį aplanką) arba „Fax to E-mail“ (nuskaitymas į el. pašta),—du iš visų su HP įrenginiu pateikiamų HP skaitmeninių sprendimų. Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. HP skaitmeninių sprendimų darbo pradžios vadovą.

## Kaip nustatyti „Fax to PC“ (faksograma į asmeninį kompiuterį) parametrus naudojantis Sprendimų centru („Windows“)

1. Įdiegę „HP Officejet Pro“ įrenginio programinę įrangą, atidarykite „HP Solution Center“ (HP sprendimų centras).

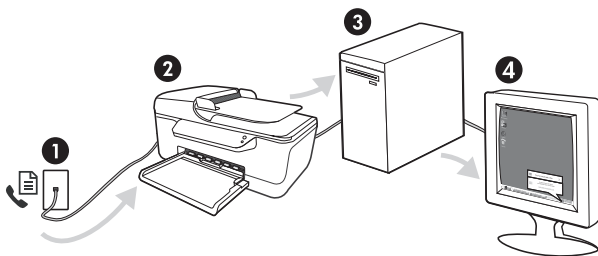
- Darbalaukyje du kartus spustelėkite HP sprendimo centro piktogramą.
  - Arba -
- „Windows“ užduočių juostoje spustelėkite **Start** (Pradėti), pasirinkite **Programs** (Programos) arba **All Programs** (Visos programos) **HP**, pasirinkite HP įrenginio aplanką, tada spustelėkite **HP Solution Center** (HP sprendimų centras).
- 2. Spustelėkite **Settings** (Nustatymai), **More Fax Settings** (Daugiau fakso nuostatų) ir po to **Digital Fax Setup Wizard** (skaitmeninės faksogramos sąrankos vedlys).
- 3. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

**PASTABA:** „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) nustatymus galite išjungti naudodamiesi „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys valdymo skydeliu.

## Kaip nustatyti „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“ kompiuterį) naudojant „HP Device Manager“ (HP įrenginių tvarkytuvė) (OS „Mac X“)

1. Įdiegę „HP Officejet Pro“ įrenginio programinę įrangą, atidarykite „HP Fax Setup Utility“ (HP fakso sąrankos paslaugų programa):
  - a. Stove spustelėkite piktogramą HP Device Manager (HP įrenginių tvarkytuvė). (Jei „HP Device Manager“ (HP įrenginių tvarkytuvė) nėra stove, spustelėkite „Spotlight“ (akcentai) piktogramą dešinėje meniu juostos pusėje, laukelyje įveskite „HP Device Manager“ (HP įrenginių tvarkytuvė) ir tada spustelėkite įvestį „HP Device Manager“ (HP įrenginių tvarkytuvė).
  - b. Meniu **Information and Settings** (informacija ir nuostatos) pasirinkite **Fax Setup Utility** (faksogramų sąrankos pagalbinė programa).
2. Vadovaukitės faksogramų sąrankos pagalbinės programos ekrane pateikiamomis instrukcijomis.

### Kaip tai veikia.



1. Gaunamos nespalvotos faksogramos yra siunčiamos į „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys
2. „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys siunčia nespalvotas faksogramas į kompiuterį, spausdina spalvotas faksogramas
3. Gaunamos faksogramos išsaugomos kompiuteryje
4. Parodoma iškytančioji pastaba, perspėjanti apie gautą faksogramą

# Fakso problemų sprendimas

Jei įvykdėte fakso patikrinimą ir jis nepavyko, patikrinimo ataskaitoje ieškokite galimų sprendimų. Daugiau išsamesnės informacijos žr. žr. elektroninį Vartotojo vadovą (jį rasite kompiuteryje, jei įsidiėgėte programinę įrangą).

„HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys susidūrė su faksogramų siuntimo ir gavimo problema	Patikrinkite, ar naudojate su „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys pateiktą telefono kabelį ar adapterį.
	Galbūt naudojamas kitas įrenginys, prijungtas prie tos pačios linijos, kaip ir „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys. Užtikrinkite, kad dubliuojantys telefonai (telefonai, naudojantys tą pačią telefono liniją, bet neprijungti prie „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys) ar kita įranga nėra naudojama, bei patikrinkite, ar nepakeltas telefono ragelis. Pvz., negalite naudoti „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys faksogramoms siųsti, jei pakeltas dubliuojančio telefono ragelis arba jei kompiuterio modemą, jungiamą prie telefono linijos, naudojate el. paštu siųsti ar prisijungti prie interneto.
	Jei naudojate telefono linijos daliklį, jis gali būti faksogramų siuntimo problemų priežastis. Pabandykite „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys įjungti tiesiogiai į telefono sieninį lizdą.
	Patikrinkite, ar vienas telefono kabelio galas įjungtas į sieninį telefono lizdą, o kitas – į prievadą, pažymėtą „1-LINE“ (1 linija) ir esantį „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys užpakalinėje dalyje.
	Bandykite veikiantį telefoną jungti tiesiai į sieninį telefono lizdą ir patikrinkite, ar yra numerio rinkimo signalas – jeigu jo negirdite, kreipkitės į telefono ryšio paslaugų kompaniją, kad jie patikrintų telefono liniją.
	Patikrinkite, ar prijungėte „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys prie analoginės telefono linijos, nes kitaip negalėsite siųsti ar gauti faksogramų. Norėdami patikrinti, ar telefono linija yra skaitmeninė, prijunkite įprastinį analoginį telefoną prie linijos ir paklauskite, ar yra numerio rinkimo signalas. Jei įprasto rinkimo signalo negirdite, linija gali būti nustatyta skaitmeniniams telefonams. Prijunkite „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys prie analoginės telefono linijos ir pabandykite siųsti arba priimti faksogramą.
	Telefono linijos ryšys gali būti triukšmingas. Prastos garso kokybės (triukšmingos) telefono linijos gali sukelti problemų siunčiant faksogramas. Patikrinkite telefono linijos garso kokybę, prie sieninio telefono lizdo prijungę telefoną ir klausydami, ar nesigirdi traškesių ar kitokio triukšmo. Jei girdite triukšmą, išjunkite <b>Error Correction Mode (ECM)</b> (klaidų taisymo režimas) ir dar kartą pabandykite siųsti faksogramą.
	Jei naudojate skaitmeninės abonentinės linijos (DSL) paslaugą, patikrinkite, ar prijungtas DSL filtras. Be filtro negalėsite sėkmingai siųsti ir priimti faksogramų.
	Jei naudojate vietinės telefono stotelės (PBX) arba integruotų paslaugų skaitmeninio tinklo (ISDN) keitiklį / terminalo adapterį, patikrinkite, ar „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys prijungtas prie reikiamo prievado, o terminalo adapterio jungties tipas atitinka jūsų šalies / regiono nuostatas.
	Jūs naudojate „Fax over IP“ (faksogramos per internetą protokolas) paslaugą. Pabandykite naudoti mažesnę ryšio spartą. Jei tai nepadedą, kreipkitės į paslaugos „Fax over IP“ (faksogramos per internetą protokolas) techninės priežiūros skyrių.

„HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys gali siųsti faksogramas, bet negali jų priimti	Jei nenaudojate skiriamąjį skambėjimo paslaugos, patikrinkite, ar „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys funkcija <b>Distinctive Ring</b> (skiriamasis skambėjimas) nustatyta kaip <b>All Rings</b> (visi skambučiai).
	Jei „Auto Answer“ (automatinis atsiliepimas) yra nustatytas kaip <b>Off</b> (išjungta) arba tuo pačiu numeriu, kurį naudojate faksogramoms siųsti ir priimti, jums teikiama ir balso pašto paslauga, faksogramas galite priimti tik rankiniu būdu.
	Jei prie „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys naudojamos telefono linijos prijungtas kompiuterio modemas, užtikrinkite, kad kompiuterio modemo programinė įranga nebūtų nustatyta faksogramas priimti automatiškai.
	Jei prie „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys naudojamos telefono linijos prijungtas atsakiklis:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• patikrinkite, ar atsakiklis tinkamai veikia.</li> <li>• įsitikinkite, kad „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys nustatytas automatiškai priimti faksogramas.</li> <li>• patikrinkite, ar nustatyme <b>Rings to Answer</b> (po kiek skambučių atsiliepti) yra nustatytas didesnis skambučių kiekis nei atsakiklyje.</li> <li>• atjunkite atsakiklį, tada pabandykite priimti faksogramą.</li> <li>• įrašykite maždaug 10 sekundžių ilgio pranešimą. Įrašinėdami pranešimą kalbėkite lėtai ir negarsiai. Balso pranešimo pabaigoje palikite bent 5 sekundes tylos.</li> </ul>
	Patikrinimas gali nepavykti, jei tą pačią telefono liniją naudoja ir kiti įrenginiai. Galite atjungti visus kitus įrenginius ir atlikti patikrinimą iš naujo. Jeigu „Dial Tone Detection Test“ (rinkimo signalo radimo patikrinimas) pavyksta, problema kelia kuris nors arba keli kiti įrenginiai. Pabandykite juos vėl prijungti po vieną, kiekvieną kartą pakartotinai atlikdami patikrinimą, kol nustatysite, kuris įrenginys sukelia problemą.
„HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys negali siųsti faksogramų, tačiau gali jas priimti	Galbūt „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys numerį renka per greitai arba per anksti. Pvz., jeigu jums reikia prisijungti prie išorinės linijos renkant „9“, bandykite tokiu būdu įterpti tarpus: 9-XXX-XXXX (kai XXX-XXXX yra fakso, į kurį siunčiate faksogramą, numeris). Tarpui įterpti spauskite <b>Redial/Pause</b> (rinkti pakartotinai / pauzė), arba paspauskite mygtuką <b>Symbol</b> (simbolis) arba mygtuką <b>*@</b> kelis kartus, kol ekrane pasirodys brūkšny (-).
Ekrane nuolat rodoma, kad nukeltas telefono ragelis	Naudojate netinkamą telefono kabelį. Skaitykite apie pirmas dvi problemas skyriuje „„HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys susidūrė su faksogramų siuntimo ir gavimo problema“ puslapyje 82.
„HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys negali išsiųsti faksogramos rankiniu būdu	Šis galimas sprendimas taikomas tik toms šalims / regionams, kuriuose gaunamas dvilaidis telefono kabelis dėžėje su „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys, taip pat ir: Argentinai, Australijai, Brazilijai, Kanadai, Čilei, Kinijai, Kolumbijai, Graikijai, Indijai, Indonezijai, Airijai, Japonijai, Korėjai, Lotynų Amerikai, Malaizijai, Meksikai, Filipinams, Lenkijai, Portugalijai, Rusijai, Saudo Arabijai, Singapūrai, Ispanijai, Taiwanui, Tailandui, JAV, Venesuelai ir Vietnamui.
	Jei faksogramą siunčiate rankiniu būdu naudodamiesi telefonu, prijungtu tiesiogiai prie „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys, siųsdami faksogramą turite naudoti telefono klaviatūra.
Atsakiklis įrašinėja fakso signalus	Žr. informaciją apie su atsakiklio naudojimu susijusias problemas „„HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys gali siųsti faksogramas, bet negali jų priimti“ tema šioje lentelėje.

Telefona kabelis, kurį gavau su „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys, nepakankamai ilgas	Jei kartu su „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys gautas telefono kabelis yra per trumpas, kabeliui pailginti galite naudoti šakotuvą. Šakotuvą galite įsigyti elektronikos prekių parduotuvėje, prekiaujančioje telefonų priedais. Be to, reikės dar vieno telefono kabelio, kuris gali būti įprastas telefono kabelis, kokių galbūt turite namie ar biure.
<b>PATARIMAS:</b> Jei įrenginį gavote su dvilaidžio telefono kabelio adapteriu, kabeliui pailginti galite naudoti keturlaidį telefono kabelį. Informacijos apie dvilaidžio telefono kabelio adapterio naudojimą ieškokite kartu su adapteriu gautoje dokumentacijoje.	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Naudodami dėžėje su „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys gautą telefono kabelį, prijunkite vieną jo galą prie šakotuvo, kitą – prie prievado, pažymėto „1-LINE“ (1 linija), esančio užpakalinėje „HP Officejet“ / „Officejet Pro“ įrenginys dalyje.</li> <li>2. Kitą telefono kabelį jungkite į laisvą šakotuvo prievadą ir į sieninį telefono lizdą.</li> </ol>	
Nepavyksta išspausdinti spalvotų faksogramų	Norėdami spausdinti spalvotas faksogramas, įsitikinkite, kad valdymo skydelio parinktis „Incoming Fax Printing“ (gaunamų faksogramų spausdinimas) yra įjungta.
Nepavyksta kompiuteryje išsaugoti spalvotų faksogramų kopijų	„Fax to PC“ (Faksograma į kompiuterį) ir „Fax to Mac“ (Faksograma į „Mac“ kompiuterį) nepalaiko spalvotų kopijų saugojimo kompiuteryje.
Nepavyksta kompiuteriu priimti faksogramų	<p>Jei naudojate kompiuterį, kuriame veikia „Windows“, patikrinkite užduočių juostą ir įsitikinkite, kad ekranas „HP Digital Imaging“ (HP skaitmeninis vaizdavimo ekranas) visada įjungtas.</p> <p>Įsitikinkite, kad „Fax to PC“ (faksograma į kompiuterį) arba „Fax to Mac“ (faksograma į „Mac“ kompiuterį) yra suaktyvinta ir kompiuteris yra sukonfigūruotas priimti faksogramas.</p> <p>Jei kompiuteris, kuriame priimamos faksogramos, yra ne tas pats, kuriame įvykdyta sąranka, abu kompiuteriai turi būti įjungti visą laiką.</p>

# „Hewlett-Packard“ ribota garantija

HP produktas	Ribotos garantijos galiojimo trukmė
Programinės įrangos laikmenos	90 dienų
Spausdintuvas	1 metai
Spausdinimo arba rašalo kasetės	Tol, kol pasibaigia HP rašalas arba iki galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant kasetės, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirma. Ši garantija netaikoma HP produktams, kurie buvo pakartotinai užpildyti, perdirbti, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.
Spausdinimo galvutės (taikoma tik produktams su naudotojo keičiamomis spausdinimo galvutėmis)	1 metai
Priedai	1 metai, jeigu nenurodyta kitaip

## A. Ribotos garantijos galiojimo apimtis

1. Bendrovė „Hewlett-Packard (HP)“ galutiniam vartotojui garantuoja, kad aukščiau minėtas HP produktas yra pagamintas kvalifikuotų darbininkų ir be medžiagų defektų, ir užtikrina jo veikimą visu aukščiau nurodytu laikotarpiu nuo produkto įsigijimo dienos.
2. Programinės įrangos produktams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu neįmanoma vykdyti programavimo instrukcijų. HP negarantuoja, kad visi jos produktai veiks netrikdomai ir be klaidų.
3. HP ribota garantija apima tik tuos defektus, kurie yra tinkamo produkto naudojimo rezultatas. Ji netaikoma:
  - a. Jeigu produktas buvo netinkamai prižiūrimas arba buvo modifikuotas;
  - b. Programinei įrangai; laikmenoms, dalims bei priedams, kurių netiekia arba nepalaiko HP; arba
  - c. Operacijoms, kurios netelpa į specifikacijomis apibrėžtus produkto veikimo rėmus;
  - d. Jei produktas neleistinai modifikuojamas arba netinkamai naudojamas.
4. HP spausdintuvų produktams naudojamos ne HP pagamintos arba pakartotinai užpildytos kasetės neturi įtakos nei naudotojo garantijai, nei jokiai su naudotoju sudarytai HP paramos sutarčiai. Tačiau jeigu spausdintuvo veikimas sutrinka arba jis sugenda dėl naudojamos ne HP pagamintos, pakartotinai užpildytos kasetės arba rašalo kasetės, kurios galiojimo terminas pasibaigęs, bendrovė HP pareikalaus įprasto mokesčio už tokiai trikčiai ar gedimui pašalinti sunaudotas medžiagas ir sugaištą laiką.
5. Jeigu garantijos galiojimo metu HP bus informuota apie kokį nors produkto, kurį HP garantija apima, defektą, bendrovė HP savo nuožiūra pataisys arba pakeis naudotojo produktą su defektais kitu.
6. Jeigu HP negali pataisyti ar pakeisti defektų turinčios dalies, kurią apima HP garantija, kaip tai joje numatyta, bendrovė HP netrukus po to, kai jai bus pranešta apie defektą, gražins pirkėjui už produktą sumokėtus pinigus.
7. HP neprivalės pataisyti, pakeisti arba atlyginti nuostolių tol, kol naudotojas negražins defektų turinčio produkto bendrovei HP.
8. Visi pakeičiamieji produktai gali būti nauji arba beveik nauji, tačiau savo funkcionalumu visada prilygs arba net pralenks pakeičiamą produktą.
9. HP produktuose gali būti perdirbtų dalių, komponentų arba medžiagų, kurios savo veikimu prilygsta naujoms.
10. HP ribotos garantijos pareiškimas galioja bet kurioje šalyje bei vietovėje, kurioje HP platina šį produktą. Atskiras papildomas paslaugų sutartis, pvz., atvykimo pas naudotoją, gali būti įmanoma sudaryti bet kurioje HP igaliojtoje paslaugų teikimo įmonėje bet kurioje šalyje, kurioje šis HP produktas yra platinamas bendrovės HP arba jos igaliojtuju importuotoju.

## B. Garantijos apribojimai

TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI NEI „HP“, NEI TREČIOS ŠALIES TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIŲ KITŲ GARANTIŲ AR SĄLYGŲ, NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ – KOMERCINĖS NAUDOS, TINKAMOS KOKYBĖS BEI TIKIMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIŲ.

## C. Atsakomybės apribojimai

1. Šiame Garantijos pareiškime nurodytos priemonės yra išskirtinės ir išimtinės vartotojui skirtos priemonės iki ribų, galimų pagal vietinius įstatymus.
2. NEI „HP“, NEI TREČIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, NESVARBU, AR APIE JUOS BUVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ĮSIPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME, IKI RIBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

## D. Vietiniai įstatymai

1. Šis garantijos pareiškimas suteikia naudotojui tam tikras juridines teises. Naudotojas taip pat gali turėti kitų teisių, kurios gali skirtis priklausomai nuo valstijos (JAV), provincijos (Kanadoje) bei nuo šalies (likusioje pasaulio dalyje).
2. Jeigu šis garantijos pareiškimas yra nesuderintas su vietiniais įstatymais, jis privalės būti su jais suderintas. Tokiomis aplinkybėmis kai kurie pareiškimai ir apribojimai, nurodyti šiame garantijos pareiškime, naudotojui gali negaloti. Pvz., kai kuriose JAV valstijose bei jos valdomose teritorijose už jos ribų (įskaitant Kanados provincijas), gali būti:
  - a. Užkirstas kelias šio garantijos pareiškimo apribojimų ir teiginių galiojimui dėl įstatymuose nurodytų vartotojo teisių (pvz., Jungtinėje Karalystėje);
  - b. Kitaip suvaržytos gamintojo teisės nurodyti tokius pareiškimus arba apribojimus; arba
  - c. Naudotojui užtikrinamos papildomos garantinės teisės, patikslintas išreikštų garantijų, kurių gamintojas negali atsisakyti, galiojimo laikas arba galimi taikyti išreikštų garantijų galiojimo laiko apribojimai.
3. ŠIO GARANTIJOS PAREIŠKIMO SĄLYGOS, IŠSKYRUS IKI PAGAL ĮSTATYMUS GALIMOS RIBOS, YRA TAIKOMOS PAPILDOMAI PRIE ĮSTATYMAIS NURODYTŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ „HP“ PRODUKTŲ PARDAVIMUI TOKIEMS PIRKĖJAMS, IR JŲ NEATŠAUKIA, NEPAKEIČIA BEI NĖRA IŠIMTINĖS.

### Informacija apie HP garantiją

Gerbiamas Kliente,

Pridedami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantija) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

**Pagal taikytinus nacionalinius teisės aktus, reglamentuojančius vartojimo prekių pardavimą, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokiū būdu neapriboja ir joms poveikio neturi.**

Lietuva: UAB „Hewlett-Packard“, Šeimyniškių g. 21B - 308, LT-2051 Vilnius



# Saturs

Faksa uzstādīšana.....	88
1. darbība: Nosakiet izmantotās telefonu sistēmas veidu (paralēlā vai seriālā) .....	88
2. darbība: Nosakiet telefonu līnijas veidu (atvērētā vai kopīgotā).....	89
3. darbība: Faksa iestatījumu pārvaldība un konfigurēšana.....	90
4. darbība: Faksa iestatījumu pārbaudīšana.....	91
Atbildes režīma iestatīšana (Auto Answer) (Automātiskā atbildēšana) (izvēles) .....	91
Mainiet atbildes zvana signālu, lai iegūtu atšķirīgus zvanus (izvēles) .....	92
Ātro zvanu ierakstu iestatīšana (izvēles) .....	92
HP Digital Fax (Ciparu fakss) iestatīšana (Fax to PC (Fakss uz datoru) vai Fax Mac (Fakss uz Mac)) .....	93
Faksa problēmu novēršana.....	94
Hewlett-Packard paziņojums par ierobežotu garantiju .....	97

## Informācija par drošību



Lai mazinātu aizdegšanās vai elektrošoka risku, izmantojot šo produktu, vienmēr ievērojiet galvenos drošības nosacījumus.

1. Izlasiet un izprotiet visus norādījumus, kas sniegti printera komplektācijā iekļautajā dokumentācijā.
2. Pievienojot produktu strāvas avotam, izmantojiet tikai iezemētu elektrības kontaktligzdu. Ja jūs nezināt, vai kontaktligzda ir iezemēta, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
3. Ievērojiet visus uz izstrādājuma atzīmētos brīdinājumus un norādījumus.
4. Pirms izstrādājuma tīrīšanas atvienojiet to no sienas kontaktligzdas.
5. Neuzstādiet un neizmantojiet šo izstrādājumu ūdens tuvumā vai tad, ja pats esat slapjš.
6. Ierīci uzstādiet uz stabilas, nekustīgas virsmas.
7. Novietojiet produktu aizsargātā vietā, kur kabelim nevar uzkāpt vai to aizķert un nav iespējama kabeļa sabojāšana.
8. Ja ierīce nedarbojas kā parasti, skatiet nodaļu "Apkope un problēmu novēršana".
9. Ierīces iekšpusē nav nevienas detaļas, ko var apkopt pats lietotājs. Uzticiet tehnisko apkalpošanu kvalificētam personālam.
10. Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā esošo ārējo strāvas adapteri/akumulatoru.

**Piezīme:** Kasetņu tinte drukāšanas procesā tiek izmantota daudziem dažādiem mērķiem, tostarp inicializēšanai, kas sagatavo ierīci un kasetnes drukāšanai, un drukas galviņas apkopšanai, kas uztur tintes sprauslas tīras un tādējādi nodrošina vienmērīgu tintes padevi. Turklāt kasetnē pēc izlietošanas paliek tintes atlikums. Plašāku informāciju skatiet [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Faksa uzstādīšana



Šī lietošanas pamācība sniedz norādījumus par faksa iestatīšanu.

Papildinformāciju par faksa funkcijām, kas pieejamas jūsu HP Officejet/Officejet Pro ierīce, skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas būs atrodama jūsu datorā pēc programmatūras HP Solution

Center (operētājsistēmā Windows) vai Help Viewer (operētājsistēmā Mac OS) instalēšanas. (Lietotāja rokasgrāmata ir pieejama arī tiešsaistē: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).)

---

**BRĪDINĀJUMS:** Ja HP Officejet/Officejet Pro ierīce pieslēgšanai pie telefona sienas kontaktligzdas neizmantojat komplektācijā iekļauto vadu vai adapteri, jūs, iespējams, nevarēsiet veiksmīgi sūtīt un saņemt faksa ziņojumus.

Šis īpašais tālruņa kabelis atšķiras no tālruņu kabeliem, kuri, iespējams, atrodas jūsu dzīvoklī vai birojā. Ja komplektācijā iekļautais tālruņa kabelis ir par īsu, skatiet "Faksa problēmu novēršana" lappusē 94.

---

## 1. darbība: Nosakiet izmantotās telefonu sistēmas veidu (paralēlā vai seriālā)

---

**PIEZĪME:** Pirms faksa iestatīšanas pievienojiet HP Officejet/Officejet Pro ierīce un instalējiet programmatūru.

Pirms sākat HP Officejet/Officejet Pro ierīce iestatīšanu faksu nosūtīšanai, nosakiet, vai jūsu valsts/reģion'a telefonu sistēma izmanto paralēlo vai seriālo sistēmu.

---

**PIEZĪME:** Norādījumi faksa iestatīšanai atšķiras atkarībā no tā, vai lietojat seriālo vai paralēlo telefonu sistēmu.

Ja jūsu valsts/reģions nav norādīts nākamajās sadaļās, visticamāk, izmantojat seriālo telefonu sistēmu. Ja neesat pārliecināts par to, kāda veida telefonu sistēma jums ir (seriālā vai paralēlā), uzziniet to no savas telefona sabiedrības.

## Paralēlās telefonu sistēmas

Paralēlā telefonu sistēmā koplietojamās tālruņa ierīces var pieslēgt telefona līnijai, izmantojot "2-EXT" portu HP Officejet/Officejet Pro ierīce aizmugurē.

---

**PIEZĪME:** Ja jums ir paralēlā telefonu sistēma, skatiet "2. darbība: Nosakiet telefonu līnijas veidu (atvēlēta vai kopīgotā)" lappusē 89.

---

Paralēlo telefonu sistēmu izmanto šādās valstīs:

Argentīna	Austrālija	Brazīlija
Kanāda	Čīle	Ķīna
Kolumbija	Grieķija	Indija
Indonēzija	Īrija	Japāna
Koreja	Latīņamerika	Malaizija
Meksika	Filipīnas	Polija
Portugāle	Krievija	Saūda Arābija
Singapūra	Spānija	Taivāna
Taizeme	ASV	Venecuēla
Vjetnama		



---

## Seriālās telefonu sistēmas

Seriālās telefonu sistēmas kopīgi izmantotā tālruņu aprīkojuma (modemu, tālruņu un automātisko atbildētāju) savienotāju veids neļauj veidot fizisku pieslēgumu ar ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce "2-EXT" portu. Tāpēc visam aprīkojumam jābūt pieslēgtam pie tālruņa sienas kontaktligzdas.

---

**PIEZĪME:** Dažās valstīs/reģionos, kur tiek izmantotas seriālā tipa tālruņa ierīces, papildus ir nodrošināts adapteris, ar kuru citas ierīces var pieslēgt sienas kontaktligzdai, kurā ir pieslēgts HP Officejet/Officejet Pro ierīce.

---

Informāciju par HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīces uzstādīšanu faksu operācijām, izmantojot seriālā tipa telefonu sistēmu, skatiet savai valstij/reģionam atbilstošajā faksu konfigurēšanas Web vietā.

Austrija	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Beļģija (holandiešu valodā)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Beļģija (franču valodā)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Dānija	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Somija	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Francija	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Vācija	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Īrija	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Itālija	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>
Norvēģija	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nīderlande	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Portugāle	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Spānija	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Zviedrija	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Šveice (franču valodā)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Šveice (vācu valodā)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Lielbritānija	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>

---

**PIEZĪME:** Pēc HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīces uzstādīšanas faksu sūtīšanai skatiet "3. darbība: Faksu iestatījumu pārvaldība un konfigurēšana" lappusē 90.

---

---

## 2. darbība: Nosakiet telefonu līnijas veidu (atvēlētā vai kopīgotā)

Ja noteicāt, ka lietojat paralēlo telefonu sistēmu, nosakiet, vai HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīcei būs sava telefonu līnija (atvēlētā telefonu līnija) vai tā kopīgos telefonu līniju ar citu ierīci (kopīgotā telefonu līnija).

Ja HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīcei pievienosit citu ierīci, būs jāmaina iestatījumi, piemēram, cik zvanu signālus atļaut pirms atbildēšanas, vai ir dažādu zvanu signālu pakalpojums, vai automātiski atbildēt telefonu līnijai.

---

**PIEZĪME:** Faksus nevar saņemt automātiski, ja balss pasta pakalpojumiem ir tas pats tālruņa numurs, ko izmantojat faksu zvanu. Faksi jāsaņem manuāli; tas nozīmē, ka jums jābūt klāt, lai personiski atbildētu uz ienākošo faksu zvanu. Ja vēlaties saņemt faksus automātiski, sazinieties ar telefona pakalpojumu sniedzēju, lai pieteiktos uz atšķirīgu zvanu signālu pakalpojumiem vai iegūtu atsevišķu faksu līniju.

Lai mainītu iestatījumu Auto Answer (Automātiskā atbildēšana), skatiet elektronisko lietotāja rokasgrāmatu, kas pieejama jūsu datorā pēc programmatūras instalēšanas.

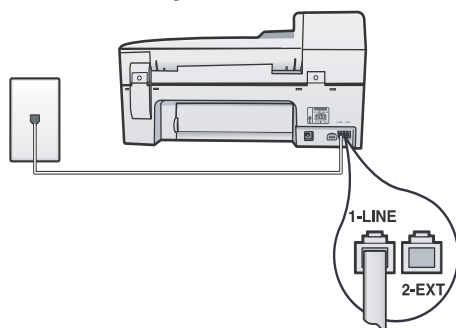
---

## Atvēlētā telefonu līnija

Izmantojiet šo sadaļu, ja faksa operācijām plānojat izmantot šāda veida telefonu līniju:

- Atvēlētā telefonu līnija (līniju neizmanto citas ierīces, piemēram, tālrunis vai automātiskais atbildētājs).
- Atvēlētā telefonu līnija bez ierīcēm, kas arī izmanto līniju, bet ar atšķirīgu zvana signālu pakalpojuma abonementu.
- Privātā atzara centrāles (PBX) vai integrētu pakalpojumu ciparu tīkla (ISDN) līnija. Papildinformāciju par PBX un ISDN līnijām skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama jūsu datorā pēc programmatūras instalēšanas.

1. Atvienojiet citas tālrunu ierīces no tālrunu kontaktligzdas, kurai pievienota ierīce HP Officejet/Officejet Pro ierīce.
2. Ar ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce komplektācijā ietverto tālrunu kabeli savienojiet portu 1-LINE ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce aizmugurē ar tālrunu kontaktligzdu.



3. Ja abonējat atšķirīgu zvana signālu pakalpojumu, mainiet iestatījuma Answer Ring Pattern (Atbildes zvana signāla veids) vērtību uz tādu zvana signāla veidu, kuru faksa numuram piešķirīs telefonu pakalpojumu sniedzējs, piemēram, dubultajiem vai trīskāršajiem zvana signāliem.

Papildinformāciju par šī iestatījuma maiņu skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama jūsu datorā pēc programmatūras instalēšanas.

4. Apmeklējiet adresi "3. darbība: Faksa iestatījumu pārvaldība un konfigurēšana" lappusē 90.

---

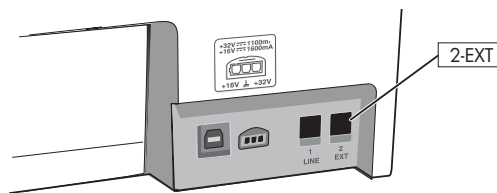
**PIEZĪME:** HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīce rūpnīcā ir iestatīta, ka tā atbild uz visiem zvana signāliem. Ja nenorādāt pareizu zvana signāla veidu, kuru faksa numuram piešķirīs telefona pakalpojumu sniedzējs, ierīce, iespējams, HP Officejet/Officejet Pro ierīce atbildēs gan uz balsis zvaniem, gan uz faksa zvaniem vai neatbildēs vispār.

---

## Kopīgotā telefonu līnija

Ja fakss kopīgos telefonu līniju ar citām ierīcēm, piemēram, tālruni, automātisko atbildētāju, datoru/datora modemu vai zvanītāja ID noteicēju, vai arī līnijai ir pieslēgts balss pasta pakalpojums, izpildiet šos norādījumus, lai noteiktu, kā fakss jāuzstāda.

1. Veiciet 1.-3. darbību sadaļā "Atvēlētā telefonu līnija" lappusē 90.
2. Pievienojiet papildu ierīci portam 2-EXT ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce aizmugurē.



3. Iestatiet HP Officejet/Officejet Pro ierīce darbam ar jūsu pievienoto ierīci. Papildinformāciju skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama jūsu datorā pēc programmatūras instalēšanas.

## 3. darbība: Faksa iestatījumu pārvaldība un konfigurēšana

Pēc tam, kad HP Officejet/Officejet Pro ierīce ir pievienota telefonu līnijai, iestatiet faksa galveni, datumu un laika iestatījumus un valsts/reģiona iestatījumus.

Ja ierīci HP Officejet/Officejet Pro ierīce tieši pievienojat datoram, instalējiet ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce programmatūru un pēc tam palaidiet vedni Fax Setup Wizard (Faksa iestatīšanas vednis) (operētājsistēmā Windows) vai utilītu HP Setup Utility (HP iestatīšanas utilīta) (operētājsistēmā Mac OS X). Vēlāk šiem rīkiem var piekļūt arī, izmantojot programmu Solution Center (operētājsistēmā Windows) vai HP Device Manager (operētājsistēmā Mac OS X).

Šos iestatījumus var konfigurēt arī no vadības panela. Informāciju par vadības paneli skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama jūsu datorā pēc programmatūras instalēšanas.

Ja HP Officejet/Officejet Pro ierīce ir pievienota tīklam, varat konfigurēt faksa iestatījumus arī no iegultā Web servera (EWS). Informāciju par EWS skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama jūsu datorā pēc programmatūras instalēšanas.


## 4. darbība: Faksa iestatījumu pārbaudīšana

Pārbaudiet faksa iestatījumus, lai pārbaudītu ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce statusu un pārlielinātos, vai tā ir iestatīta pareizi faksu nosūtīšanai un saņemšanai. Pārbaudes laikā tiek veiktas šādas darbības:

- pārbaudīta faksa aparatūra
- pārbaudīts, vai ierīcei HP Officejet/Officejet Pro ierīce ir pievienots pareiza veida tālruņa vads
- pārbaudīts, vai tālruņa vads ir pievienots pareizajai pieslēgvietai
- pārbaudīts izsaukšanas signāls
- pārbaudīta aktīvā telefona līnija
- pārbaudīts telefona līnijas savienojuma statuss

Ierīce HP Officejet/Officejet Pro ierīce izdrukā atskaiti, kurā ietverti pārbaudes rezultāti. Ja pārbaude beidzas nesekmīgi, izskatiet atskaiti, lai iegūtu informāciju par to, kā novērst problēmu, un palaidiet pārbaudi no jauna. Plašāku informāciju par problēmu novēršanu skatiet nodaļā "Faksa problēmu novēršana" lappusē 94.

### Faksa iestatījumu pārbaudīšana

1. Norādiet ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce faksa iestatījumus atbilstoši konkrētajām mājas vai biroja iestatījumu prasībām.
2. Pirms iedarbināt pārbaudi, pārlielinieties, vai ir uzstādīti drukas izejmateriāli un galvenajā padevējā ir ievietots pilnformāta papīrs.
3. Vadības panelī nospiediet pogu  Setup (Iestatīšana).
4. Izvēlieties **Tools (Rīki)** un pēc tam izvēlieties **Run Fax Test (Palaist faksa pārbaudi)**.  
HP Officejet/Officejet Pro ierīce parāda pārbaudes statusu vadības paneļa displejā un izdrukā atskaiti.
5. Iepazīstieties ar atskaiti.
  - Ja arī pēc veiksmīgas pārbaudes faksa darbības problēmas aizvien nav novērstas, pārbaudiet atskaitē norādītos faksa iestatījumus, lai pārlielinātos, vai tie ir pareizi. Izlaisti vai nepareizi faksa iestatījumi var izraisīt faksa darbības problēmas.
  - Ja pārbaude beidzas nesekmīgi, izmantojiet atskaiti, lai novērstu problēmu, un palaidiet pārbaudi no jauna.

## Atbildes režīma iestatīšana (Auto Answer) (Automātiskā atbildēšana) (izvēles)

Atbildes režīms nosaka, vai ierīce atbild uz ienākošajiem zvaniem:

- Ieslēdziet iestatījumu Auto Answer (Automātiskā atbildēšana), ja vēlaties, lai ierīce automātiski atbild uz faksiem. Ierīce atbild uz visiem ienākošajiem zvaniem un faksiem.
- Izslēdziet iestatījumu Auto Answer (Automātiskā atbildēšana), ja vēlaties manuāli saņemt faksus. Jābūt pieejamai iespējai.

### Iestatīt manuālu vai automātisku atbildes režīmu

Piespiediet pogu **Auto Answer** (Automātiskā atbildēšana), lai ieslēgtu vai izslēgtu indikatoru, kā jums nepieciešams iestatīšanai.

Ja Auto Answer (Automātiskā atbildēšana) indikators deg, ierīce automātiski atbild uz zvaniem. Ja indikators nedeg, ierīce neatbild uz zvaniem.

# Mainiet atbildes zvana signālu, lai iegūtu atšķirīgus zvanus (izvēles)


**PIEZĪME:** Pirms funkcijas izmantošanas, pārbaudiet, vai tuvākais pakalpojumu sniedzējs sniedz augstāk minētos pakalpojumus.

Daudzi telefonu pakalpojumu sniedzēji piedāvā atšķirīgo zvanu iespēju, kas ļauj izmantot vairākus tālruņa numurus vienā tālruņa līnijā.

Piesakoties uz šo pakalpojumu, katram numuram tiek piešķirts atšķirīgs zvana signāla veids. Varat iestatīt, lai ierīce atbild uz ienākošajiem zvaniem, kuriem ir noteikts zvana signāla veids.

Papildinformāciju skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama jūsu datorā pēc programmatūras instalēšanas.

## Atbildes zvana signāla nomainīšana atšķirīgu zvanu iegūšanai

1. Pārliecinieties, vai ierīcei iestatīts, ka tai automātiski jāatbild uz faksa zvaniem.
2. Nospiediet pogu  (Setup) (Iestatīšana).
3. Izvēlieties **Advanced Fax Setup (Faksa papildu iestatīšana)** un pēc tam izvēlieties **Distinctive Ring (Atšķirīgs zvana signāls)**.
4. Izvēlieties opciju un pēc tam nospiediet **OK (Labi)**.
5. Kad tālrunis zvana, izmantojot jūsu faksa līnijai noteikto zvana signāla veidu, ierīce atbild uz zvanu un saņem faksu.


# Ātro zvanu ierakstu iestatīšana (izvēles)

Faksa numurus vai faksa numuru grupas var saglabāt kā ātro zvanu ierakstus. Ja HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīcei vadības panelī ir viena skāriena ātro zvanu pogas, tās tiek saistītas ar atbilstošiem ātro zvanu ierakstiem. Tas ļauj šos numurus ātri sastādīt, izmantojot vadības paneli.

**PIEZĪME:** Ja HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīce ir pievienota tīklam, ātro zvanu ierakstus varat iestatīt, izmantojot arī iegulto Web serveri.

Informāciju par ātro zvanu ierakstu iestatīšanu un izmantošanu skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama jūsu datorā pēc programmatūras instalēšanas.

## Ātro zvanu ierakstu iestatīšana

1. Vadības panelī piespiediet pogu  (Setup) (Iestatīšana).
2. Izvēlieties **Speed Dial Setup (Ātro zvanu iestatīšana)** un veiciet vienu no šīm darbībām:
  - **Ierakstu pievienošana vai mainīšana:** izvēlieties **Individual Speed Dial (Atsevišķs ātrais zvans)** vai **Group Speed Dial (Grupā ātrais zvans)** un spiediet bulītaustiņus, lai pārietu uz neizmantoātu ieraksta numuru, vai ievadiet numuru ar tastatūru. Ievadiet faksa numuru un pēc tam nospiediet **OK**. Iekļaujiet vajadzīgās pauzes vai citus nepieciešamos numurus, piemēram, rajona kodu, piekļuves kodu (lai varētu izsaukt numuru ārpus PBX sistēmas (parasti 9 vai 0)) vai prefiksu (ja izsaucat numuru no liela attāluma). Izmantojot cipartastatūru, ierakstiet vārdu/nosaukumu un pēc tam nospiediet **OK**.
  - **Viena vai visu ierakstu dzēšana:** Izvēlieties **Delete Speed Dial (Dzēst ātro zvanu)** un spiediet bulītaustiņus, lai pārvietotu dzēšamo ātrā zvana ierakstu, un pēc tam nospiediet **OK**.

# HP Digital Fax (Ciparu fakss) iestatīšana (Fax to PC (Fakss uz datoru) vai Fax Mac (Fakss uz Mac))

Izmantojiet funkciju Fax to PC (Fakss uz datoru) un Fax to Mac (Fakss uz Mac), lai automātiski saņemtu faksus un saglabātu tos tieši datorā. Izmantojot funkciju Fax to PC (Fakss uz datoru) un Fax to Mac (Fakss uz Mac) varat ērti saglabāt faksu digitālās kopijas, kā arī izvairīties no apgrūtināšiem papīru kalniem.

Turklāt iespējams pilnībā izslēgt faksa ziņojumu izdrukāšanas iespēju, tādējādi ietaupot naudu par papīru un tinti, kā arī veicinot papīra patēriņa un atkritumu samazināšanu.

Saņemtie faksi tiek saglabāti TIFF formātā (Tagged Image File Format — tagu attēlu failu formāts). Saņemot faksu, ekrānā saņemat paziņojumu ar saiti uz mapi, kurā fakss ir saglabāts.

Papildinformāciju skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas pieejama pēc programmatūras instalēšanas.

**PIEZĪME:** Pirms funkcijas Fax to PC (Fakss uz datoru) vai Fax to Mac (Fakss uz Mac) iestatīšanas ir jāinstalē programmatūra.

Ja lietojat HP Officejet Pro ierīci ar krāsaino displeju, varat izmantot šīs ierīces funkcijas' Fax to Network Folder (Nosūtīt faksu uz tīkla mapi) vai Fax to E-mail (Nosūtīt faksu uz e-pastu) — divus šajā HP ierīcē pieejamos HP digitālos risinājumus. Plašāku informāciju skatiet HP digitālo risinājumu lietošanas pamācībā.

## Funkcijas Fax to PC (Fakss uz datoru) iestatīšana, izmantojot Solution Center (Kompetences centrs) (operētājsistēmā Windows)

1. Pēc tam, kad esat instalējis HP Officejet Pro ierīces programmatūru, atveriet HP Kompetences centru.

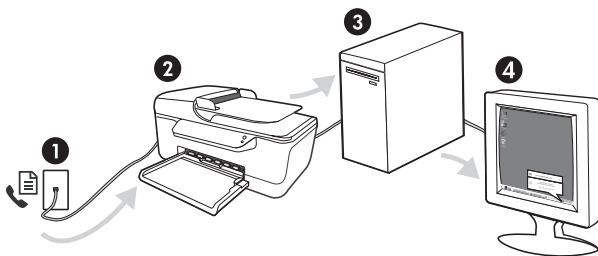
- Darbvirsmā divreiz noklikšķiniet uz HP Kompetences centra ikonas.  
-vai-
- Windows uzdevumu joslā noklikšķiniet uz **Start (Sākt)**, atlasiet **Programs (Programmas)** vai **All Programs (Visas programmas)**, atlasiet **HP**, tad atlasiet mapi HP ierīcei un noklikšķiniet uz **HP Solution Center (Kompetences centrs)**.
- 2. Noklikšķiniet uz **Settings (Iestatījumi)**, noklikšķiniet uz **More Fax Settings (Detalizēti faksa iestatījumi)** un tad noklikšķiniet uz **Digital Fax Setup Wizard (Ciparu faksa iestatīšanas vednis)**.
- 3. Rikojieties atbilstoši ekrānā redzamajiem norādījumiem.

**PIEZĪME:** Funkciju Fax to PC (Fakss uz datoru) var izslēgt ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce vadības panelī.

## Funkcijas Fax to Mac (Fakss uz Mac) iestatīšana, izmantojot HP Device Manager (Mac OS X)

1. Pēc HP Officejet Pro ierīces programmatūras instalēšanas atveriet HP Fax Setup Utility (Faksa iestatīšanas utilīta):
  - a. Joslā Dock noklikšķiniet uz HP Device Manager ikonas. (Ja programma HP Device Manager neparādās joslā Dock, noklikšķiniet uz ikonas Spotlight (Starmetis) izvēlnes joslas labajā malā, lodziņā ievadiet "HP Device Manager" un tad noklikšķiniet uz ieraksta HP Device Manager.)
  - b. Izvēlieties **Fax Setup Utility (Faksa uzstādīšanas utilīta)**, kas atrodas izvēlnē **Information and Settings (Informācija un uzstādījumi)**.
2. Izpildiet Fax Setup Utility (Faksa iestatīšanas utilīta) sniegtos norādījumus.

### Kā tas darbojas!



1. Ienākošie melnbaltie faksa ziņojumi tiek nosūtīti uz HP Officejet/Officejet Pro ierīce
2. HP Officejet/Officejet Pro ierīce nosūta melnbaltos faksa ziņojumus datoram, tas izdrukā krāsu faksa ziņojumus
3. Ienākošie faksa ziņojumi tiek saglabāti datorā
4. Parādās uznirstoša piezīme, kas paziņo, ka ir saņemts faksa ziņojums

# Faksa problēmu novēršana

Ja tiek palaista faksa pārbaude un tā ir nesekmīga, meklējiet iespējamus risinājumus pārbaudes atskaitē. Sīkāku informāciju skatiet elektroniskajā lietotāja rokasgrāmatā, kas ir pieejama jūsu datorā pēc programmatūras instalēšanas.

Ierīce HP Officejet/Officejet Pro ierīce nevar nosūtīt un saņemt faksus

Noteikti izmantojiet tālruņa kabeli vai adapteri, kas ietverts ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce komplektācijā.

Iespējams, tiek lietots cits aprīkojums, kas kopā ar ierīci HP Officejet/Officejet Pro ierīce pieslēgts vienai telefona līnijai. Pārlicinieties, vai netiek lietoti papildu tālruņi (tālruņi, kas nav savienoti ar ierīci HP Officejet/Officejet Pro ierīce, taču izmanto to pašu telefona līniju) vai cits aprīkojums, vai arī tālruņiem nav nocelta klausule. Piemēram, nevarat izmantot ierīci HP Officejet/Officejet Pro ierīce fakso nosūtīšanai, ja papildu tālruņa aparātam ir nocelta klausule vai tiek izmantots datora modems, lai nosūtītu e-pasta ziņojumu vai piekļūtu internetam.

Ja izmantojat tālruņa kabeļa sadalītāju, tas var radīt faksa problēmas. Mēģiniet pievienot HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīci tieši tālruņa sienas kontaktligzdai.

Viens tālruņa kabeļa gals jāpievieno tālruņa sienas kontaktligzdai, bet otrs gals — portam ar atzīmi "1-LINE" ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce aizmugurē.

Mēģiniet pievienot darba kārtībā esošu tālruni tieši tālruņa sienas kontaktligzdai un pārbaudiet, vai ir dzirdams signāls. Ja signāls nav dzirdams, sazinieties ar telefona pakalpojumu sniedzēju, lai tas pārbauda līniju.

Ierīci HP Officejet/Officejet Pro ierīce jāpievieno analogajai telefona līnijai, pretējā gadījumā faksa ziņojumu nosūtīšana un saņemšana nebūs iespējama. Lai pārbaudītu, vai telefona līnija nav ciparlīnija, pievienojiet tai parasto analogo tālruņa aparātu un klausieties, vai pienāk centrāles atbildes toņa signāls. Ja nedzirdat parasto centrāles atbildes signālu, iespējams, telefona līnija ir iestatīta ciparu tālruņa aparātiem. Pievienojiet ierīci HP Officejet/Officejet Pro ierīce analogai telefona līnijai un mēģiniet nosūtīt vai saņemt faksa ziņojumu.

Telefona līnijas savienojums var būt trokšņains. Telefona līnijas ar sliktu skaņas kvalitāti (troksni) var radīt faksa operāciju izpildes problēmas. Pārbaudiet telefona līnijas skaņas kvalitāti, pievienojot tālruņa aparātu sienas kontaktligzdai, un mēģiniet saklausīt statisko vai citu troksni. Ja ir dzirdams troksnis, izslēdziet **Error Correction Mode** (Kļūdu labošanas režīms) (ECM) un vēlreiz mēģiniet nosūtīt fakso.

Ja izmantojat abonenta ciparlīnijas (DSL) pakalpojumu, jābūt ieslēgtam DSL filtram. Bez filtra nevar sekmīgi veikt faksa operācijas.

Ja izmantojat privātā atzara centrāli (PBX) vai integrētu pakalpojumu ciparu tīkla (ISDN) pārveidotāju/termināļa adapteri, pārbaudiet, vai HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīce ir pieslēgta pareizajam portam un termināļa adapterim ir valstij/reģionam atbilstošs komutatora veids.

Jūs izmantojat funkciju Fax over IP service (Faksa sūtīšana, izmantojot IP pakalpojumu). Mēģiniet izmantot lēnāku pieslēgumu. Ja tas nepalīdz, sazinieties ar funkcijas Fax over IP service '(Sūtīt fakso, izmantojot IP pakalpojumu) atbalsta nodaļu.

Ierīce HP Officejet/Officejet Pro ierīce var nosūtīt faksa ziņojumus, bet nevar tos saņemt	Ja neizmantojat atšķirīga zvana signālu pakalpojumu, pārliecinieties, vai ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīcei funkcijai <b>Distinctive Ring</b> (Atšķirīgi zvani) ir iestatīta vērtība <b>All Rings</b> (Visi zvani).
	Ja iestatījumam Auto Answer (Automātiskais atbildētājs) ir norādīta vērtība <b>Off</b> (Izslēgts) vai arī balss pasta pakalpojums izmanto to pašu telefona līniju, ko lietojat faksa zvaniem, faksus var saņemt tikai manuāli.
	Ja kopā ar ierīci HP Officejet/Officejet Pro ierīce vienu telefona līniju izmanto iezvanes modems, datora modema programmatūra nedrīkst būt iestatīta automātiskai faksa ziņojumu saņemšanai.
	Ja HP Officejet/Officejet Pro ierīce izmanto telefona līniju kopā ar automātisko atbildētāju: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai automātiskais atbildētājs pareizi darbojas.</li> <li>• Pārliecinieties, vai ierīce HP Officejet/Officejet Pro ierīce ir iestatīta automātiskai faksa saņemšanai.</li> <li>• Pārliecinieties, ka iestatījums <b>Rings to Answer (Zvana signālu skaits līdz atbildei)</b> ir iestatīts uz lielāku zvānu skaitu nekā automātiskais atbildētājs.</li> <li>• Atvienojiet automātisko atbildētāju un mēģiniet saņemt faksa ziņojumu.</li> <li>• Ierakstiet apmēram 10 sekundes garu ziņojumu. Ierakstot ziņojumu, runājiet lēni un klusi. Balss ziņojuma beigās atstājiet vismaz piecu sekunžu klusumu.</li> </ul>
	Cits aprikojums, kas kopā ar ierīci izmanto vienu tālruņa līniju, var būt par iemeslu nesekmīgam pārbaudes rezultātam. Varat atvienot visas citas ierīces un palaist pārbaudi vēlreiz. Ja pārbaude Dial Tone Detection Test (Izsaukšanas toņu noteikšanas tests) ir sekmīga, problēmas rada viena vai vairākas citas ierīces. Mēģiniet tās atkal pa vienai pievienot un katru reizi atkārtoti veikt pārbaudi, līdz nosakāt, kura ierīce izraisa problēmas.
HP Officejet/Officejet Pro ierīce nevar nosūtīt faksus, bet var tos saņemt	Iespējams, HP Officejet/Officejet Pro ierīce veic numura izsaukšanu pārāk ātri vai lēni. Ja, piemēram, ir jāpiekļūst ārējai līnijai, izsaucot "9," mēģiniet ievietot pauzes šādi: 9-XXX-XXXX (kur XXX-XXXX ir faksa numurs, uz kuru nosūtāt ziņojumu). Lai ievadītu pauzi, nospiediet <b>Redial/Pause (Atkārtot izsaukumu/pauze)</b> vai atkārtoti nospiediet pogu <b>Symbols (Simboli)</b> vai <b>*@</b> , līdz displejā parādās svītriņa (-).
Displejā vienmēr tiek rādīts ziņojums Phone Off Hook (Tālrunim nocelta klausule)	Tiek izmantots nepareizs tālruņa kabelis. Skatiet pirmās divas problēmas nodaļā "Ierīce HP Officejet/Officejet Pro ierīce nevar nosūtīt un saņemt faksus" lappusē 94.
Ierīcei HP Officejet/Officejet Pro ierīce ir problēmas, sūtot faksus manuāli	Šis iespējamais risinājums attiecas tikai uz valstīm/reģioniem, kur HP Officejet/Officejet Pro ierīcei komplektācijā ietilpst divdzīslu tālruņa kabelis. Šādas valstis/reģioni ir: Argentīna, ASV, Austrālija, Brazīlija, Čīle, Filipīnas, Grieķija, Indija, Indonēzija, Īrija, Japāna, Kanāda, Kolumbija, Koreja, Krievija, Ķīna, Latīņamerika, Malaizija, Meksika, Polija, Portugāle, Saūda Arābija, Singapūra, Spānija, Taizeme, Taivāna, Venecuēla un Vjetnama.
	Ja sūtāt faksu manuāli no tālruņa, kas HP Officejet/Officejet Pro ierīcei ir pievienots tieši, faksa nosūtīšanai jāizmanto tālruņa klaviatūra.
Faksa toņi tiek ierakstīti automātiskajā atbildētājā	Informāciju par automātisko atbildētāju un ar to saistītām problēmām par tēmu "Ierīce HP Officejet/Officejet Pro ierīce var nosūtīt faksa ziņojumus, bet nevar tos saņemt" skatiet šajā tabulā.

<p>HP Officejet/Officejet Pro ierīce ierīces komplektācijā iekļautais tālruņa kabelis nav pietiekami garš</p>	<p>Ja ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce komplektācijā iekļautais tālruņa kabelis nav pietiekami garš, var izmantot uzmavu. To var iegādāties elektropreču veikalā, kur piedāvā tālruņu piederumus. Nepieciešams vēl viens tālruņa kabelis — tas var būt standarta tālruņa vads, kas pieejams mājās vai birojā.</p>
	<p><b>PADOMS:</b> Ja ierīces komplektācijā ir iekļauts divdzīslu tālruņa kabeļa adapteris, tālruņa kabeļa pagarināšanai to var izmantot kopā ar četrdzīslu tālruņa kabeli. Informāciju par to, kā izmantot divdzīslu tālruņa kabeļa adapteri, skatiet tā komplektācijā iekļautajā dokumentācijā.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Izmantojot HP Officejet/Officejet Pro ierīce komplektācijā iekļauto tālruņa kabeli, pievienojiet vienu tā galu pie uzmavas, pēc tam ierīces HP Officejet/Officejet Pro ierīce aizmugurē pievienojiet otru galu pie porta, kas atzīmēts kā "1-LINE".</li> <li>2. Pievienojiet otro tālruņa kabeli pie brīvā uzmavas porta un tālruņa sienas kontaktligzdas.</li> </ol>
<p>Nevar izdrukāt krāsu faksa ziņojumus</p>	<p>Lai drukātu krāsu faksus, pārlicinieties, vai vadības panelī ir ieslēgtas opcijas Incoming Fax Printing (Ienākošo faksa ziņojumu drukāšanas).</p>
<p>Datorā nevar saglabāt krāsu kopijas</p>	<p>Funkcijas Fax to PC (Fakss uz datoru) un Fax to Mac (Fakss uz Mac) neatbalsta krāsu kopiju saglabāšanu datorā.</p>
<p>Nevaru saņemt faksus datorā</p>	<p>Ja lietojat datoru, kas darbojas Windows operētājsistēmā, pārbaudiet uzdevumjoslu un nodrošiniet, lai HP Digital Imaging monitors vienmēr būtu ieslēgts.</p> <hr/> <p>Pārlicinieties, vai ir aktivizēta funkcija Fax to PC (Fakss uz datoru) vai Fax to Mac (Fakss uz Mac) un dators ir konfigurēts faksu saņemšanai.</p> <hr/> <p>Ja faksu saņemšanai tiek izmantots cits dators nekā faksu sastādīšanai, abiem datoriem jābūt visu laiku ieslēgtiem.</p>



# Hewlett-Packard paziņojums par ierobežotu garantiju

HP produkts	Ierobežotās garantijas ilgums
Programmatūras datu nesējs	90 dienas
Printeris	1 gads
Drukas vai tintes kasetnes	Kamēr HP tinte tiek izlietota vai pienācis uz kasetnes uzdrukātais servisa nodrošinājuma beigu datums - atkarībā no tā, kas notiek pirmais. Šis servisa nodrošinājums neattiecas uz HP tintes produktiem, kuri tiek atkārtoti uzpildīti, pārstrādāti, atjaunoti, nepareizi lietoti vai kuru darbībā kāds ir iejaucies.
Drukas galviņas (attiecas tikai uz produktiem ar klienta maināmajām drukas galviņām)	1 gads
Piederumi	1 gads, ja nav norādīts citādi

## A. Ierobežotās garantijas apjoms

- HewlettPackard (HP) lietotājam-klientam garantē, ka iepriekš minētajā periodā, sākot ar datumu, kad klients iegādājies šo produktu, iepriekš norādītie HP produkti būs bez materiālu un apstrādes defektiem.
- Programmatūrai HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz nespēju izpildīt programmēšanas instrukcijas. HP negarantē, ka jebkādu produktu darbība būs nepārtraukta un bez kļūdām.
- HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz tiem defektiem, kas radušies produkta normālas lietošanas rezultātā, un neietver nevienu citu problēmu, ieskaitot tās, kuru cēlonis ir:
  - nepareiza apkope vai modificēšana;
  - programmatūra, materiāli, detaļas un izejmateriāli, ko nepiegādā vai neatbalsta HP; vai
  - darbība, kas neatbilst produkta specifikācijā norādītajiem parametriem;
  - nesankcionēta modificēšana vai nepareiza lietošana.
- Kasetņu, kas nav HP kasetnes, vai atkārtoti uzpildītu kasetņu izmantošana HP printeru produktos neietekmē ne klientam paredzēto garantiju, ne arī ar klientu noslēgto HP atbalsta līgumu. Tomēr, ja printera kļūme vai bojājums ir izskaidrojams ar tādas tintes kasetnes izmantošanu, kuras ražotāja nav HP, kas ir atkārtoti uzpildīta vai kurai beidzies derīguma termiņš, HP ir tiesīga pieprasīt savu standarta maksu par patērēto laiku un materiāliem, apkalpojot printeri ar šādu kļūmi vai bojājumu.1
- Ja atbilstošā garantijas perioda laikā HP saņem paziņojumu par jebkura produkta defektu, uz kuru attiecas HP garantija, HP pēc savas izvēles vai nu salabos, vai aizstās šo produktu.
- Ja HP nespēj salabot vai aizstāt bojāto produktu, uz kuru attiecas HP garantija, HP saprātīgā laika periodā pēc tam, kad tiks saņemts paziņojums par defektu, atmaksās produkta iegādes cenu.
- HP nav jālabo, jāaizstāj vai jāveic atmaksa, kamēr klients bojāto produktu nav nogādājis atpakaļ HP.
- Jebkurš aizstājējprodukts var būt jauns vai gandrīz jauns, ja tā funkcionalitāte ir vismaz tāda pati kā aizstājamajam produktam.
- HP produktos var būt pārstrādātas detaļas, komponenti un materiāli, kuru veiktspēja ir tāda pati kā jauniem materiāliem.
- HP paziņojums par ierobežoto garantiju ir spēkā visās valstīs, kur HP izplata šai garantijai pakļautos produktus. Līgumus par papildu garantijas pakalpojumiem, piemēram, servisu, izbraucot pie klienta, piedāvā visi autorizētie HP servisa centri tajās valstīs, kur šo produktu izplata HP vai autorizēts importētājs.

## B. Garantijas ierobežojumi

CIKTĀL TO ATĻAUJ VIETĒJĀ LIKUMDOŠANA, NE HP, NE TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEGARANTĒ UN NEPIELĀUJ NEKĀDA VEIDA NE TIEŠI, NE NETIEŠI NORĀDĪTAS GARANTIJAS VAI NOTEIKUMUS PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN PIEMĒROTĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM, KĀ ĀRĪ ŠĀDUS APSTĀKĻUS.

## C. Atbildības ierobežojumi

- Šajā paziņojumā par garantiju norādītās kompensācijas ir klienta vienīgās un ekskluzīvās kompensācijas, ja tas nav pretrunā ar vietējo likumdošanu.
- JĀ TĀS NAV PRETRUNĀ AR VIETĒJO LIKUMDOŠANU, IZŅEMOT ŠAJĀ PAZIŅOJUMĀ PAR GARANTIJU ĪPAŠI NORĀDĪTĀS SAISTĪBAS, HP VAI TĀS TREŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠIEM, NETIEŠIEM, SPECĪĻIEM, NETĪŠIEM UN IZRIETOŠIEM KAITĒJUMIEM NEATKARĪGI NO TĀ, VAI TO NOSAKA LĪGUMS, LIKUMĀ NOTEIKTIE ATLĪDZINĀMIE ZAUDĒJUMI VAI JEBKURŠ CITS JURIDISKS PIENĒMUMS, KĀ ĀRĪ PIENĒMUMI PAR ŠĀDU KAITĒJUMU IESPĒJAMĪBU.

## D. Vietējā likumdošana

- Šis paziņojums par garantiju klientam piešķir īpašas juridiskās tiesības. Klientam, iespējams, ir arī citas tiesības, kas dažādos ASV štatos, Kanādas provincēs un pasaules valstīs atšķiras.
- Šis paziņojums par garantiju ir jāuzskata par atbilstošu vietējās likumdošanas prasībām, ciktāl šis paziņojums par garantiju nav pretrunā ar vietējo likumdošanu. Saskaņā ar vietējo likumdošanu noteiktas atrunas un ierobežojumi, kas minēti šajā paziņojumā par garantiju, var neattiekties uz klientu. Piemēram, dažos ASV štatos, kā arī citās teritorijās ārpus ASV (ieskaitot Kanādas provinces) var:
  - nepieļaut šī paziņojuma par garantiju atrunu un ierobežojumu klienta likumā noteikto tiesību ierobežošanu (piemēram, Lielbritānijā);
  - citādi ierobežot ražotāja kompetenci realizēt šādas atrunas un ierobežojumus; vai
  - piešķirt klientam papildu garantijas tiesības, norādīt to netiešo garantiju ilgumu, no kurām ražotājs nevar atteikties, vai neatļaut netiešo garantiju ilguma ierobežojumus.
- ŠĪ PAZIŅOJUMA PAR GARANTIJU NOTEIKUMI, JA LIKUMDOŠANĀ NAV NOTEIKTS CITĀDI, NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEPĀRVEIDO, KĀ ĀRĪ PAPILDINA OBLIGĀTĀS LIKUMĀ NOTEIKTĀS TIESĪBAS, KAS PIEMĒROJAMAS HP PRODUKTU PĀRDOŠANAI ŠIEM KLIENTIEM.

## Informācija par HP ierobežoto servisa nodrošinājumu

Godātais klient!

Pielikumā ir norādīti to HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežoto servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.

**Papildus ražotāja servisa nodrošinājumam likumdošanas aktos jums var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balstītas pret pārdevēju izmantojamās tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo ražotāja servisa nodrošinājumu.**

Latvia: Hewlett-Packard SIA, Palasta iela 7, Rīga, LV-1050



<p>אם כבל הטלפון שהגיע עם התקן HP Officejet/Officejet Pro אינו ארוך מספיק, ניתן להשתמש במפצל כדי להאריכו. ניתן לרכוש מפצל בחנות אלקטרוניקה המספקת אביזרי טלפון. יהיה עליך להשתמש בכבל טלפון נוסף, אשר יכול להיות כבל טלפון שכבר נמצא ברשותך.</p>	<p>כבל הטלפון המצורף להתקן HP Officejet/Officejet Pro אינו ארוך מספיק</p>
<p><b>עצה:</b> אם להתקן היה מצורף מתאם כבל טלפון עם שני חוטים, באפשרותך להשתמש בו עם כבל טלפון בן ארבעה חוטים כדי להאריכו. לקבלת מידע אודות שימוש במתאם כבל הטלפון בן שני החוטים, עיין במסמכים המצורפים לו.</p>	
<p><b>1.</b> תוך שימוש בכבל הטלפון המצורף להתקן HP Officejet/Officejet Pro, חבר קצה אחד למפצל, ולאחר מכן חבר את הקצה השני ליציאה עם התווית 1-LINE שנמצאת בגב התקן HP Officejet/Officejet Pro.</p> <p><b>2.</b> חבר כבל טלפון נוסף ליציאה הפנויה במפצל ולשקע הטלפון שבקיר.</p>	
<p>להדפסת פקסים צבעוניים, ודא שהאפשרות Incoming Fax Printing (הדפסת פקסים נכנסים) בלוח הבקרה מופעלת.</p>	<p>לא ניתן להדפיס פקסים צבעוניים</p>
<p>המאפיינים Fax to PC (פקס ל-PC) או Fax to Mac (פקס ל-Mac) לא תומכים בשמירת עותקים צבעוניים למחשב.</p>	<p>לא ניתן לשמור עותקים צבעוניים למחשב</p>
<p>אם אתה משתמש במחשב עם מערכת הפעלה Windows, בדוק את שורת המשימות וודא שצג ההדמיה הדיגיטלית של HP פעיל כל הזמן.</p>	<p>לא ניתן לקבל פקסים למחשב</p>
<p>ודא שהמאפיין Fax to PC (פקס ל-PC) או Fax to Mac (פקס ל-Mac) מופעל וודא שהמחשב מוגדר לקבלת פקסים.</p>	
<p>אם המחשב שמקבל את הפקסים שונה מזה שמשמש לקביעת הגדרות, על שני המחשבים להיות מופעלים תמיד.</p>	

## כתב אחריות מוגבלת של Hewlett-Packard

### אחריות

אנא עיין/ני בתעודת האחריות המצורפת לאריזת המוצר.

<p>אם אינך משתמש בשירות צלצול מובחן, וודא שהמאפיין <b>Distinctive Ring</b> (צלצול מובחן) בהתקן HP Officejet/Officejet Pro אינו מוגדר לערך <b>All Rings</b> (כל הצלצולים).</p>	<p>התקן HP Officejet/Officejet Pro יכול לשלוח, אך לא לקבל פקסים</p>
<p>אם ההגדרה Auto Answer (מענה אוטומטי) הוגדרה לערך <b>Off</b> (כבוי), או שיש ברשותך שירות דואר קולי תחת אותו מספר טלפון המשמש לפקסים, תוכל לקבל פקסים באופן ידני בלבד.</p>	
<p>אם יש ברשותך מודם חיוג במחשב על אותו קו טלפון עם התקן HP Officejet/Officejet Pro, וודא שהתוכנה שהגיעה עם המודם אינה מוגדרת לקבלת פקסים באופן אוטומטי.</p>	
<p>אם יש ברשותך משיבון אוטומטי על אותו קו טלפון של התקן HP Officejet/Officejet Pro:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• בדוק שהמשיבון תקין.</li> <li>• ודא שהתקן HP Officejet/Officejet Pro מוגדר לקבלת פקסים באופן אוטומטי.</li> <li>• ודא שההגדרה <b>Rings to Answer</b> (צלצולים למענה) מוגדרת לערך גבוה ממספר הצלצולים למענה על-ידי המשיבון.</li> <li>• נתק את המשיבון ונסה שוב לקבל פקס. הקלט הודעה בת כ-10 שניות.</li> <li>• דבר באיטיות ובעוצמת קול נמוכה בעת הקלטת ההודעה. השאר כ-5 שניות של שקט לפני סוף ההודעה.</li> </ul>	
<p>מכשירים אחרים המשתמשים באותו קו טלפון עשויים לגרום לתוצאת כשל בבדיקה. באפשרותך לנתק את כל המכשירים האחרים ולהפעיל את הבדיקה שוב. אם הבדיקה לאיתור צליל חיוג עוברת בהצלחה, הבעיה נגרמת בשל לפחות אחד מהמכשירים האחרים. נסה להוסיף בזה אחר זה והפעל את הבדיקה שוב בכל פעם, עד לזיהוי הגורם הבעייתי.</p>	
<p>ייתכן שהתקן HP Officejet/Officejet Pro מחייג מהר או לאט מדי. לדוגמה, אם עליך לגשת לקו חיצוני באמצעות חיוג הספרה 9, נסה להוסיף שהחיות כדלקמן: 9-XXX-XXXX (כאשר XXX-XXXX הוא מספר הפקס שאתה מחייג). להוספת השהיה, לחץ על <b>Redial/Pause</b> (חיוג חוזר/השהיה), או לחץ על הלחצן <b>Symbols</b> (סימנים) או *@ שוב ושוב, עד להופעת מקף (-).</p>	<p>התקן HP Officejet/Officejet Pro אינו יכול לשלוח, אך יכול לקבל פקסים</p>
<p>אתה משתמש בכבל טלפון לא מתאים. עיין בשני הנושאים הראשונים תחת "התקן HP Officejet/Officejet Pro נתקל בבעיות בשליחה וקבלה של פקסים" בעמוד 8.</p>	<p>בתצוגה תמיד מופיע הכיתוב Phone Off Hook (שפופרת מורמת)</p>
<p>פתרון אפשרי זה תקף רק במדינות/אזורים שמחולק בהם כבל טלפון בעל שני חוטים בקופסה של התקן HP Officejet/Officejet Pro, כולל: ארגנטינה, אוסטרליה, ברזיל, קנדה, צ'ילה, סין, קולומביה, יוון, הודו, אינדונזיה, אירלנד, יפן, קוריאה, אמריקה הלטינית, מלזיה, מקסיקו, הפיליפינים, פולין, פורטוגל, רוסיה, ערב הסעודית, סינגפור, ספרד, טייוואן, תאילנד, ארה"ב, וונצואלה, וויאטנם.</p>	<p>התקן HP Officejet/Officejet Pro נתקל בבעיות בשליחה וקבלה של פקסים באופן ידני</p>
<p>אם אתה שולח פקס באופן ידני דרך הטלפון המחובר ישירות להתקן HP Officejet/Officejet Pro, עליך להשתמש בלוח המקשים של הטלפון לשליחת הפקס.</p>	
<p>עיין במידע בנוגע למשיבונים - נושאים קשורים תחת "התקן HP Officejet/Officejet Pro יכול לשלוח אך לא לקבל פקסים" בטבלה.</p>	<p>צלילי פקס מוקלטים במשיבון</p>

# פתרון בעיות פקס

אם תאתה מפעיל בדיקת פקס ותוצאת הבדיקה היא כשל, עיין בדוח הבדיקה לקבלת פתרונות אפשריים. לקבלת מידע מפורט, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין לאחר התקנת התוכנה.

ודא שאתה משתמש בכבל הטלפון או במתאם שהגיע עם התקן HP Officejet/Officejet Pro.

התקן HP Officejet/Officejet Pro נתקל בבעיות בשליחה וקבלה של פקסים

ייתכן שנעשה שימוש בהתקנים אחרים המשתמשים באותו קו טלפון שבו משתמש התקן HP Officejet/Officejet Pro. ודא שטלפונים במערכת שלוחות (טלפונים המשתמשים באותו קו טלפון, אך אינם מחוברים להתקן HP Officejet/Officejet Pro) או מכשירים אחרים אינם נמצאים בשימוש. לדוגמה, לא ניתן להשתמש בהתקן HP Officejet/Officejet Pro לשליחה וקבלה של פקסים אם השפופרת של טלפון שלוחות מסוים מורמת או אם נעשה שימוש במודם חיוג של מחשב לשליחת דואר אלקטרוני או גישה לאינטרנט.

אם אתה משתמש במפצל טלפונים, ייתכן שהמפצל גורם לבעיות בפקס. נסה לחבר את התקן HP Officejet/Officejet Pro ישירות לשקע טלפון בקיר.

ודא כי קצה אחד של כבל הטלפון מחובר לשקע הטלפון בקיר וכי קצהו השני מחובר ליציאה המסומנת בכיתוב "LINE-1" שבגב התקן HP Officejet/Officejet Pro.

נסה לחבר טלפון פעיל ישירות לשקע הטלפון שבקיר ובדוק אם יש צליל חיוג - אם אינך שומע צליל חיוג, פנה לחברת הטלפונים לבדיקת הקו.

ודא שחיברת את התקן HP Officejet/Officejet Pro לקו טלפון אנלוגי, אחרת לא תוכל לשלוח או לקבל פקסים. כדי לבדוק אם קו הטלפון דיגיטלי, חבר טלפון אנלוגי רגיל לקו והאזן לצליל החיוג. אם אינך שומע צליל חיוג רגיל, ייתכן שקו זה מוגדר לשימוש טלפונים דיגיטליים. חבר את התקן HP Officejet/Officejet Pro לקו טלפון אנלוגי ונסה לשלוח או לקבל פקסים.

ייתכן שישנם רעשים בקו הטלפון. קווי טלפון עם איכות צליל ירודה (רעשים) עלולים לגרום לבעיות בשימוש בפקס. בדוק את איכות הצליל של קו הטלפון על-ידי חיבור טלפון לשקע בקיר והאזנה לרעשים סטטיים או אחרים. אם נשמעים רעשים בקו, בטל את **Error Correction Mode (ECM)** - מצב תיקון שגיאות) ונסה שוב להשתמש בפקס.

אם אתה משתמש בשירות DSL (קו מנוי דיגיטלי), ודא שמחובר לשקע מסנן DSL. ללא המסנן, לא תוכל להשתמש בפקס כהלכה.

אם אתה משתמש בממיר/מתאם עבור רשת טלפון פרטית (PBX) או רשת ISDN, ודא שהתקן HP Officejet/Officejet Pro מחובר ליציאה הנכונה ושהמתאם מוגדר לסוג המיתוג המתאים למדינה/אזור.

אתה משתמש בשירות Fax over IP. נסה להשתמש במהירות חיבור איטית יותר. אם לא הצלחת לתקן את הבעיה, צור קשר עם מחלקת התמיכה של שירות Fax over IP.

# הגדרת 'פקס דיגיטלי של HP' Fax to PC פקס ל-PC או Fax to Mac פקס ל-Mac

- לחץ לחיצה כפולה על סמל 'מרכז הפתרונות של HP' בשולחן העבודה. לחלופין,
- בשורת המשימות של Windows, לחץ על **Start** (התחל), בחר **Programs** (תוכניות) או **All Programs** (כל התוכניות), בחר **HP**, בחר את התיקיה של התקן HP הרלוונטי, ולאחר מכן לחץ על **HP Solution Center** (מרכז הפתרונות של HP).

2. לחץ על **Settings** (הגדרות), לחץ על **More Fax Settings**, (הגדרות פקס נוספות), ולאחר מכן לחץ על **Digital Fax Setup Wizard** (אשף ההגדרה של 'פקס דיגיטלי').

3. פעל לפי ההוראות שעל-גבי המסך.

**שים לב:** ניתן לבטל את ההגדרה Fax to PC (פקס ל-PC) מלוח הבקרת של התקן HP Officejet/Officejet Pro

## להגדרת האפשרות Fax to Mac (פקס ל-Mac) מתוך HP Device Manager (Mac OS X)

1. לאחר התקנת התוכנה של התקן HP Officejet Pro, פתח את הכלי HP Fax Setup Utility:

- א. לחץ על סמל Dock ב-HP Device Manager (אם HP Device Manager לא נמצא ב-Dock, לחץ על סמל Spotlight בצד ימין של שורת התפריטים, הקלד "HP Device Manager" בתיבה, ולאחר מכן לחץ על הרשומה של HP Device Manager).

ב. בחר **Fax Setup Utility Information and Settings**.

2. פעל לפי ההוראות שעל-גבי המסך Fax Setup Utility.

לקבל פקסים ולשמור אותם ישירות במחשב באופן אוטומטי. באמצעות האפשרות Fax to PC (פקס ל-PC) או Fax to Mac (פקס ל-Mac), באפשרותך לשמור עותקים דיגיטליים של הפקסים שקיבלת בקלות וכך להיפטר מהצורך להתעסק עם הרבה ניירת.

נוסף על כך, תוכל לבטל לחלוטין את הדפסות הפקסים-ובכך לחסוך עלויות של נייר ודיו ולצמצם את צריכת נייר והפקת הפסולת.

הפקסים שנתקבלו נשמרים כקבצים בתבנית TIFF (פורמט קובץ תמונה מתוייגת). לאחר קבלת הפקס, תקבל התראה עם קישור לתיקייה שבה נשמר הפקס.

לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין לאחר התקנת התוכנה.

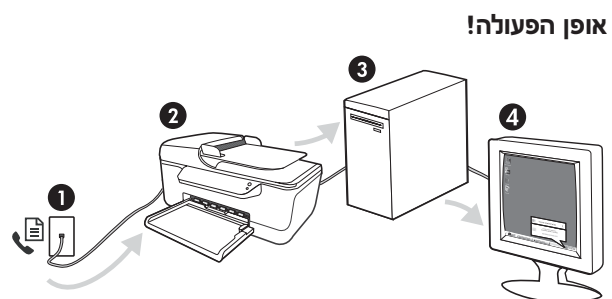
**שים לב:** עליך להתקין את התוכנה לפני הגדרת האפשרויות Fax to PC (פקס ל-PC) או Fax to Mac (פקס ל-Mac).

אם אתה משתמש בהתקן HP Officejet Pro עם תצוגה צבעונית, באפשרותך להשתמש בפונקציות Fax to Network Folder (פקס לתיקייה ברשת) או Fax to E-mail (פקס לדואר אלקטרוני)-שניים מהפתרונות הדיגיטליים של HP הכלולים בהתקן HP. לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך לתחילת השימוש של HP Digital Solutions (פתרונות דיגיטליים של HP).

## להגדרת האפשרות Fax to PC (פקס ל-PC) דרך מרכז הפתרונות (Windows)


1. לאחר התקנת התוכנה של התקן HP Officejet Pro, פתח את 'מרכז הפתרונות של HP'.

1. פקסים נכנסים בשחור-לבן נשלחים להתקן HP Officejet/Officejet Pro
2. התקן HP Officejet/Officejet Pro שולח למחשב פקסים בשחור-לבן ומדפיס פקסים צבעוניים
3. פקסים בשחור-לבן נשמרים במחשב
4. הודעה צצה מופיעה כדי ליידע אותך שהתקבל פקס



# שינוי דפוס צלצול מענה עבור צלצול מובחן (אופציונלי)

## לשינוי דפוס הצלצול למענה עבור צלצול מובחן

1. ודא שההתקן מוגדר לענות לשיחות פקס באופן אוטומטי.
2. לחץ על הלחצן  (לחצן ההגדרה).
3. בחר **Advanced Fax Setup** (הגדרות פקס מתקדמות) ולאחר מכן בחר **Distinctive Ring** (צלצול מובחן).
4. בחר אפשרות, ולאחר מכן לחץ על **OK** (אישור).
5. כאשר הטלפון יצלצל בדפוס הצלצול שהוקצה לקו הפקס, ההתקן יענה לשיחה ויקבל את הפקס.

שים לב: בדוק אצל ספק השירות המקומי אם השירותים קיימים לפני השימוש במאפיין.

חברות טלפון רבות מציעות שירות של צלצול מובחן, המאפשר להפעיל מספר מספרי טלפון על קו טלפון אחד.

לאחר ההרשמה לשירות, לכל מספר מוקצה דפוס צלצול שונה. באפשרותך להגדיר את ההתקן לענות לשיחות נכנסות עם דפוס צלצול ייחודי.

לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש הזמין במחשב לאחר התקנת התוכנה.

## הגדרת רשומות חיוג מהיר (אופציונלי)

אחרים, כגון אזור חיוג, קוד גישה למספרים מחוץ למרכזיות טלפוניות (בדרך כלל 9 או 0), או קידומת חיוג לחו"ל. הקלד את השם באמצעות לוח המקשים המספרי ולאחר מכן לחץ על **OK** (אישור).


- למחיקת רשומה אחת או את כל הרשומות: בחר **Delete Speed Dial** (מחק חיוג מהיר) והשתמש במקשי החיצים למעבר אל רשומת החיוג המהיר שברצונך למחוק, ולאחר מכן לחץ על **OK** (אישור).

באפשרותך לשמור מספרי פקס או קבוצות של מספרי פקס כרשומות חיוג מהיר. אם לוח הבקרה של התקן HP Officejet/Officejet Pro כולל לחצני חיוג מהיר בנגיעה אחת, לחצנים אלו משויכים לרשומות החיוג המהיר המתאימות. כך באפשרותך לחייג למספרים אלה במהירות מלוח הבקרה של ההתקן.

שים לב: אם התקן HP Officejet/Officejet Pro מחובר לרשת, באפשרותך להגדיר את רשומות החיוג המהיר גם דרך שרת הרשת המשובץ (EWS).

לקבלת מידע אודות הגדרה ושימוש ברשומות חיוג מהיר, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין במחשב לאחר התקנת התוכנה.

## להגדרת רשומות חיוג מהיר

1. בלוח הבקרה, לחץ על  (לחצן ההגדרה).
2. בחר **Speed Dial Setup** (הגדרת חיוג מהיר) ובצע אחת מהפעולות הבאות:

- להוספה או שינוי של רשומה: בחר **Individual Speed Dial** (חיוג מהיר יחיד) או **Group Speed Dial** (חיוג מהיר קבוצתי) והשתמש במקשי החיצים למעבר למספר רשומה פנוי, או הקלד מספר באמצעות לוח המקשים. הקלד את מספר הפקס, ולאחר מכן לחץ על **OK** (אישור). כלול השהיות או מספרים מבוקשים

## שלב 4: בדיקת הגדרות הפקס

### לבדיקת הגדרות הפקס

1. הגדר את התקן HP Officejet/Officejet Pro לקבלה ושליחה של פקסים בהתאם להוראות הגדרת הקו הביתי או המשרדי.
  2. לפני התחלת הבדיקה, ודא שחומרי ההדפסה מותקנים ושנייר בגודל מלא טעון במגש ההזנה.
  3. בלוח הבקרה, לחץ על  (לחצן ההגדרה).
  4. בחר **Tools** (כלים), ולאחר מכן בחר **Run Fax Test** (הפעל בדיקת פקס).
  5. התקן HP Officejet/Officejet Pro מציג את מצב הבדיקה בתצוגה ומדפיס דוח.  
קרא את הדוח.
- אם הבדיקה עברה בהצלחה ועדיין ישנן בעיות בפעולת הפקס, בדוק את הגדרות הפקס הרשומות בדוח כדי לאמת את ערכיהן. הגדרת פקס ללא ערך או עם ערך שגוי עלולה להוביל לבעיות בפעולת הפקס.
  - אם תוצאת הבדיקה היא כשל, השתמש בדוח המודפס כדי לפתור את הבעיות וחזור על הבדיקה.

בדוק את הגדרות הפקס כדי לבדוק את המצב של התקן HP Officejet/Officejet Pro וכדי לוודא שההתקן מוגדר כהלכה לקבלה ושליחה של פקסים. הבדיקה מבצעת את הפעולות הבאות:

- בודקת את רכיבי החומרה של הפקס
- מוודאת שכבל טלפון מהסוג הנכון מחובר להתקן HP Officejet/Officejet Pro
- בודקת שכבל הטלפון מחובר ליציאה המתאימה בודקת שיש צליל חיוג בודקת שיש קו טלפון פעיל בודקת את המצב של חיבור קו הטלפון התקן HP Officejet/Officejet Pro מדפיס דוח עם תוצאות הבדיקה. אם תוצאת הבדיקה היא כשל, בדוק את הדוח לקבלת מידע על אופן תיקון הבעיה וחזור על הבדיקה. לקבלת מידע נוסף לפתרון בעיות, ראה "פתרון בעיות פקס" בעמוד 8.

## הגדרת מצב מענה (Auto Answer) - מענה אוטומטי (אופציונלי)

מצב המענה קובע אם ההתקן עונה לשיחות טלפון נכנסות:

- הפעל את ההגדרה Auto Answer (מענה אוטומטי) אם ברצונך שההתקן יענה לשיחות פקס באופן אוטומטי. ההתקן עונה לכל השיחות, לרבות שיחות פקס.
- בטל את ההגדרה Auto Answer (מענה אוטומטי) אם ברצונך לקבל פקסים באופן ידני. עליך להיות זמין לקבלת הפקסים.

### להגדרת מצב המענה לידני או אוטומטי

לחץ על Auto Answer (מענה אוטומטי) לכיבוי והדלקה של הנורית,, בהתאם להגדרה.

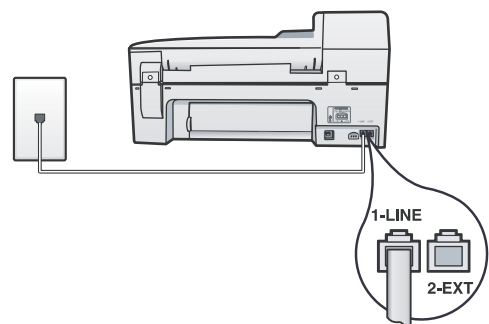
כאשר האפשרות Auto Answer (מענה אוטומטי) דולקת, ההתקן עונה לשיחות באופן אוטומטי. כאשר הנורית כבויה, ההתקן אינו עונה לשיחות.



## קו טלפון ייעודי

השתמש בסעיף זה אם בכוונתך להשתמש בסוג קו הטלפון הבא עבור שירות הפקס:

- קו טלפון ייעודי (ללא התקנים אחרים כגון טלפון או משיבון החולקים את הקו).
  - קו טלפון ייעודי ללא התקנים החולקים את הקו אך עם מניו לשירות צלצול מובחן. רשת טלפונים פרטית (PBX) או קו מסוג ISDN.
  - לקבלת מידע נוסף אודות קווי PBX או ISDN, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין במחשב לאחר התקנת התוכנה.
1. נתק את כל התקני הטלפון משקע הטלפון שאליו ברצונך לחבר את התקן HP Officejet/Officejet Pro.
  2. חבר את כבל הטלפון אשר צורף להתקן HP Officejet/Officejet Pro בין היציאה LINE-1 שבהתקן HP Officejet/Officejet Pro ובין שקע הטלפון.



3. אם הנך רשום לשירות צלצול מובחן, שנה את ההגדרה Answer Ring Pattern (דפוס צלצול מענה) לדפוס שחברת הטלפונים הקצתה למספר הפקס, לדוגמה, צלצולים כפולים או משולשים. לקבלת מידע אודות שינוי ההגדרה, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין במחשב לאחר התקנת התוכנה.

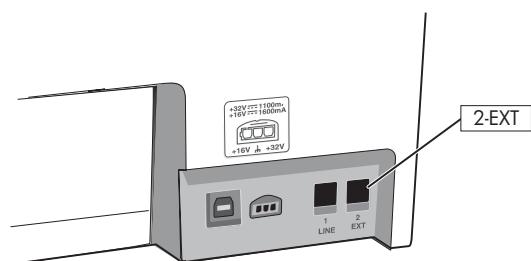
## 4. עבור ל"שלב 3: ניהול וקביעה של הגדרות הפקס" בעמוד 4.

**שים לב:** התקן HP Officejet/Officejet Pro שברשותך הוגדר על-ידי היצרן למענה לכל דפוסים הצלצולים. אם לא תגדיר את דפוס הצלצול הנכון אשר הוקצה למספר הפקס שלך על-ידי חברת הטלפונים, התקן HP Officejet/Officejet Pro עשוי לענות הן לשיחות קוליות והן לשיחות פקס, או שלא לענות לשיחות כלל.

## קו טלפון משותף

אם מאפיין הפקס מיועד לשיתוף קו הטלפון עם התקנים אחרים, כגון טלפון, משיבון, מחשב/מודם מחשב או צג שיחה מזהה, או אם יש ברשותך שירות דואר קולי הכלול בקו הטלפון, עליך לפעול על פי הוראות אלו כדי לקבוע כיצד להגדיר את הפקס.

1. פעל על פי השלבים 1-3 שבסעיף "קו טלפון ייעודי" בעמוד 4.
2. חבר את ההתקן הנוסף ליציאה 2-EXT שבגב התקן HP Officejet/Officejet Pro.



4. הגדר את התקן HP Officejet/Officejet Pro לעבודה עם ההתקן שחיברת. לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין במחשב לאחר התקנת התוכנה.

## שלב 3: ניהול וקביעה של הגדרות הפקס

ניתן לקבוע הגדרות אלו גם דרך לוח הבקרה. לקבלת מידע אודות לוח הבקרה, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין במחשב לאחר התקנת התוכנה.

אם התקן HP Officejet/Officejet Pro מחובר לרשת, ניתן לקבוע את הגדרות הפקס גם דרך שרת הרשת המשובץ (SWE). לקבלת מידע אודות שרת האינטרנט המשובץ, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין במחשב לאחר התקנת התוכנה.

לאחר חיבור התקן HP Officejet/Officejet Pro לקו טלפון, הגדר את כותרת הפקס, הגדרות התאריך והשעה והגדרות המדינה/אזור.

אם אתה מחבר את התקן HP Officejet/Officejet Pro ישירות למחשב, התקן את תוכנת התקן HP Officejet/Officejet Pro ולאחר מכן הפעל את Fax Setup Wizard (אשף הגדרת הפקס) (Windows) או את הכלי HP Fax Setup Utility (Mac OS X). ניתן לפתוח כלים אלו דרך מרכז הפתרונות (Windows) או דרך HP Device Manager (Mac OS X) גם בזמן מאוחר יותר.

## מערכות טלפון טוריות

לקבלת מידע נוסף אודות הגדרת התקן HP Officejet/Officejet Pro לקבלה ושליחה של פקסים באמצעות מערכת טלפונים טורית, עיין באתר האינטרנט העוסק בתצורת הפקס עבור המדינה/אזור הרלוונטיים.

במערכת טלפונים טורית, סוג החיבור שבציוד הטלפוני המשותף (מודם, טלפונים או משיבונים) אינו מאפשר חיבור פיזי ליציא "2-EXT" שבהתקן HP Officejet/Officejet Pro. במקום זאת, יש לחבר את רכיבי הציוד לשקע הטלפון שבקיר.

www.hp.com/at/faxconfig	אוסטריה
www.hp.be/nl/faxconfig	בלגיה (הולנדית)
www.hp.be/fr/faxconfig	בלגיה (צרפתית)
www.hp.dk/faxconfig	דנמרק
www.hp.fl/faxconfig	פינלנד
www.hp.com/fr/faxconfig	צרפת
www.hp.com/de/faxconfig	גרמניה
www.hp.com/ie/faxconfig	אירלנד
www.hp.com/it/faxconfig	איטליה
www.hp.no/faxconfig	נורווגיה
www.hp.nl/faxconfig	הולנד
www.hp.pt/faxconfig	פורטוגל
www.hp.es/faxconfig	ספרד
www.hp.se/faxconfig	שוודיה
www.hp.com/ch/fr/faxconfig	שוויץ (צרפתית)
www.hp.com/ch/de/faxconfig	שוויץ (גרמנית)
www.hp.com/uk/faxconfig	בריטניה

**שים לב:** במדינות/אזורים מסוימים שנעשה בהם שימוש במערכת טלפון טורית, מצורף מתאם המאפשר חיבור של התקני טלפון אחרים לשקע בקיר שאילו מחובר גם התקן HP Officejet/Officejet Pro.

**שים לב:** לאחר הגדרת התקן HP Officejet/Officejet Pro לקבלה ושליחה של פקסים, ראה "שלב 3: ניהול וקביעה של הגדרות הפקס" בעמוד 4.

**שים לב:** אין באפשרותך לקבל פקסים באופן אוטומטי אם הנך משתמש בשירות דואר קולי תחת אותו מספר הטלפון שבו אתה משתמש עבור שיחות פקס. עליך לקבל את הפקסים בצורה ידנית; משמעות הדבר היא שעליך להיות זמין לענות באופן אישי לשיחות הפקס הנכנסות. אם תרצה לקבל פקסים באופן אוטומטי, פנה לחברת הטלפונים כדי להירשם לשירות צלצול מובחן, או להשיג קו טלפון נפרד לפקס.

לשינוי ההגדרה Auto Answer (מענה אוטומטי), היעזר במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין במחשב לאחר התקנת התוכנה.

## שלב 2: זיהוי סוג קו הטלפון (ייעודי או משותף)

אם קבעת כי מערכת הטלפונים שברשותך היא מקבילית, קבע אם לשייך להתקן HP Officejet/Officejet Pro שקע קו טלפון משלו (קו טלפון ייעודי) או אם הוא יחלוק את קו הטלפון עם התקן אחר (קו טלפון משותף).

אם בכוונתך לחבר התקן נוסף להתקן HP Officejet/Officejet Pro, יהיה עליך לשנות הגדרות כגון מספר הצלצולים למענה, האם להשתמש בשירות צלצול מובחן, והאם יתבצע מענה אוטומטי לקו הטלפון.

# הגדרת הפקס



מדריך זה לתחילת העבודה מספק הוראות להגדרת הפקס.

לקבלת מידע נוסף אודות מאפייני הפקס הזמינים עם התקן HP Officejet/Officejet Pro, עיין במדריך האלקטרוני למשתמש אשר יהיה זמין

במחשב לאחר התקנת התוכנה - באמצעות התוכנה HP Solution Center (Windows) או Help Viewer (Mac OS).  
(המדריך למשתמש זמין גם באינטרנט באתר שכתובתו [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).)

**זהירות:** אם אינך משתמש בכבל או במתאם המצורפים להתחברות משקע הטלפון שבקיר אל התקן HP Officejet/Officejet Pro שברשותך, ייתכן שלא תוכל לקבל ולשלוח פקסים כהלכה.

כבל טלפון מיוחד זה שונה מכבלי הטלפון שניתן שכבר נמצאים ברשותך בבית או במשרד. אם כבל הטלפון המצורף קצר מדי, עיין בסעיף "פתרון בעיות פקס" בעמוד 8.

## שלב 1: זיהוי סוג המערכת הטלפונית שבה אתה משתמש (מקבילית או טורית)

**שים לב:** ההוראות להגדרת הפקס משתנות בהתאם למערכת הטלפונים שבה אתה משתמש - מקבילית או טורית.

**שים לב:** לפני הגדרת הפקס, חבר את התקן HP Officejet/Officejet Pro והתקן את התוכנה.

אם אינך רואה את המדינה/אזור הרלוונטיים בסעיפים הבאים, סביר להניח שאתה משתמש במערכת טלפון טורית. אם אינך בטוח בסוג מערכת הטלפון שברשותך (טורית או מקבילית), בדוק זאת עם חברת הטלפונים.

כדי להתחיל בהגדרת התקן HP Officejet/Officejet Pro לקבלה ושליחה של פקסים, קבע אם מערכת הטלפונים במדינה/אזור הרלוונטיים פועלת באמצעות מערכת מקבילית או טורית.

## מערכות טלפון מקביליות

במערכת טלפון מקבילית, ניתן לחבר ציוד טלפון משותף לקו הטלפון על-ידי שימוש ביציאה "2-EXT" הממוקמת בגב של התקן HP Officejet/Officejet Pro.

**שים לב:** אם יש ברשותך מערכת טלפון מקבילית, ראה "שלב 2: זיהוי סוג קו הטלפון (ייעודי או משותף)" בעמוד 3.

במדינות/אזורים הבאים נעשה שימוש במערכת טלפון מקבילית:

ברזיל	אוסטרליה	ארגנטינה
סין	צ'ילה	קנדה
הודו	יוון	קולומביה
יפן	אירלנד	אינדונזיה
מלזיה	אמריקה הלטינית	קוריאה
פולין	פיליפינים	מקסיקו
ערב הסעודית	רוסיה	פורטוגל
טאיוואן	ספרד	סינגפור
ונצואלה	ארה"ב	תאילנד
		וייטנאם

2	הגדרת הפקס.....
2	שלב 1: זיהוי סוג המערכת הטלפונית שבה אתה משתמש (מקבילית או טורית).....
3	שלב 2: זיהוי סוג קו הטלפון (ייעודי או משותף).....
4	שלב 3: ניהול וקביעה של הגדרות הפקס.....
5	שלב 4: בדיקת הגדרות הפקס.....
5	הגדרת מצב מענה (Auto Answer - מענה אוטומטי) (אופציונלי).....
6	שינוי דפוס צלצול מענה עבור צלצול מובחן (אופציונלי).....
6	הגדרת רשומות חיגור מהיר (אופציונלי).....
7	הגדרת 'פקס דיגיטלי' של (HP 'Fax to PC' פקס ל-PC או Fax to Mac פקס ל-Mac).....
8	פתרון בעיות פקס.....
10	כתב אחריות מוגבלת של Hewlett-Packard.....

## מידע בנושא בטיחות

לצמצום הסיכון לפגיעה כתוצאה משריפה או התחשמלות בעת שימוש במוצר זה, יש לפעול בהתאם להוראות האזהרה הבסיסיות בנושאי בטיחות.



1. קרא והבן את כל ההוראות המובאות במסמכים המצורפים להתקן.
2. יש להשתמש בשקע חשמלי עם הארקה בלבד בעת חיבור המוצר למקור מתח. במקרה שאינך בטוח אם השקע מוארק, פנה לחשמלאי מוסמך.
3. ציית לכל האזהרות וההוראות המסומנות על-גבי המוצר.
4. נתק את המוצר משקע החשמל לפני ביצוע פעולות ניקוי.
5. אין להפעיל את המוצר ליד מים או אם הנך רטוב.
6. יש להתקין את המוצר על משטח יציב.
7. התקן את המוצר במקום מוגן, שבו איש אינו עלול לדרוך או למעוד על הכבלים ואין חשש שייגרם להם נזק.
8. אם המוצר אינו פועל בצורה תקינה, עיין ב"תחזוקה ופתרון בעיות".
9. המוצר אינו מכיל חלקים פנימיים המיועדים לתחזוקה על-ידי המשתמש. לקבלת שירות, פנה לאנשי שירות מוסמכים.
10. השתמש אך ורק במתאם המתח/סוללה המצורפים להתקן.

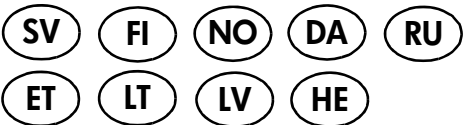
שים לב: הדיו שבמחסניות משמש לתהליך ההדפסה במספר אופנים, כולל בתהליך האתחול אשר מכין את ההתקן ואת המחסניות להדפסה ובשירות הטיפול בראשי הדיו, אשר עוזר לשמור על הראשים נקיים ועל זרימה חופשית של דיו. בנוסף, נשארות שאריות דיו במחסנית לאחר השימוש. לקבלת מידע נוסף, ראה [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).



© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in Malaysia  
Imprimé en Malaisie  
马来西亚印刷  
말레이시아에서 인쇄

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



CB022-90031

